

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.961. 115 PESETAS

PALENCIA, SABADO, 3 DE OCTUBRE DE 1998

1331

Acuerdo empresarial entre *Diario de Burgos* y *El Diario Palentino*

Permitirá llevar adelante un proyecto conjunto de futuro entre ambas cabeceras



Antonio Méndez Pozo y José Luis Alonso Almodóvar tras la firma

REDACCION

Fruto de las conversaciones que se venían manteniendo en los últimos tiempos, en la mañana de ayer quedó formalizada en la sede de *Diario de Burgos* la firma del documento notarial por el que el decano de la Prensa burgalesa pasa a formar parte de la sociedad de *El Diario Palentino*.

El acuerdo alcanzado entre el editor de *Diario de Burgos*, don Antonio Méndez Pozo, y el presidente del Consejo de Administración de *El Diario Palentino*, don José Luis Alonso Almodóvar, permitirá llevar adelante un proyecto conjunto entre empresarios de Castilla y León en un rotativo de raíz centenaria en esta tierra, a la que sirve como un importante medio periodístico en aras de los intereses de nuestra región.

La presencia de *Diario de Burgos* en nuestro periódico permiti-

rá llevar adelante un proceso de mejora y modernización en la edición del periódico para relanzar nuestra proyección dentro de la provincia y disponer de nuevos medios de elaboración y de impresión de *El Diario Palentino*, de acuerdo a las dotaciones de tecnología punta con las que cuenta el centenario rotativo *Diario de Burgos*.

Al frente del Consejo de Administración continuará el actual titular, don José Luis Alonso Almodóvar, quien firmó el documento junto al señor Méndez Pozo, acto en el que también estuvieron presentes los hijos del empresario palentino, don José Luis y don Juan Manuel Alonso Cruz, que continuarán siendo consejeros.

Ambos promotores de esta operación participativa destacaron la importancia que tiene el proyecto periodístico de futuro para la Prensa de la Comunidad castellano-leonesa.

Lamalfa tendrá que abandonar la vivienda de HUBASA

REDACCION

La Audiencia Provincial ha ratificado la sentencia del Juzgado número 1 de Cervera de Pisuerga, por la que el senador y alcalde de Barruelo de Santullán, Alejandro Lamalfa, deberá abandonar una vivienda propiedad de la empresa minera HUBASA, que ocupa en la actualidad en precario.

Página 10

Los italianos se volcaron con Don Juan Carlos y Doña Sofía

SPC / ROMA

Los Reyes de España concluyeron un viaje de Estado a Italia que ha cumplido "a plena satisfacción" sus objetivos de consolidar las "excelentes" relaciones políticas existentes, y dar apoyo al equilibrio en el Mediterráneo. Así lo manifestó a Efe el ministro español de Asuntos Exteriores.

Página 28

Aznar anuncia cambios en la política penitenciaria

SPC / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, se comprometió ayer a modificar la política penitenciaria de forma "consensuada, flexible y dinámica" cuando ETA abandone la violencia y acepte la vía política. Además, aseguró que pondrá en marcha los puntos sobre reincidencia previstos en el Pacto de Ajuria Enea para las personas que renuncien a la violencia, con el propósito de defender sus ideas por cauces democráticos, y se felicitó del resultado de la primera ronda de contactos que ha mantenido con los partidos políticos democráticos. En una declaración institucional leída en el Palacio de la Moncloa después del Consejo de Ministros, el

presidente destacó que aprecia una "evolución positiva" de la situación desde que ETA declaró el alto el fuego, pero dejó claro que no ha advertido "elementos nuevos" que le lleven a pensar que la decisión de la banda es "irreversible". Al hacer balance de sus conversaciones con los líderes de los distintos partidos, que han servido para concretar las "bases iniciales" sobre las que "podemos impulsar la nueva dinámica que pueda desembocar en la paz", insistió en que "la consolidación de la paz es el objetivo que hay que separar, en todo caso, de iniciativas o procesos políticos de cualquier otra naturaleza".

Página 20

Castilla y León potenciará el Pacto Local Autonómico

REDACCION

El consejero de Presidencia, Isaías López Andueza, recordó ayer en Palencia que Castilla y León es la Comunidad española que ha aprobado un mayor número de decretos de delegación en favor de las entidades locales. Esta declaración la realizó con motivo de las jornadas sobre "La reforma de la Ley 30/92". Con respecto al Pacto Local, el representante del Gobierno regional indicó que se piensa continuar en esta línea, si bien antes tendrá que negociarse con la Federación de Municipios y Provincias de Castilla y León las competencias susceptibles de delegación.



Página 6 Isaías López Andueza -izqda.-

Marcos Vales, nuevo "fichaje" de Camacho para la selección

SPC / MADRID

Camacho sigue haciendo pruebas en busca de su selección ideal y hará debutar en partido oficial a dos nuevos jugadores, así como volverá a recuperar al Chapi Ferrer. Ismael Urzáiz, jugador del Atlético de Bilbao, y Marcos Vales, del Zaragoza, son las principales novedades.

Página 37

Página 5



El subdelegado del Gobierno solicita ampliación de plantilla y medios para la Policía

El subdelegado del Gobierno solicitó ayer un mayor apoyo humano y técnico para la Policía Nacional de Palencia, que celebró con varios actos la tradicional fiesta de los Santos Angeles Custodios, patronos del Cuerpo. El comisario jefe de la Brigada Operativa recordó que el índice de delitos en la capital ha descendido un 1 por ciento.

OTRAS INFORMACIONES

Página 7

El consejero de Agricultura entregó el certificado de calidad de AENOR a la empresa palentina de café soluble SEDA.

Página 8

El Partido Popular propondrá en el Senado que la línea León-Bilbao acoja el tren Transcantábrico en el año 2001.

Página 9

La Federación de Construcción de UGT descarta personarse como acusación particular en el caso del accidente de La Salle.

Página 16

Crónicas de Cervera de Pisuerga, Manquillos, Villaluenga, Dehesa de Romanos, Amusco, Cervatos de la Cueva y Dueñas.

Páginas 17 y 18

Informaciones sobre Carrión de los Condes, Villamuriel, Boadilla de Rioseco, Aguilar de Campoo y Soto de Cerrato.

Página 33

El C.F. Palencia se ha propuesto llevarse hoy los tres puntos de los anexos de "El Helmántico" frente a su bestia negra.

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	19
Nacional	20
Internacional	23
Economía	25
Bolsa	26
Sociedad	28
Deportes	33
Agenda	42
Televisión	45
Program. TV's	46

PICOTAZOS

El aperturismo
de Aznar

El presidente del Gobierno se mostró ayer partidario del acercamiento de presos del entorno de ETA si la banda abandona previa y definitivamente la violencia. Aznar confirma así que está dispuesto a dar algunos pasos positivos hacia adelante en el arduo camino que todavía queda por andar en Euskadi.

El optimismo
de Rato

El ministro de Economía, Rodrigo Rato, dio ayer una bocanada de aire fresco a los inversores al asegurar que sus operaciones en Bolsa no han caído en saco roto. No está mal que la mayor instancia económica del país se pronuncie después de tantos meses de alzas y bajas con este optimismo, pero ¿quién le cree?

Sin
temores

El actual presidente de Brasil, Henrique Cardoso, se presenta a las elecciones de mañana como muchos candidatos quisieran presentarse. El político aventaja, según las encuestas, en once puntos a la suma de los votos del resto de sus rivales. Cardoso no tiene miedo en estas elecciones, pero es mejor no cantar victoria antes de tiempo.

El fútbol
apesta

Cada día resulta más apestante la comercialización del fútbol. Ya conocíamos la guerra entre los canales digitales, la intervención de la Superliga en las atribuciones de la UEFA y el mercantilismo salvaje impuesto por los clubes. Ahora quieren hacernos pagar por ver los partidos europeos. Váyanse a la ...

El nuevo
problema

JUSTINO SINOVA

EL debate sobre el derecho de autodeterminación se está implantando entre nosotros a gran velocidad. Ya lo han instalado en la agenda de temas pendientes los nacionalistas vascos y ahora son los nacionalistas catalanes los que lo recuerdan, casualmente. Una propuesta del minoritario Partit per la Independència en el Parlamento autonómico catalán ha permitido recordar que Cataluña no renuncia a ese derecho, que consiste esencialmente en decidir su propio futuro, lo que implica una resolución sobre su enclave en la comunidad española.

Convergencia i Unió se ha apresurado a afirmar que la declaración no pone en duda la vigencia de la Constitución, pero el hecho es que la coalición pujolista se ha alineado con las fuerzas independentistas, coincidiendo con la cuestión vasca y, ha contado con la abstención —cosa que hay que subrayar convenientemente— del Partido Socialista. Si la declaración no tiene ninguna importancia, no se entienden las prisas para formularla.

Da la impresión de que los nacionalistas catalanes se han sentido relegados por el empuje de la exigencia vasca y han querido recuperar el terreno perdido.

Pero, sea como sea, volver a este asunto cuando el final de la violencia en Euskadi es lo que en realidad debe ocupar toda la atención que existe a nuestro alrededor, es cuando menos una inconveniencia. Preparémonos, entre tanto, para el debate sobre la autodeterminación que se avecina en España. Un debate largo, delicado, tenso, que va a ser el argumento de fondo de la nueva etapa que se abre, una etapa con visos de constituyente, una segunda transición en toda regla, en la que se va a debatir la configuración del Estado. Por lo demás, no hay que tener miedo a ningún asunto político. España salió fortalecida del final de la etapa que supuso el franquismo y se dotó de una Constitución, la que tenemos en la actualidad y que que ha durado ya veinte años. Ahora empezamos a asistir a la presión para su reforma. Siempre que se haga por los cauces democráticos del diálogo, nada hay que temer.

Autodeterminación
catalana

JOSÉ CAVERO

CUANDO la semana pasada, el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, visitó la Moncloa, para hablar de la tregua etarra y sus eventuales efectos, al término de su encuentro con el presidente José María Aznar garantizó, aseguró y anunció de manera rotunda que ni él ni su partido utilizarían la cuestión etarra como excusa, pretexto o razón para aprovecharse políticamente. Pues, bien, con voluntad o sin ella, lo cierto es que de Cataluña han partido iniciativas que escasamente se comprenden a la luz de aquella declaración solemne de Pujol. Más bien al contrario: desde Cataluña se ha hablado de un inevitable proceso constituyente, primero —en boca del presidente catalán— y se ha decidido, con la mayoría que los convergentes tienen en el Parlamento de Cataluña, ratificar el Derecho de la Nación Catalana a la autodeterminación. Y naturalmente, ambas manifestaciones se producen al socaire, al rebufa o aprovechando el clima de cierta confusión, marasmo, lío y de *totum revolutum* —todo revuelto, mezclado— que se ha originado por causa del muchas veces reiterado anuncio etarra de cese del fuego.

De manera que si en un primer momento podía pensarse que ese tipo de ideas y de iniciativas —la autodeterminación y cómo encajarla de forma conveniente en la Constitución vigente— era lógico suponer que procedieran de Euskadi y de los nacionalistas vascos, la sorpresa y el estupor la origina, sin duda, el hecho de que sean los nacionalistas catalanes quienes, en mayor medida, aprovechan la situación y, con el pragmatismo que les caracteriza, avanzan pasos de no retorno: ahí queda eso, restantes ciudadanos del Estado español, parecen decir Pujol y los independentistas del PI.

Aquí queda el anuncio del presidente catalán de que a partir de ahora se abre un tiempo para abrir el melón de la Constitución —y una vez abierto, ¿quién, cómo, cuándo se podrá cerrar?— y se anticipa a proclamar el Derecho de la nación catalana a su propia autodeterminación, alegando o invocando nada menos que la declaración Universal de Derechos Humanos. ¿Eso tiene marcha atrás? No parece probable. Son todos hechos consumados, a los que se llega con el apoyo de mayorías parlamentarias y desde ese punto de vista, irreprochable. Salvo que algunos pudieran entender como traiciones de *lesa patria* al Estado unitario de la Constitución vigente desde hace veinte años. Desde luego, no estamos en el escenario más amable de los posibles.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR

Presidente del Gobierno

Sobre la tregua: "El proceso está evolucionando bien, desde la prudencia y la esperanza".

✓ JOAQUÍN ALMUNIA

Secretario general del PSOE

"Me gustaría poder decir que Aznar es el hombre adecuado para gobernar en este momento".

✓ FELIPE GONZÁLEZ

Ex presidente del Gobierno

"Durante la dictadura de Franco se hablaba de paz y era la paz de los cementerios".

✓ JULIO IGLESIAS ZAMORA

Víctima de un secuestro de ETA

"Estás en otro mundo y no sabes qué es lo que va a pasar".

✓ STEPHEN DORFF

Actor

"En Hollywood falta imaginación".

✓ ALFREDO PÉREZ RUBALCABA

Secretario del PSOE de relaciones con los medios

Pide a TVE: "Por favor, saquen a José María Aznar cuando quieran, pero no durante el fútbol porque es gafe".

Encuentro tras
el desencuentro

PILAR CERNUDA

la mesa negociadora, el lado de los demócratas— son fundamentales también las reuniones con el secretario general de los socialistas, Joaquín Almunia. Que, por si fuera poco, conoce la política vasca excepcionalmente bien.

No es lo único positivo en esta tregua que ha provocado mayor comunicación entre políticos: también entre PSOE y PNV se tienden puentes, y si Felipe González y Almunia han arremetido contra Arzalluz, y el presidente del partido les ha respondido de manera contun-

dente e hiriente, se ha producido hace un par de días una reunión de Arzalluz con Benegas y Corcuera. Si bien es cierto que los tres han mantenido siempre unas relaciones muy fluidas a pesar de las discrepancias entre sus respectivos partidos, hay que destacar en cualquier caso que en estos momentos es de vital importancia que el presidente del Euskadi Buru Batzar converse con dos miembros destacados del PSOE.

No se trata de hablar de macrocoaliciones ni de frentes contra nacionalismos, sino de que cuando se produce una noticia como la de la tregua, que provoca unas esperanzas imaginables, siempre es bueno pensar que los partidos comprenden que tienen tanta responsabilidad en sus manos que hay que apaciguar todas las diferencias porque llega el momento de hablar. De hablar sin tener en cuenta simpatías ni antipatías, rivalidades ni diferencias. Y eso, ahora mismo, se está haciendo.

SOLANA PALENTINA

Males y bienes

GONZALO ORTEGA ARAGON



Hay un viejo refrán que dice que no hay mal que por bien no venga, que ha tenido dos interpretaciones, ambas válidas según los casos.

Una de esas interpretaciones explica que los males suelen venir por hacer cosas buenas; y entonces equivaldría a aquello de que por la

caridad entra la peste. Es el caso del dinero que se presta y no hay vuelta; de las confianzas otorgadas y luego traicionadas, etc.

La otra interpretación alude a que, cuando llegan los males, ellos mismos suelen traer escondidas ciertas cosas buenas. Por ejemplo, un mal suele enseñar a encajar la adversidad; un mal hace previsora a la gente; un mal puede perjudicar en un aspecto y beneficiar en otro.

De niño leí, seguramente en un ejemplar de narraciones infantiles, un pequeño cuento que se atiene a la primera interpretación del no hay mal que por bien no venga:

Un hombre, enrabietado de envidia porque la higuera de su vecino daba cada año más y mejores frutos que la suya, ideó una venganza. Y una fría noche de invierno, echó las cenizas de su casa sobre el árbol del paisano, creyendo que con ello lo inutilizaría. Sin embargo, al llegar el verano, la higuera del

vecino ofreció una

estupenda cosecha de

brevas; y, en el otoño,

abundantes y magníficos

higos, mientras la suya fue

aquel año prácticamente

estéril. Había sucedido

que aquella madrugada de

la fechoría heló

fuertemente y la higuera

cubierta por cenizas

preservó sus brotes del

cuchillo helador, pero la

otra quedó quemada.

El cuentecillo se me grabó

para siempre, por sus

variadas enseñanzas: no

hay que dejarse arrastrar

por la envidia, no hay que

hacer mal a nadie y hasta

para hacer mal hay que

ser inteligentes, no sea

que el mal que intentamos

se convierta en bien para el prójimo, que ya es el colmo de la

tontería y el fracaso.

Esto otro que les cuento es algo que sucedió en nuestra tierra y que yo pude comprobar con propios ojos. Fue más o menos así: En una conversación de labradores tachaban a otro del pueblo de poco menos que imbécil perdido, porque iba ofreciendo su mejor semilla de cebada a cuantos tenían parcelas colindantes con las suyas; y no le importaba cambiar las malas semillas de los demás por las suyas excelentes, explicando simplemente que esa cebada de baja calidad la molería para los cerdos y entonces daba más o menos igual la calidad del grano.

Un día le conté al cambiador que ese cambalache estaba considerado por los demás como algo anormal y de pocas luces. Y el hombre me emplazó para el mes de julio. Y en el mes de julio me llevó a ver sus parcelas. Eran las más esbeltas y mejor granadas de aquellos campos.

Y pude comprobar que lo que otros tachaban de tontería, de algo mal hecho, había dado unos estupendos frutos. Es decir, no hubo mal que por bien no viniese.

Entonces, el hombre me explicó que una vez había leído el secreto de un productor de maíz, que todos los años conseguía el primer premio en la Feria Agrícola Nacional. Aquel productor ejemplar lo que hacía era compartir sus mejores semillas con todos los agricultores de los contornos. Y explicaba que lo hacía por puro interés. Porque el viento tiene la virtud de trasladar el polen de unos campos a otros y si sus vecinos cultivaran un maíz de clase inferior, la polinización rebajaría la calidad de su propio maíz.

Y es que, a veces no importa recibir y aceptar un pequeño mal, si va a venir por un gran bien. Es cuestión de saber verlo.

Quando llegan los males, ellos mismos

suelen traer escondidas

ciertas cosas buenas. Por

ejemplo, un mal suele

enseñar a encajar la

adversidad; un mal hace

previsora a la gente; un mal

puede perjudicar en un

aspecto y beneficiar en otro.

SIN TRAMPA NI CARTON

El Diario del siglo XXI

MARIANO VALERO



Hoy es un día importante para nuestro periódico. Histórico habría que decir. Otro más en esa ya larga lista de hitos decisivos que ha vivido esta empresa y que han marcado su largo caminar por los casi ciento veinte años de fructífera existencia.

Lo han podido leer ustedes en la portada, en la que hoy es protagonista el propio periódico. El *Diario de Burgos* pasa a formar parte de la sociedad editora de *El Diario Palentino*. Dos experimentadas empresas castellano-leonesas del sector prensa que apuestan fuerte por nuestra cabecera y su futuro, que es lo mismo que decir por Palencia, de cara a ese interesantísimo reto que nos convoca a todos ante la llegada del siglo XXI.

Lo mismo que ha venido ocurriendo, y ocurre cada día en todos los sectores estratégicos de la economía, no sólo en nuestro país, sino en todo el mundo civilizado, las circunstancias obligan a las empresas a unirse y a crear grupos o sociedades mucho más potentes y con más posibilidades de desarrollo, incluso para servirse mutuamente de sus respectivas sinergias, adecuándose de este modo a los nuevos y exigentes mercados.

Todo ello redundará sin duda en beneficio de esta más que centenaria cabecera, una de las cuatro-cinco más veteranas de este país, y se hace pensando, como siempre se ha hecho en esta casa, en los intereses de Palencia y de los palentinos. El siglo XXI está a la vuelta de la esquina y *El Diario* tiene que acomodarse a la nueva etapa histórica. Como hizo siempre a lo largo de su dilatada vida.

Como se recoge en la información de portada, los propietarios-editores de esta sociedad, los mismos que han dirigido sus destinos desde la misma fundación, han llegado a un acuerdo con nuestros "hermanos" del *Diario de Burgos*, con quienes ya veníamos colaborando desde hace años en otros proyec-

tos e iniciativas compartidas, para hacer frente de forma conjunta a los retos que se nos presentan de cara al nuevo siglo, abriéndose como es lógico un gran abanico de posibilidades editoriales y de mejora de nuestro *Diario*. La unión hace la fuerza. Palencia necesitaba de este esfuerzo empresarial y *El Diario Palentino* y sus editores no podían negarse a realizarlo. Es verdad que en los

últimos años ha habido distintas opciones, propuestas, y sustanciosas ofertas empresariales para diseñar un proyecto de futuro. Todas ellas muy interesantes y atractivas, desde cualquier punto de vista. Y no es menos cierto que los editores, tras valorar con calma y tiempo cada una de ellas, se han decidido no sólo por la que a ellos más les interesaba desde el punto de vista económico, sino teniendo en cuenta también las garantías que cada una ofrecía para asegurar el futuro del periódico, con el objetivo de que siga cumpliendo los mismos fines planteados desde su nacimiento, que no son otros que la defensa de los intereses de nuestra provincia.

La opción elegida es pues la garantía que permite una nueva redimensión de la empresa, que nos colocará en disposición de poder competir en igualdad de condiciones con el resto de empresas del sector, teniendo eso sí la ventaja de contar con ese gran patrimonio, único, que es, y seguirá siendo -pues eso no va a cambiar ni un ápice- nuestra historia de casi ciento veinte años de servicio a Palencia. Eso lo puede ofrecer, única y exclusivamente, esta casa. Nuestros paisanos lo saben. Y ellos seguirán siendo nuestros principales socios y amigos, además de constituir la base fundamental, el pilar, en el que continuaremos apoyándonos para dar el salto definitivo al siglo XXI. Hoy es pues un día histórico para esta casa, algo que queremos compartir con todos ustedes. Estamos seguros que sabrán reconocer el esfuerzo realizado.

COLABORACION

En momentos tan críticos

JOSE LOPEZ MARTINEZ

LAS cosas se están poniendo cada vez más enrevesadas en Euskadi y bueno será que tanto el Gobierno que preside José María Aznar como el resto de los partidos políticos tomen las medidas que el caso requiere. Los nacionalistas vascos ya manifiestan clara y rotundamente cuáles son sus aspiraciones; el separatismo, la independencia. Lo cual anteriormente procuraban disimular. Durante la celebración del Alderdi Eguna (día del PNV), su presidente Javier Arzallus dijo: "No aceptaremos una Constitución en la que los vascos no puedan elegir estar o no estar". O sea, que la Carta Magna, según sus palabras, no les interesa en modo alguno.

Crece la incertidumbre, cuando no el estupor, a lo largo y ancho de la geografía española. El presidente del Gobierno acaba de manifestar que los problemas del País Vasco deben abordarse dentro de las normas que impone el Estado de Derecho, suficientes para resolver cualquier reivindicación. Del mismo modo se piensa en el principal partido de la oposición. La desvertebración de España no admite ningún tipo de negociación. Quinientos años de historia no pueden tirarse por la borda así como así. De no ser que la cordura comience a faltar en este viejo y asenderado país.

Muchos españoles nos preguntamos por qué los políticos nacionalistas vascos presionan con tanto descaro al Gobierno español y no lo hacen de igual manera con el de Francia, en cuya geografía se adentra y prolonga Euskadi. Pues también en el País Vasco francés se tiene conciencia del asunto, se conocen los propósitos de Arzallus y de quienes con él están, pero emplean otros modos, otro discurso, otro respeto a la convivencia. Los vascos franceses sienten un verdadero y hondo amor por su tierra, pero se consideran, al mismo tiempo, parte irrenunciable de su patria, que es Francia. Existe una gran preocupación por lo que en Euskadi pueda suceder, incluso una creciente frustración. Pues si los partidos nacionalistas vascos tanto se afanan por distanciarse de España, los españoles sentimos un antiguo y arraigado afecto por su historia y su cultura, que compartimos. Juan Bonilla recordaba el año pasado en "El Mundo" unos versos de Jon Juaristi en los que se expresa la tragedia del País Vasco: "¿Te acuerdas, viajero, por qué hemos muerto jóvenes, y por qué hemos matado tan estúpidamente? Nuestros padres mintieron: eso es todo". Versos que llaman a la reflexión, especialmente en momentos tan críticos.

COLUMNAS

EL PAÍS

• Juan José Millás

Reflexiona Millás sobre los fallos informáticos tras haberse descubierto un defecto que permite entrar en el ordenador de otro usuario a través de otro disco duro y considera que éste, como todos los errores, es "deslumbrante y abre una grieta insospechada a la solidaridad o la barbarie".

EL PAÍS

• Antonio Elorza

Resalta la polémica suscitada en torno a una posible reforma constitucional y considera que "el modelo actual se ha probado también en el plano económico como válido para responder a los retos de la unificación europea. Claro que no propicia la limpieza cultural de los castellano-hablantes, ni la eliminación de esa pertenencia doble de tantos vascos y catalanes a su condición de tales y la de españoles".

EL MUNDO

• Raúl del Pozo

"Según los políticos de Madrid, los del MLNV han decretado el alto al fuego porque estaban acorralados. No me explico entonces por qué hay que hacer concesiones territoriales y constitucionales ni por qué los nacionalistas vascos, catalanes y gallegos se han puesto al lado del perdedor. Si hay analogías entre el moderno terrorismo y el viejo carlismo, habría que recordar que en la capitulación de Vergara se rindieron los batallones vascos y no hubo más concesión política que la promesa de Espartero de mantener los fueros".

EL MUNDO

• Luis Antonio de Villena

El columnista dice ser poco entendedor de la Economía, pero considera que "tampoco los economistas saben mucho" o que la actual situación "barre" las teorías de "Weber, Keynes y compañía". Dice que las depresiones psíquicas son males que, si no se corrigen, se vuelven cíclicos. Observando la economía capitalista, "pensaría uno que el dinero sufre también depresiones". Critica la actitud de quitarle importancia a las crisis, puesto que, cuando éstas llegan a su auge, "hay que recurrir a los antidepresivos y a las terapias".

ABC

• Jaime Campmany

"La tregua tiene un precio. Y para que la tregua se convierta en paz, el precio será cada vez más alto. Hablo naturalmente de un precio político". Dice que los partidos nacionalistas han convencido a la banda terrorista ETA de que mediante la sangre no van a conseguir sus objetivos y que ahora falta que los partidos no nacionalistas se convenzan de que mediante la actuación policial no se puede acabar con la banda terrorista. "Sin esas dos convicciones aceptadas sinceramente, la tregua y la tímida y cautelosa esperanza de paz que ahora vivimos quedan reducidas a una estrategia electoral y a esa trampa con la que fue definida por muchos observadores".

CRÓNICA PERSONAL

Las dos Españas

FERNANDO JÁUREGUI

La semana próxima, si nada imprevisto sucede, los partidos nacionalistas se reunirán en Madrid—sí, precisamente en Madrid—para hablar de las consecuencias de la cumbre de Estella y la proclamación de tregua por ETA. A los vascos, los catalanes y gallegos—los galeuscas—se unirán nacionalistas andaluces, aragoneses y valencianos. Desde luego, el tema de la reforma constitucional será, muy presumiblemente, una de las estrellas de una reunión que, por sus características y modos de convocatoria, cada vez se asemeja más a aquellas en las que la *Platajunta* de la transición, hace ya veintidos años, se reunía en masivos encuentros de imposible conjugación para pedir la ruptura y no la reforma, pese a que esto último era lo que la mayoría de ellos—al menos, los más importantes—quería.

Añádase a todo ello el hecho de que el líder del Sinn Féin, Gerry Adams, piensa honrarnos—bueno, en realidad, los honrados serán apenas los de Herri Batasuna y, en segundo término, los restantes firmantes del texto de Lizarrar-Estella—con su visita, durante la cual, en gesto incommensurable, le será entregado el crucial documento de Lizarra para que (sic) lo lleve a manos del presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton. Importante gestión a la que el señor Adams se ha comprometido. Así que ya tenemos a un partido serio y de Gobierno, como el Nacionalista Vasco, respaldando la primera patochada internacional de Herri Batasuna.

Mal empezamos si es el señor Clinton, agobiado, como se sabe, por mil y un problemas de índole cósmica y casera, quien tiene que venir a decir a su aliado José María Aznar si tiene o no tiene que cambiar la Constitución, y en qué parte de su articulado, o si tiene o no que acercarse a los presos políticos (terminología del panfleto batasuno) a las cárceles vascas, y qué presos sí deben acercarse, por el carácter político de sus crímenes, y cuáles no, porque dispararon apenas animados por un

espíritu delictual común. La exageración lleva siempre a la ruptura de los delicados equilibrios en los que se sustenta la convivencia política. Y alguien, en el mundo nacionalista, está empezando a exagerar. Como bien percibió, por cierto, un político de tanto olfato como Jordi Pujol, a quien faltó

tiempo para volver sobre sus pasos tras haberse pasado algunos pueblos diciendo que hemos entrado en un período constituyente. No sé si otros dirigentes nacionalistas, a la vista del renacido buen clima imperante en el último encuentro entre Aznar y Joaquín Almunia, compartirán la preocupación de Pujol.

Pero si se tensa demasiado la cuerda de las exigencias, se podría consolidar una colaboración política estrecha entre populares y socialistas. Casi una gran coalición, que ahondaría el foso, siempre latente, de las dos

Españas, ésas siempre prestas a helar la una el corazón de la otra. Y ésto es algo que, desde luego, está ya a punto de ocurrir en Euskadi: el propio Carlos Iturgaiz ha considerado como algo no fuera de lugar la hipótesis de un Gobierno PP-PSE, en caso de que los resultados electorales del próximo día 25 hiciesen posible esa

coalición *antinacionalista*. Las que podríamos llamar fuerzas constitucionalistas, es decir, PP y PSOE, ya han dado pasos hacia la reconciliación y el entendimiento: entre las palabras de Mayor Oreja, considerando la tregua el escenario más tramposo de todos los tiempos, y la declaración posibilista hecha ayer por Aznar al término del Consejo de Ministros, hay un abismo. Como lo hay entre las primitivas posiciones acerca del acercamiento de presos y las actuales.

Ahora, claro, les toca mover ficha, en sentido realista, a los nacionalistas, a todos los nacionalistas. Lo contrario podría llevarles a una esterilidad semejante a la cosechada por aquella *Platajunta* ya citada. Y, desde luego, cerraría la oportunidad de iniciar un proceso reformista que perfeccione el Estado.

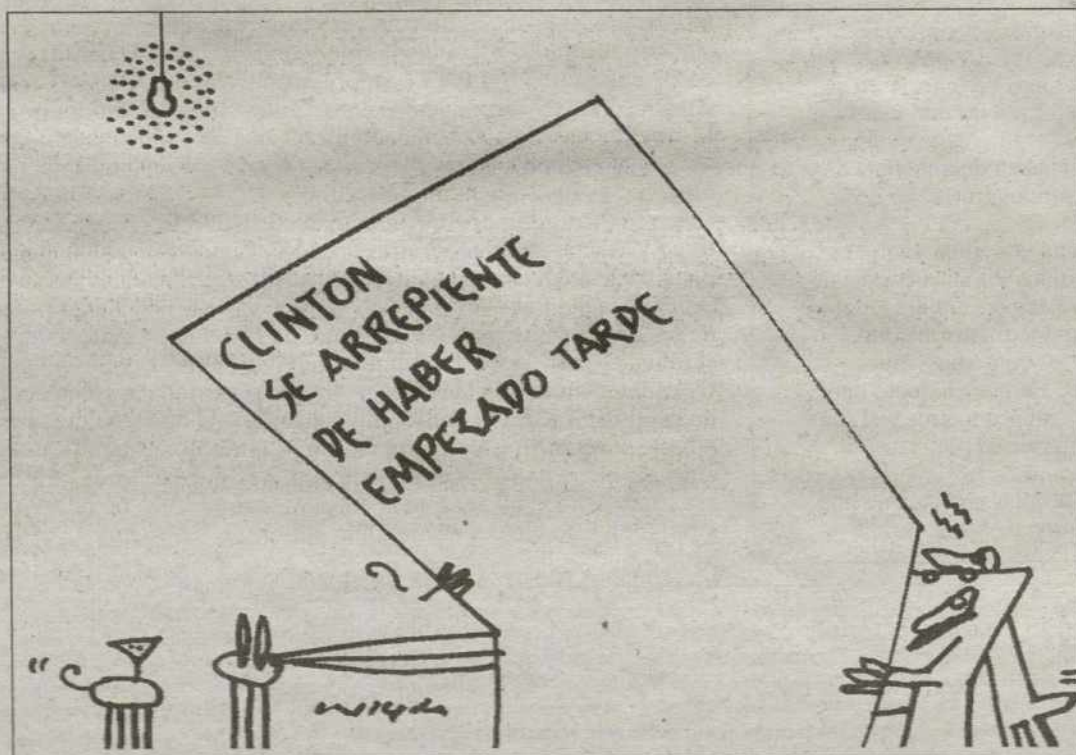
Mal empezamos si

Clinton tiene que
venir a decir a Aznar
si debe cambiar la
Constitución

Si se aprietan las

cuerdas se podría
consolidar una
colaboración entre el
PP y el PSOE

MOLLEDA



Que listo es Pujol

JULIA NAVARRO

Me pregunto qué hubiese pasado si en vez de en el Parlamento catalán hubiera sido en el vasco, y después del 25 de octubre, esa votación sobre el derecho a la autodeterminación que han ganado sus señorías nacionalistas catalanes. Seguramente el personal sufriría un sobresalto poniendo el grito en el cielo. Pero ha sido en Cataluña y bajo la batuta de Jordi Pujol, que ya se sabe que en el resto de España se le tiene por un político de orden. Desde luego CiU está haciendo una política de "a río revuelto, ganancia de pescadores". Pujol no ha dejado dudas al respecto con su apoyo explícito a la Declaración de Barcelona, al Pacto de Estella y demás. La diferencia entre Pujol y Arzallus está en las formas. Los objetivos pueden ser parecidos, que no comunes, pero las formas son radicalmente distintas, y en ese terreno gana Pujol. Es un maestro. La cuestión está en que los partidos nacionalistas están abriendo el melón constitucional. Su táctica y estrategia es realmente inteligente y además tienen la ventaja de llevar la delantera. Frente a ellos, los partidos estatales no terminan de ser capaces de pergeñar una respuesta creíble por más que se la demanda el grueso de la sociedad. Los socialistas por ejemplo han quedado en evidencia absteniéndose en la votación del Parlamento catalán en pro de la autodeterminación. Seguramente su abstención se pueda entender en clave electoral catalana, pero deja estupefactos a los votantes del resto de España. Claro que también hay viejas razones ideológicas, y al fin y al cabo los socialistas tienen su corazóncito, así que ¿cómo oponerse a la posibilidad de que sus conciudadanos puedan elegir si quieren o no formar parte del Estado? Así que han optado por una abstención absolutamente vergonzante que deja ver a las claras que al PSOE todo este proceso les pilla con el pie cambiado, que no saben ya ni lo que piensan sobre el modelo de Estado, la vigencia de la Constitución, y el futuro que este sufrido país. Pero puestos a reseñar contradicciones y paradojas, la mejor es la que se va a producir el próximo lunes cuando Herri Batasuna le entregue a Gerry Adams "su" plan de paz, traducido al inglés, para que el dirigente irlandés se lo lleve a Bill Clinton. ETA soñaba convertir a Euskadi en una especie de Albania, ya saben socialismo real a tope del de antes de la caída del Muro, y ahora manda a la Casa Blanca su plan de paz y sus condiciones de tregua. Otra manera inteligente de defender sus posiciones en el conflicto. Insisto: se ha abierto, por parte de los partidos nacionalistas, un proceso político nuevo, en el que los dirigentes nacionalistas están a la altura de sus objetivos y de las circunstancias que ellos mismos están propiciando. Quienes, y siento decirlo, no parecen a la altura del embite son los líderes de los partidos estatales, léase PP y PSOE. Del caos de Izquierda Unida, mejor no decir nada. Y eso, qué listo es Pujol, qué listo Arzallus, qué listos son-

El subdelegado solicita ampliación de plantilla y medios para la Policía

El Cuerpo celebró ayer la Festividad de los Santos Angeles Custodios

El subdelegado del Gobierno ha solicitado un mayor apoyo humano y técnico para la Policía Nacional de Palencia, que celebró ayer con varios actos la tradicional fiesta de los Santos Angeles Custodios, patronos del Cuerpo.

MERCEDES GARCIA

"Hay que adecuar la plantilla orgánica del Cuerpo a la plantilla real, puesto que hay vacantes que se tienen que cubrir", aseguró ayer el subdelegado del Gobierno, quien reconoció también la existencia de algunas necesidades técnicas: como una biblioteca, un gimnasio y una galería de tiro.

Clemente Pita, que ha transmitido ya estas necesidades al delegado del Gobierno en Castilla y León, hizo estas declaraciones durante la tradicional fiesta de los Santos Angeles Custodios, patronos del Cuerpo Nacional de Policía.

La festividad se celebró con un misa en la parroquia de San Francisco y con un vino español en las dependencias policiales, en donde el subdelegado alabó la tarea que realizan diariamente estos funcionarios.

"El Cuerpo Nacional de Policía, a pesar de la escasez de plantilla, cumple perfectamente con sus obligaciones garantizando la seguridad ciudadana", puntualizó Pita, quien no se resistió a desvelar datos tan halagüeños como que en el período de enero a agosto del presente año han disminuido los delitos en un 2,14 por ciento.

El recién nombrado subdelegado aprovechó también su discurso para hablar de la importancia que tenía la puesta en marcha de la Policía de Proximidad, que comenzó a funcionar el pasado mes de junio. "Todos los informes que me han llegado, bien sean oficiales o por comentarios de meros ciudadanos, apuntan en la mejor dirección", señaló el subdelegado, que reconoció, no obstante, que aún era pronto para evaluar su funcionamiento con carácter definitivo.

Para Clemente Pita, la Policía de Proximidad es un exponente claro de la moderna filosofía policial que busca la cercanía, el intercambio y la colaboración con los ciudadanos, "que saben que nuestra misión es garantizar su seguridad y la de sus bienes y proteger las libertades y derechos de todos".

Edades del Hombre

Durante la festividad de los Angeles Custodios se recordó tam-



Los representantes de las instituciones acudieron a los actos conmemorativos del Día de la Policía / JIMENEZ

bién que el Cuerpo Nacional de Policía de Palencia tiene una importante tarea a la vista, como es la de ejecutar una buena labor durante la próxima edición de Las Edades del Hombre, que abrirá sus puertas en la Catedral palentina en abril del 99.

La Subdelegación, en colaboración con la Comisaría, está elaborando ya un mecanismo especial para el período que dure la exposición, en el que se prevé que lleguen hasta Palencia alrededor de un millón de visitantes.

Durante los actos con los que se conmemoró la festividad de los Patronos del Cuerpo se mencionó también la necesidad de la Policía de adaptarse a una sociedad constantemente cambiante, así como a los avances de la criminalidad moderna, contra la que hay que luchar con grandes medios y efectivos.

"Para ello hay que utilizar las técnicas de la Policía Científica en colaboración con otras policías", aseguró el subdelegado del Gobierno, tras reconocer que para enfrentarse a la criminalidad moderna es imprescindible contar con una organización policial basada en criterios de profesionalidad y eficacia, atribuyendo una especial importancia a la formación y promoción de los funcionarios.

Finalmente, Clemente Pita quiso lanzar ayer un mensaje claro a toda la ciudadanía en el que aseguraba que los palentinos tenían garantizada su seguridad, "como lo demuestran las cifras de las últimas estadísticas".



FERNANDO JIMENEZ

Completa jornada festiva

La Festividad de los Santos Angeles Custodios se conmemoró ayer con la celebración de una misa en la iglesia de San Francisco y con un vino español en las dependencias de la Comisaría de Policía, donde pronunciaron un discurso el subdelegado del Gobierno y el comisario jefe de la Brigada Operativa.

Desciende el número de delitos en la capital

El comisario jefe de la Brigada Operativa, Miguel Vega Rodríguez, aseguró ayer que el índice interanual de delitos cometidos en Palencia capital es inferior al del pasado año en un 1,12%, de los cuales son esclarecidos el 29%. "No obstante, seguimos trabajando para poner a disposición judicial a todas aquellas personas que delinquen", comentó Vega Rodríguez, tras asegurar a toda la ciudadanía que el Cuerpo no desfallecerá en su quehacer diario.

El responsable de la Brigada Operativa aprovechó la festividad de los Santos Angeles Custodios para solicitar a los ciudadanos que continúen prestando su colaboración, "ya que la seguridad de la población no depende sólo de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, sino de todos los ciudadanos".

Miguel Vega Rodríguez puntualizó que la Policía es un mero Cuerpo de transmisión de un engranaje, y que necesita la ayuda de todos para funcionar. El comisario jefe de la Brigada Operativa recordó también en su discurso que el Cuerpo seguía velando por la seguridad de los palentinos tanto en el plano de la prevención e investigación de los delitos, como en el área humanitaria de auxilio y asistencia a todas aquellas personas que requieran su ayuda y colaboración.

En base a esto, Vega Rodríguez tuvo algunas palabras para las mujeres maltratadas a las que animó a no seguir tolerando tratos vejatorios y a denunciar ante la Policía, "donde serán debidamente atendidas".

Al igual que el subdelegado del Gobierno, el responsable de la Brigada Operativa habló ayer de la trascendencia que tenía la creación de la Policía de Proximidad, "puesto que a través de su puesta en marcha se ha conseguido que la Policía se implique más con los ciudadanos".

El discurso de la tradicional de la festividad de los Angeles Custodios fue pronunciado ayer por el comisario jefe de la Brigada Operativa, al encontrarse enfermo el comisario jefe, Eduardo Díaz. Al parecer, sufre una infección por la que ha tenido que ser ingresado en el Hospital Río Carrión. Desde este medio de comunicación le deseamos una pronta recuperación.

Castilla y León es la Comunidad que más competencias ha delegado

El consejero de Presidencia asegura que la Junta potenciará el Pacto Local Autonómico

El consejero de Presidencia, Isaias López Andueza, aseguró ayer que la comunidad de Castilla y León es la que más delegaciones de competencia ha aprobado en favor de las entidades locales. Esta declaración la realizó con motivo de la clausura de las jornadas sobre "La reforma de la Ley 30/92".

JORGE CANCHO

El máximo responsable de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, Isaias López Andueza, recordó ayer en Palencia que Castilla y León es la Comunidad Autónoma española que ha aprobado un mayor número de decretos de delegación en favor de las entidades locales.

López Andueza se desplazó a la capital palentina para clausurar las jornadas organizadas por la Diputación Provincial y la Fundación de Estudios Municipales de Castilla y León sobre "La reforma de la Ley 30/92", en la que se regula el régimen de las administraciones públicas y el procedimiento administrativo común.

Antes de presidir el acto de clausura de estas jornadas, el consejero mantuvo un encuentro con los periodistas en el que manifestó que algunas de las modificaciones previstas en la reforma de la Ley afectan a las competencias de los alcaldes, al permitirles adoptar determinadas decisiones de forma directa "lo que agilizará enormemente la vida municipal y reforzará la labor de los alcaldes, así como la gestión de los ayuntamientos".

Con respecto al Pacto Local Autonómico, Isaias López Andueza explicó que Castilla y León es la Comunidad española en la que más decretos de delegación de competencias se han realizado hasta la fecha en favor de los ayuntamientos y diputaciones. "Esperamos seguir en esta línea, aunque la Ley de desarrollo del Régimen Local fija unos plazos para negociar con la Federación Regional de Municipios y Provincias las competencias susceptibles de delegación", puntualizó.

Capacidad de Gestión

El máximo responsable de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial se refirió a la Ley de Régimen Local de Castilla y León en la que se fijan determinados filtros para transferir o delegar competencias a las entidades locales. Uno de estos requisitos es que los ayuntamientos receptores de tales competencias tengan más de 5.000 habitantes. A este respecto, cabe recordar que en la actualidad tan sólo existen 40 municipios en Castilla y León que cuentan con más de 5.000 habitantes, según datos del Consejo Económico y Social (CES).

Ante tal circunstancia, durante



López Andueza con los representantes de los medios de comunicación / FERNANDO JIMENEZ

la conferencia de prensa el consejero fue interpelado sobre la necesidad de acometer una reforma de la estructura territorial que posibilite la delegación de competencias a un mayor número de municipios.

Isaias López Andueza contestó a esta cuestión asegurando que "siempre que haya capacidad de gestión se delegarán y transferirán competencias a las entidades locales. Por encima de todo, la Junta de Castilla y León debe velar por que las funciones se cumplan de forma correcta, pues el fin último de la delegación es mejorar el servicio de la competencia en cuestión".

Mancomunidades

En idéntico sentido, el consejero de Presidencia y Administración Territorial aseguró que el Gobierno regional de Castilla y León pretende potenciar las mancomunidades para que desarrollen servicios y actividades en los municipios pequeños.

NEGOCIACION

Isaias López Andueza recordó que la Junta negociará con la Federación Regional de Municipios y Provincias las competencias susceptibles de delegación.

"Actualmente existe una partida de 900 millones de pesetas para la recogida de residuos sólidos urbanos en varias mancomunidades de la región. No obstante, queremos ir mucho más allá y conseguir ampliar el número de servicios que prestan estas mancomunidades, para lo que se

delegarán determinadas competencias", puntualizó Isaias López Andueza.

Una vez concluido el encuentro con los medios de comunicación, el consejero presidió un coloquio sobre la reforma de la Ley 30/92 en el salón de actos del Centro Cultural Provincial, en el que también participaron el presidente de la Federación de Estudios Municipales de Castilla y León (FUEMCAL), Carlos Merchán; el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid, Antonio Calonge; el director general para la Administración Local del Ministerio de Administraciones Públicas (MAP), Luis Pérez de Cosío; y el jefe del servicio de asistencia y cooperación municipal de la Diputación Provincial de Palencia, Antonio Nieto.

Necesidad de suprimir pequeños municipios

La sesión de clausura de las jornadas sobre la reforma de la Ley 30/92 se inició con una ponencia del catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid, Antonio Calonge, bajo el título "La cooperación interadministrativa para el desarrollo del régimen local en Castilla y León". Antonio Calonge se centró básicamente en el título primero de lo que establece al respecto la modificación de Ley 30/92 y en la Ley de Régimen

Local de Castilla y León, aprobada recientemente. El ponente aseguró que en la reforma de la Ley 30/92 "son muy pocas y de escasa relevancia las modificaciones que se introducen sobre la relación interadministrativa". Además, en lo concerniente a la relación entre la administración central y autonómica con respecto a las entidades locales "las modificaciones que se contemplan en la reforma son nulas", dijo el catedrático. Durante

su exposición, Luis Calonge también hizo un repaso de la Ley de Régimen Local de Castilla y León, que ha venido a sustituir a la Ley 6/86. El ponente señaló que la nueva Ley posibilita la transferencia y delegación de competencias a los Ayuntamientos con más de 5.000 habitantes, mientras que en la anterior sólo era posible a aquellos que contaran con más de 20.000 habitantes. Pese a este avance, Luis Calonge consideró necesario, desde el

punto de vista teórico, afrontar una reforma de la estructura territorial tendente a reducir el alto número de pequeños municipios existentes en Castilla y León. "La exposición de motivos de la Ley es buena ya que recoge la problemática que representa la existencia de tantos pequeños municipios en la región. Sin embargo debería completarse con una reforma territorial, aunque políticamente esta medida resultara impopular", dijo.

BREVES

INTOXICACION

El juez pide a Sanidad el informe completo

El juez que intruye las diligencias por la intoxicación alimentaria que se registró el pasado 5 de septiembre en el restaurante del Castillo de Monzón de Campos ha solicitado al Servicio Territorial de Sanidad el informe completo de los análisis clínicos y epidemiológicos realizados a tal efecto. Dicho informe concluía que la causa de la intoxicación fue una salmonella en el relleno de la merluza que se sirvió en el banquete de boda celebrado aquel día. Tal extremo fue confirmado por el Centro Nacional de Microbiología de Majadahonda.

JUNTA

Subvenciones a colegios profesionales

El Gobierno regional ha acordado, en la reunión del pasado jueves, conceder subvenciones al Colegio Médico de Palencia y al de Veterinarios por un importe de 1.220.000 pesetas. Al Colegio de Veterinarios se le concedió una partida de un millón de pesetas para cursos de salud pública, de alimentación y otros sobre programas informáticos. Por su parte, el Colegio de Médicos recibirá 220.000 pesetas, al igual que los colegios del resto de las provincias de la Comunidad Autónoma.

DUEÑAS

Mejora de los accesos al polígono

El presidente de la Diputación Provincial de Palencia, Jesús Mañueco, ha adquirido el compromiso de colaborar económicamente con el Ayuntamiento de Dueñas en la financiación de las obras de mejora de los accesos al Polígono Industrial de Dueñas. Asimismo, propondrá a la Junta que se sumen a esta financiación. En concreto, el Ayuntamiento eldanense pretende ampliar el paso elevado sobre el ferrocarril, cuyo presupuesto total asciende a 120 millones de pesetas.

TRAFICO

Herido grave en Fuentes de Valdepero

Soledad Robles González, de 42 años de edad, resultó herida de gravedad en un accidente de tráfico que tuvo lugar en la mañana de ayer en el término de Fuentes de Valdepero. El siniestro se produjo a las 12,20 horas en el kilómetro 18,200 de la N-611 (Palencia-Santander), cuando el Citroën AX que conducía la herida colisionó por alcance contra un vehículo articulado compuesto por un tractorcamión y un semirremolque, cuyo conductor resultó ileso.

El Consejero de Agricultura entregó el certificado de calidad de AENOR a SEDA

José Valín destacó el proceso de producción de la empresa palentina de café soluble

El consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, presidió ayer junto al presidente de la Diputación y el delegado de la Junta el acto de entrega del certificado de calidad a la empresa palentina SEDA, concedido por la Asociación Española de Normalización (AENOR), dependiente del MINER.

JOSE BENITO IGLESIAS

José Valín destacó ayer en Magaz de Pisuergra la calidad en la materia prima y el envasado demostrada por SEDA -dedicada a la elaboración de café soluble- lo que le ha hecho acreedora a la consideración de que su producto esté certificado y cumpla las normas de calidad de acuerdo a la normativa ISO.

El consejero de Agricultura destacó el importante papel que juegan numerosas empresas del sector agroalimentario de la región reconocidas por AENOR "dada su altísima calidad en sectores como el lácteo, cárnico, vitivinícola y el del jamón ibérico de Guijuelo, donde se ha logrado una gran competi-

tividad. La Consejería tiene una importante línea de ayudas para mejorar los apartados de calidad en el ámbito de programas de investigación y desarrollo (I+D)".

El máximo responsable del Gobierno regional en materia agrícola y ganadera abogó en el futuro por conseguir "una trazabilidad en la elaboración del producto agroalimentario desde su extracción en el campo hasta la llegada al consumidor. La Junta pretende garantizar en breve una seguridad sanitaria para productos como la carne, de forma que pueda ser identificada por su calidad".

Valín explicó que las empresas de Castilla y León pertenecientes al sector agroalimentario han logrado alcanzar conjuntamente una facturación superior a los 35.000 millones de pesetas, incrementando en el último año un 0,5 por ciento la penetración en el mercado.

El gerente de la Sociedad Española de Alimentos (SEDA), Antonio Martínez Balmaseda, explicó que la certificación de calidad obtenida por su empresa "es un paso adelante muy importante al obtener el refrendo de un tercero por hacer las cosas bien".



Un momento del acto de entrega / ENRIQUE CAÑA

SEDA aumentó su capacidad productiva el pasado año, facturando unos 7.750 millones de pesetas con un beneficio superior a los 1.000 millones antes de impuestos. Su plantilla es de 185 personas y dedica un 30 por ciento del café soluble que produce al mercado ex-

terior, donde prevé la captación de nuevos clientes.

SEDA es el segundo productor español de café descafeinado, café soluble y otros productos solubles (capuccino... etc) y es líder del sector de las marcas blancas. Comercializa sus productos en España y

Portugal, exporta a Francia y Reino Unido y ya en el 96 tuvo unas ventas de 7.570 millones y 608 millones de beneficio neto.

Hay que recordar que SEDA fue vendida hace un año a la entidad financiera francesa Banca Paribas -tras aceptar la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) una Oferta Pública de Adquisición de Acciones (OPA)- cifrándose la operación en alrededor de 6.100 millones de pesetas por el 100 por 100 del capital de la factoría, siendo el precio por acción de 8.050 pesetas, un 18 por ciento más sobre la última cotización en bolsa de la compañía dedicada a la elaboración de café soluble.

La fábrica palentina -una de las punteras del sector agroalimentario en la región- es la única que junto a Nestlé fabrica en España café soluble con más de 500 clientes y 39 años de experiencia. Su producción anual supera con creces las 4.000 toneladas, destinadas a distintas marcas, alguna de ellas blancas para su venta en grandes superficies comerciales. La importación de materia prima -el grano de café verde sin transformar- procede fundamentalmente de países tropicales hispanoamericanos y de algunos africanos.

SEDA cuenta con unas modernas instalaciones que incluyen una planta de tostadores de café; planta de extractores; una columna de aire caliente -de 40 metros de altura- que evapora el agua y seca el grano de café soluble después de ser previamente tostado y molido; planta de descafeinado; y planta de envasado.

Nuevas Furgonetas Renault varias versiones y motorizaciones

100 años de RENAULT 1898 - 1998 avalan la calidad de los productos RENAULT



VERSION	PMA(kg)	LONGITUD	ALTURA	MOTOR
FURGON	2.800	Corto	Normal	2.5 D
FURGON	3.300	Corto	Normal	2.5 D
FURGON	3.500	Corto	Sobreelevado	2.8 dTI
FURGON	3.500	Medio	Sobreelevado	2.5 D
FURGON	3.500	Medio	Sobreelevado	2.8 dTI
FURGON	3.500	Largo	Sobreelevado	2.8 dTI
FURGON	3.500	Largo	Hiperelevado	2.8 dTI
*COMBI 6 (plazas)	2.800	Corto	Normal	2.5 D
*COMBI 6	2.800	Corto	Normal	2.8 dTI
*COMBI 6	2.800	Medio	Sobreelevado	2.5 D
*COMBI 9	2.800	Corto	Normal	2.5 D
*MINIBUS LUJO 9	2.800	Corto	Normal	2.5 D
*MINIBUS 16	3.500	Largo	Normal	2.8 dTI
CHASIS CABINA	3.500	Medio	Normal	2.5 D
CHASIS CABINA	3.500	Largo	Normal	2.8 dTI
CHASIS VOLQUETE CAB.	3.500	Medio	Normal	2.5 D
*CHASIS VOLQUETE DOBLE CAB.	3.500	Largo	Normal	2.8 dTI

* Próxima comercialización: Corto = 4,89 m. Normal = 2,24 m. 2.5 D = 2499 cc / 110 CV Diesel.
Medio = 5,39 m. Sobreelevado = 2,48 m. 2.8 dTI = 2.799 cc / 115 CV Diesel Turbo.
Largo = 5,89 m. Hiperelevado = 2,71 m. Inyección Directa.

Desde 2.565.000 + IVA

Aupasa
Camiones
S.A.

Vealos en Aupasa Camiones, S.A.

Ctra. Madrid, Km. 3.200 - Villamuriel de Cerrato (Palencia)

El PP pide que la línea León-Bilbao acoja el tren Transcantábrico en el año 2001

La moción será defendida el próximo martes en el Senado por el leonés Jaime Lobo

El Grupo Popular del Senado ha presentado una moción en la que insta al Gobierno a que, una vez concluidas en el 2001 las obras de recuperación de la línea férrea León-Bilbao, se incluya el itinerario del tren turístico Transcantábrico que ya circuló por la Montaña Palentina.

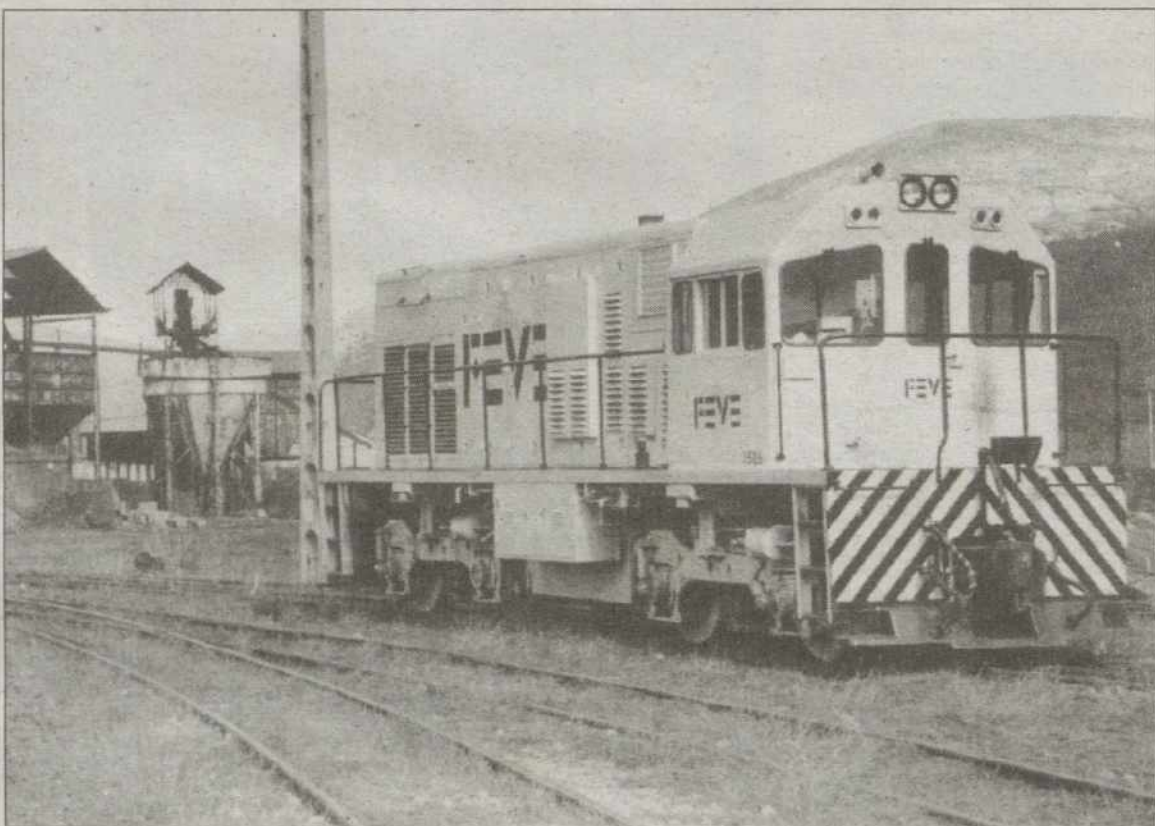
JOSE BENITO IGLESIAS

La moción -que pretende recuperar para las provincias de León, Palencia y Burgos el recorrido que ya efectuó en 1983 el lujoso tren Transcantábrico- será debatida en el Pleno que celebrará la Cámara Alta el próximo martes, defendiéndola el senador leonés perteneciente al Grupo Popular, Jaime Lobo.

Según explicó ayer el PP desde su Oficina de Información en el Senado, el tren Transcantábrico de la empresa pública de Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE) "tenía su punto de partida en León cuando comenzó su andadura e incluía en su itinerario todo el trayecto hasta Bilbao, pero dado el mal estado de la vía en aquel momento, el inicio del recorrido se estableció en el País Vasco, lugar donde se efectúa actualmente".

En opinión del senador popular Jaime Lobo, esta decisión ha impedido durante mucho tiempo que la Comunidad Autónoma de Castilla y León, en su parte surcantábrica, participara especialmente en esta iniciativa turística a través de las provincias de Burgos, Palencia y León.

Finalmente, el senador por la provincia de León considera prioritaria la inmediata recuperación de la línea férrea del denominado tren hullero -en la que la



El PP pide que retorne el tren Transcantábrico de FEVE a la línea León-Bilbao / D.P.

Junta de Castilla y León y FEVE van a invertir 6.950 millones hasta el 2001- y de su primitiva salida, "ya que favorecería, entre otros aspectos, el desarrollo socioeconómico de una serie de comarcas especialmente afectadas por la reconversión de la minería del carbón".

Gestiones

Hay que recordar que el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina dio a conocer hace un año de forma pública su apoyo y compromiso para reanudar el funcionamiento del emblemático tren Transcantábrico en el tramo ferroviario de FEVE que une León con Bilbao, con un amplio y atractivo recorrido de unos

70 kilómetros por la Montaña Palentina, ya que este proyecto tendrá unas grandes repercusiones económicas para la zona. La iniciativa de recuperar la línea de FEVE partió hace dos años de la Diputación de León -que aprobó una moción al respecto- apoyando pocos días después la idea la Diputación de Palencia.

El Transcantábrico, que constituyó mientras estuvo activo uno de los recorridos en tren más atractivos del norte del país, podría recuperarse por el lado sur de la Cordillera Cantábrica -que incluye varios municipios de la Montaña Palentina además de estacionar en Cervera de Pisuerga- toda vez que las gestiones que se vienen realizando desde hace un año por parte del presidente del Consorcio con la empresa de Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE) cuentan con el

apoyo de diversos organismos e instituciones.

El presidente del Consorcio Turístico de la Montaña, Alejandro Lamalfa, a su vez senador del PP, se comprometió en su día a realizar gestiones ante el Ministerio de Industria y Energía (MINER). Igualmente, ya se han mantenido contactos con el Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León para tratar de recuperar el tramo ferroviario con fines turísticos.

En este aspecto se considera de especial interés la posibilidad de la reanudación del tren Transcantábrico, ya que de este modo se completaría una amplia oferta de ocio ya existente y dirigida a todos los segmentos de posibles clientes, abriendo la posibilidad de elaboración de paquetes turísticos que mejorarían las perspectivas del sector en la comarca.

Apoyo de las Diputaciones de Palencia y León

La Diputación de Palencia -a través del diputado provincial de Turismo, Ocio y Tiempo Libre, Albero Pérez Villar- anunció en su día que apoyaría cualquier iniciativa que recupere el tramo del tren Transcantábrico de Bilbao a León, siempre y cuando FEVE realice la mayor inversión.

Pérez Villar se mostró de acuerdo con la moción aprobada hace ahora dos años por la Diputación de León, pero, según dijo, "eso es algo que dicha institución debe hacer valer de nuevo y no olvidar que FEVE debe poner la mayor parte del dinero del proyecto, contactando a su vez con el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina para tirar todos juntos del carro y tocar también al Ministerio de Fomento".

El Transcantábrico, que constituyó uno de los recorridos en tren más atractivos, podría recuperarse por el lado sur de la Cordillera Cantábrica -que incluye la Montaña Palentina- porque las gestiones que se viene realizando por parte del Consorcio Turístico de la Montaña Palentina con la empresa de Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE) cuentan ya con el apoyo de diversos organismos e instituciones. La Diputación de Palencia consideró en su día preciso recuperar una parte del trayecto que hoy se hace sólo entre Bilbao y Ferrol y para ello existe ya una gran inversión, tratándose de un dinero bien invertido por el gran tirón turístico del Norte palentino. Hay que recordar que la Diputación de León aprobó en septiembre del 96 establecer con la presidencia de FEVE la colaboración posible para que León sea punto de salida del Transcantábrico, coordinando con Palencia, Burgos y Cantabria una ruta regional o suprarregional si ello fuera posible. Julio González, diputado delegado de Turismo y Deportes, expuso que el funcionamiento del Transcantábrico "supone, sin lugar a dudas, un ejercicio de turismo diferente, atractivo, sugerente y eficaz".

PRECEDENTE

Las primeras gestiones para retornar el tren Transcantábrico a la línea León-Bilbao las inició ya hace más de un año el presidente del Consorcio Turístico de la Montaña Palentina.

ESCUELA SUPERIOR DE TECNICAS PARASANITARIAS

cursos profesionales

MASAJE

el curso consta de masaje deportivo, masaje occidental, masaje chino. DURACION 11 MESES

ACUPUNTURA

Parte de las clases impartidas por profesorado chino. DURACION 2 AÑOS

ENTREGA DE DIPLOMAS POR LA FEDERACION NACIONAL

7 CENTROS EN ESPAÑA

PREMIO LEGIODEORO AL PRESTIGIO, POPULARIDAD, CALIDAD E IMAGEN

PALENCIA

C/. Mayor, 15-3º E.

979170157

HORARIO FUERA DE TRABAJO



FEMCA-UGT no se personará en el proceso judicial por el accidente laboral de La Salle

La Federación de Construcción considera suficiente la posible sanción de la Inspección

La Federación de Construcción de la Unión Provincial de UGT ha descartado personarse como acusación particular en el proceso que se inicie contra los propietarios de la empresa Cantera por el accidente mortal ocurrido en las obras del Colegio La Salle.

LUIS CABANES

Los responsables de la Federación de Construcción, Madera y Afines de la Unión Provincial de UGT descartaron en la jornada de ayer personarse como acusación particular en el proceso que se inicie por el accidente mortal del Colegio La Salle.

"Consideramos que la acusación ante los Tribunales de Justicia debe ser ejercida por la propia familia del fallecido y no por los sindicatos. Para nuestra organización será suficiente la sanción que casi con toda probabilidad imponga la Inspección de Trabajo cuando finalice la redacción del informe", indicó Roberto Fernández, secretario provincial de la Federación de Construcción, Madera y Afines (FEMCA) de la Unión Provincial de UGT.

Así las cosas, el sindicato ugetista se desmarca claramente de la actuación que protagonizará Comisiones Obreras, que desde hace varias semanas ha venido anunciando su decisión de personarse como acusación particular en el proceso que se inicie contra los responsables de la empresa Cantera,



Fachada del Colegio La Salle en donde tuvo lugar el accidente mortal / D.P.

promotora de las obras del Colegio La Salle en la que se produjo el mortal accidente.

"Respetamos la decisión de nuestros compañeros de Comisiones Obreras pero consideramos que se trata de una campaña de imagen debido a la época de elecciones sindicales que nos disponemos a vivir", manifestó el máximo responsable provincial de FEMCA-UGT, Roberto Fernández.

Por otra parte, el dirigente ugetista confirmó que, según fuentes consultadas por su Federación, el informe de la Inspección de Trabajo determina diferentes deficiencias en las medidas de seguridad como causas principales del trágico suceso.

El accidente en las obras del Colegio La Salle tuvo lugar el pasado 13 de agosto, cuando el trabajador J.J.P.M., de 27 años de edad, se pre-

cipitó al vacío después de que se desprendiera el montacargas en el que trabajaba. J.J.P.M. era trabajador por cuenta ajena y no autónomo como se aseguró en un principio.

Aunque todavía no se ha confirmado en su totalidad, todos los indicios apuntan a que la familia del fallecido no ejercerá la acusación particular debido a los vínculos que le unen al propietario de la empresa.

Sanciones desde 50.000 pesetas a 100 millones

La Ley de Prevención de Riesgos Laborales (LPRL) estipula diferentes grados de sanción dependiendo del tipo de infracción. Después de que se formalice el acta de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social se iniciará el expediente sancionador que finalmente dará origen a la resolución administrativa, donde se deberán explicar los criterios tenidos en cuenta para determinar la graduación de la sanción. En caso de que las infracciones cometidas por la empresa Cantera sean consideradas como leves, las sanciones podrían ir desde las 50.000 pesetas hasta las 250.000 pesetas en el grado máximo. Por contra, si las infracciones cometidas son tipificadas como graves, la multa estará encuadrada entre las 250.000 pesetas en su grado mínimo y los 5 millones de pesetas en el grado máximo. Finalmente, las infracciones muy graves tienen especificadas unas sanciones en la Ley de Prevención de Riesgos Laborales (LPRL) que van desde los 5 millones de pesetas hasta un máximo de 100 millones de pesetas. Los criterios que se utilizan para determinar el grado de las infracciones son la peligrosidad de las actividades, el carácter permanente o transitorio de los riesgos, la gravedad de los daños producidos, el número de trabajadores afectados, las medidas de protección adoptadas por el empresario, el incumplimiento de las advertencias previas de la Inspección de Trabajo y la inobservancia de las propuestas realizadas por los Servicios de Prevención.

Peugeot
206



¿Hasta dónde quieres llegar?

El 6 de octubre en tu Concesionario, descubrirás que puedes tenerlo todo. Y mucho más.

En seguridad, en diseño, en confort... ¿hasta donde quieres llegar?

AUPASA - Avda. Madrid, 2. Tfno. 979 72 14 00

SU CONCESIONARIO PEUGEOT.



PEUGEOT

La Audiencia confirma que Lamalfa debe abandonar una vivienda de Hubasa

Ratifica el contenido de la sentencia que emitió en junio el Juzgado Número 1 de Cervera

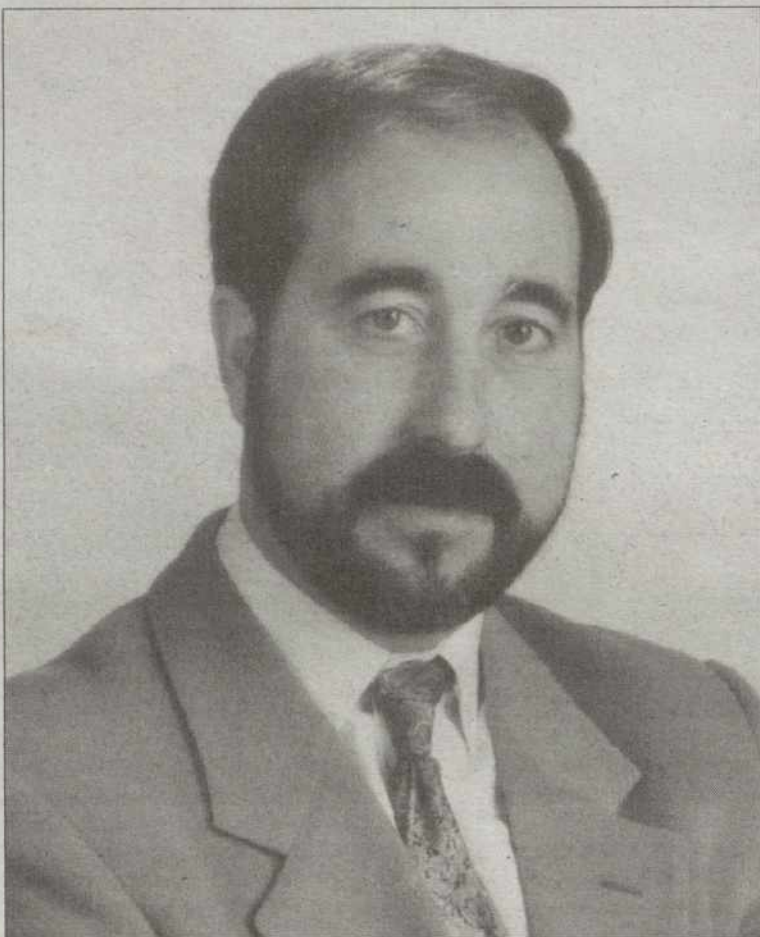
La Audiencia Provincial ha ratificado la sentencia del Juzgado Número 1 de Cervera por la que senador del PP y alcalde de Barruelo, Alejandro Lamalfa, debe abandonar una vivienda propiedad de la empresa minera HUBASA, que ocupa actualmente en precario.

JOSE BENITO IGLESIAS

Alejandro Lamalfa recurrió la sentencia emitida el pasado 15 de junio por el Juzgado de Cervera de Pisuerga, quien estimó la petición de la empresa Hullas de Barruelo S.A. (HUBASA) para proceder al desalojo de la vivienda de su propiedad que seguía ocupando en precario el regidor barruelano a la espera de la resolución del recurso.

La resolución judicial, después del juicio verbal por desahucio que tuvo lugar el pasado 8 de abril, condenó a Alejandro Lamalfa a abandonar en el plazo legal la casa de la empresa minera, considerando como hecho probado el que no existió en ningún momento relación laboral que justifique que el actual alcalde -médico de profesión- la siga ocupando en precario, es decir sin pago de renta alguna.

El fallo judicial constata que hace ya años que el apelante no presta servicio facultativo al personal de HUBASA, "siendo buena prueba de ello el que la Mutua Patronal, con quien la empresa minera tenía concertada la cobertura sanitaria de sus empleados, certifica en estos autos que no ha prestado nin-



Alejandro Lamalfa, alcalde de Barruelo / D.P.

gún servicio sanitario por su cuenta desde 1988".

Con tal motivo, la sentencia concluye que "el título que en su día hubiera podido fundamentar la ocupación del inmueble -es decir remuneración en especie por servicios médicos a los trabajadores- se

extinguió nitidamente hace años, cuando con total seguridad dejaron de prestarse dichos servicios".

La sentencia recoge además que Lamalfa prestó asistencia médica a algunos trabajadores de HUBASA, pero nunca como personal contratado al efecto, a la vez que no con-

sidera las reparaciones efectuadas en la vivienda como contraprestación o pago de renta.

La parte demandante explicó en el juicio verbal que cedió al hoy alcalde en 1981 una vivienda con dos plantas y jardín al llegar éste como médico del INSALUD a Barruelo de Santullán, dadas las buenas relaciones existentes con el pueblo y las dificultades que tuvo entonces Lamalfa para encontrar una casa adecuada.

HUBASA argumentó que Lamalfa nunca había trabajado en sus instalaciones, mientras el demandado afirmó que si existió cierta relación laboral como médico colaborador, a lo que la empresa añadió que fue formando parte de una mutua de seguros para accidentes laborales.

En el contrato aportado al juez se significa que la cesión de la casa al alcalde -tal y como él mismo reconoció- fue en precario, sin que éste tenga que satisfacer por la ocupación renta alguna, añadiendo que la empresa puede dar por finalizado en cualquier momento el convenio y reclamar la devolución de la vivienda comunicándolo con un mes de antelación.

La empresa minera -que mantiene otro dilatado litigio judicial con el alcalde de Barruelo de Santullán por las obras realizadas en una escombrera cuyos terrenos considera de su propiedad- avisó a Alejandro Lamalfa para que abandonara la vivienda el mes de septiembre del 97, sin que en el acto de conciliación posterior se alcanzara ningún acuerdo para poder ejecutar el deseo de HUBASA.

Fuentes Carrionas acogerá una caza selectiva de hembras de venado

REDACCION

Durante la primera semana de noviembre la Reserva Nacional de Caza Fuentes Carrionas va a realizar una campaña selectiva de caza de hembras de venado, motivada por los daños que el exceso de miembros de esta especie causaba en los cultivos aledaños en la comarca de La Peña.

Hasta el 20 de octubre está abierto el plazo para solicitar un permiso en el Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Palencia. Los permisos serán asignados en primera instancia a los cazadores locales que lo soliciten, a razón de un ejemplar por persona, y en caso de no cubrir la totalidad de la oferta de piezas, se podrán expedir permisos a los cazadores regionales y nacionales.

Al ser una modalidad de caza puramente técnica, los cazadores tendrán que cumplir unas normas estrictas marcadas por la Administración. Cada cazador podrá capturar una pieza en una sola jornada y en un cuartel o zona de caza determinada. La selección entre los solicitantes se hará el 23 de octubre.

Cada cazador tendrá que ir acompañado por un celador de la Reserva, que determinará el animal que se puede cobrar en razón de sus condiciones físicas. El cazador sólo podrá llevar un rifle y deberá abonar el importe del permiso, establecido en 5.000 pesetas para los locales y en 10.000 pesetas para los cazadores regionales y nacionales, más una cuota complementaria de igual cuantía.

Gallego pregunta por el envío de enfermos a clínicas privadas de otras provincias

REDACCION

El senador socialista Heliodoro Gallego Cuesta pregunta al Gobierno de la Nación cuáles son las medidas que se piensan introducir para aligerar la gravosa situación de las listas de espera de consultas externas de la especialidad de Oftalmología del Hospital General Río Carrión, dependiente del INSALUD.

El senador dice que en una respuesta de marzo se reconocía que había una gran presión asistencial en la especialidad de Oftalmología, en las listas de espera no quirúrgicas. La copiosa lista se concretaba a 1 de marzo de este año en 3.677 pacientes. "Parece evidente que esa generosa lista de espera no se corresponde con la machacona propaganda oficial que repite que apenas existen demoras en la atención de consultas externas y que los ciudadanos son vistos por el médico con prontitud", subraya Gallego.

Otra pregunta que plantea el senador socialista al Ejecutivo cen-

tral hace referencia al hecho de que se "envíe a enfermos de la provincia de Palencia a clínicas privadas de otras provincias, para que les hagan determinadas intervenciones, sin utilizar al máximo la infraestructura del Hospital Provincial San Telmo o de la clínica privada autorizada que existe en la ciudad". Gallego señala que en la mayoría de la provincias de Castilla y León el INSALUD está enviando pacientes, cada vez en mayor número, a clínicas privadas de la propia provincia con el fin de evitar los negativos efectos que suponen los desplazamientos, especialmente para los enfermos y familiares. Gallego comenta que en Palencia los pacientes, por el contrario, son trasladados a clínicas privadas de otras provincias para que les intervengan quirúrgicamente, cuando existe una clínica privada autorizada que realiza algunas de esas operaciones y el Hospital San Telmo, con el que el INSALUD mantiene un concierto.

Gallego Cuesta se interesa ade-

más por conocer el número de pacientes que, desde el mes de mayo de 1996, han sido operados de cataratas en la clínica privada Paracelso de Valladolid, remitidos por el INSALUD de Palencia. Asimismo solicita que el Gobierno de la Nación especifique el coste total de las operaciones quirúrgicas, así como que indique el número de enfermos que en esa especialidad han sido operados en el Hospital General Río Carrión en ese mismo periodo. Pide que señale la evolución del total de las operaciones de cataratas realizadas en el citado tiempo y su distribución entre la medicina pública y la privada.

El senador socialista reclama del Ejecutivo central la evolución, desde 1996, de los pacientes de Palencia que el INSALUD ha trasladado a clínicas privadas, señalando el desglose total por anualidades, clase de operaciones, centros privados a los que se les ha remitido y el coste total de las intervenciones.



Junta de Castilla y León

DELEGACION TERRITORIAL
Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo

INFORMACION PUBLICA DE SOLICITUD DE CONCESION ADMINISTRATIVA PARA LA DISTRIBUCION Y SUMINISTRO DE GAS CANALIZADO EN EL TERMINO MUNICIPAL DE MAGAZ DE PISUERGA (NIG-56).

A los efectos previstos en el artículo 11 del Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles (Decreto 2913/1973, de 26 de octubre), en relación con el artículo 7º de la Ley 10/1987, de 15 de junio, de disposiciones básicas para el desarrollo coordinado de actuaciones en materia de combustibles gaseosos, y en el artículo 86 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. de 27 de noviembre de 1992) de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se somete a información pública la solicitud de DISTRIBUIDORA REGIONAL DE GAS, S.A., para la concesión administrativa de la distribución y suministro de G.L.P. canalizado en el área definida en proyecto, del término municipal de Magaz de Pisuerga.

El proyecto adjunto a la solicitud comprende:

- Memoria relativa a régimen de explotación y prestación del servicio, características y trámites aplicables.
- Características del gas: Gas licuado del Petróleo (propano comercial).
- Plano general de la red de distribución e instalaciones.
- Estudio económico y viabilidad.
- Presupuesto de las instalaciones.

Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo ser examinado el expediente en la Oficina del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo, Avda. Casado del Alisal nº 27, planta baja, Palencia, en días hábiles, excepto sábados, de 9 a 14 horas durante el PLAZO DE VEINTE DIAS.

En el mismo plazo, cualquier persona física o jurídica podrá formular alegaciones ante este Servicio Territorial, presentando, POR TRIPLICADO, los escritos pertinentes en la oficina citada.

Palencia, 9 de julio de 1998
EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL
Fdo.: Angel Matia Martín

XIX FESTIVAL DE TEATRO "CIUDAD DE PALENCIA"

El público se decanta por lo clásico

"Yerma", "El señor Puntilla y su criado Matti" y "Tartufo" se perfilan como triunfadoras

J. L. R.

"Yerma", "El señor Puntilla y su criado Matti" y "Tartufo" se perfilan como triunfadoras del XIX Festival de Teatro "Ciudad de Palencia". El público parece coincidir y decantarse por lo clásico.

La entrega de los premios "T" a la mejor actriz, actor, director y escenografía del XIX Festival de Teatro "Ciudad de Palencia" tendrá lugar en la inauguración de la siguiente edición.

Más de 4.600 espectadores secundaron el "homenaje" tributado a Federico García Lorca por el Ayuntamiento de Palencia. El Teatro Principal presentó un lleno absoluto en todas las sesiones, a excepción de la del sábado 26.

El Festival abrió sus puertas el día 15 con "Mariana Pineda", montada y dirigida por Joaquín Vida, con Carmen Conesa, Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Bandera en los papeles protagonistas. Esta versión, absolutamente fiel al texto lorquiano, se estrenó 167 años después de que la heroína liberal fuera ejecutada a garrote vil en la ciudad del Darro.

Tres fueron las obras de García Lorca que incluyó la decimonovena edición del Festival. Tras "Mariana Pineda" llegó esa "tragedia con cuatro personajes principales y coros como han de ser las tragedias", que a juicio de su autor era "Yerma".

Esta desesperada búsqueda de la fecundidad, de la procreación, de la fructificación que es Yerma, erigiéndose como madre tierra, vino de la mano del Centro Andaluz de Teatro bajo la dirección de Miguel Narros, de quien es también el vestuario. Juan Ruesga firma la esce-

nografía, la iluminación Juan Gómez Cornejo, Enrique Morente la música y la coreografía María Pagés.

La tercera muestra del teatro de Federico García Lorca fue doble. Teatro de la Danza montó "Tragicomedia de don Cristóbal" y la señora Rosita" y "Retabilillo de don Cristóbal". En la primera pieza el granadino se mueve entre el lirismo y lo cómico, recreando el lenguaje andaluz para desarrollar una fantástica historia popular. En la segunda el lenguaje es más crudo, descarnado e incluso procax. La compañía madrileña las representa juntas para mostrar la evolución personal y artística de García Lorca.

Teatro de la Abadía, en su tercera visita, trajo a Palencia a Brecht. Es una de las pocas compañías que ha montado una obra del dramaturgo alemán en su centenario. Ha escogido para homenajearle una comedia, una especie de musical escrito en 1940 en Finlandia, basándose en leyendas y canciones populares sobre el terrateniente y las relaciones con sus criados y trabajadores. En "El señor Puntilla y su criado Matti" Brecht habla del poder y de la explotación, de la fuerza y el sometimiento.

El Festival de Teatro "Ciudad de Palencia" entró en su recta final con "El florido pensil" de Sopena en adaptación de Tanttaka Teatro, y "Tartufo" de Molière en una versión original de Fernando Fernán Gómez.

Por último, decir que la calidad del esta decimonovena edición del Festival fue buena, y a pesar de centrarse en dos autores, hubo variedad en las propuestas escénicas e interpretativas.



Imágenes del XIX Festival de Teatro "Ciudad de Palencia/ E. C.

Fallados los premios del XXI Certamen de Cine y Vídeo

REDACCION

El jurado calificador del XXI Certamen Nacional de Cine y Vídeo acordó conceder el primer premio a la película titulada "Simón", de José y Manuel Langares, de Barcelona. El segundo premio es para "Camaleón", de la que son autores los gaditanos Antonio Sánchez y Marcelino Arriaza. El tercer premio lo consiguió la película "Quebec, la vieja Francia", de Carlos Guerrero Mostazo, de Algeciras, (Cádiz).

En el apartado de vídeo, "Ajedrez y segundas intenciones", del madrileño Sergio Barragón, se alzó con el primer premio; el segundo lo consiguió "...Y a positivar!", una obra de Miguel Ángel Martín Sánchez, de Piedrahita (Ávila).

También se reunió el jurado calificador del Certamen de Fotografía y Diapositivas. El premio a la mejor colección de tres fotografías con unidad temática es para "Orko", de la que es autor Xavier Ferrer, de Vila Real (Castellón). El segundo premio, a la mejor fotografía, recae en "Del taller", de Feliciano López Pastor, de La Marina (Alicante). El premio regional lo consigue la fotografía presentada por Rocío Carril Saavedra, de Salamanca, bajo el lema "Sangre". El premio social es para "Septiembre", del palentino Francisco Villamier.

En el apartado de diapositivas, el jurado concede el galardón a la mejor colección a "Raza india", de la que es autora la palentina Luz Marina Muñoz; "Campos y castillos", de José Ramón Fuentes (Palencia) se alza con el premio a la diapositiva; otro palentino, Honorato Escudero, consigue con "Sin título" el premio social.

Con las obras premiadas, así como con una selección de las presentadas, el Grupo Palencia montará una exposición del 2 al 14 de noviembre, en las salas de Caja España. También se proyectarán las películas y vídeos premiados y seleccionados.

AIRE ACONDICIONADO • DOBLE AIRBAG • ELEVALUNAS ELÉCTRICAS
SERVODIRECCIÓN • CIERRE CENTRALIZADO • INMOVILIZADOR ELECTRÓNICO

NI UN DURO



Todo este equipamiento ahora no te costará ni un duro. En el Toyota Corolla línea Holidays 5 puertas, es gratis. No esperes más para tenerlo todo.

Motor gasolina 16 válvulas y versión diesel.

Cómpralo ahora y empieza a pagar dentro de tres meses

COROLLA línea Holidays

Desde 1.826.200 ptas.*

Infórmate en el 902 342 902

* Versión 1.6 Holidays 5 puertas, sin aire acondicionado y aplicado el descuento equivalente. El precio incluye: transporte, IVA, I.M., promoción (365.000 ptas.) y P. Prever. Precio de venta recomendado en Península y Baleares. Promoción válida para vehículos en stock y hasta final de mes. Llantas de aleación no incluidas en precio.

Ven a probarlo a:

AUTOCARRION PALENCIA, S.L

C/. Andalucía, P-208 (El Vial) Teléf. 979727763
PALENCIA

TOYOTA

"Eras del Bosque" incrementa su plantilla con un médico de familia

El cambio de facultativo afectará, a partir de este lunes, a 1.760 cartillas de "San Juanillo"

El aumento de la plantilla en el Centro de Salud "Eras del Bosque" de la capital palentina hace necesaria la redistribución de la población de esta Zona Básica de Salud. El cambio de médico de familia afectará, a partir de este lunes, a 1.760 cartillas.

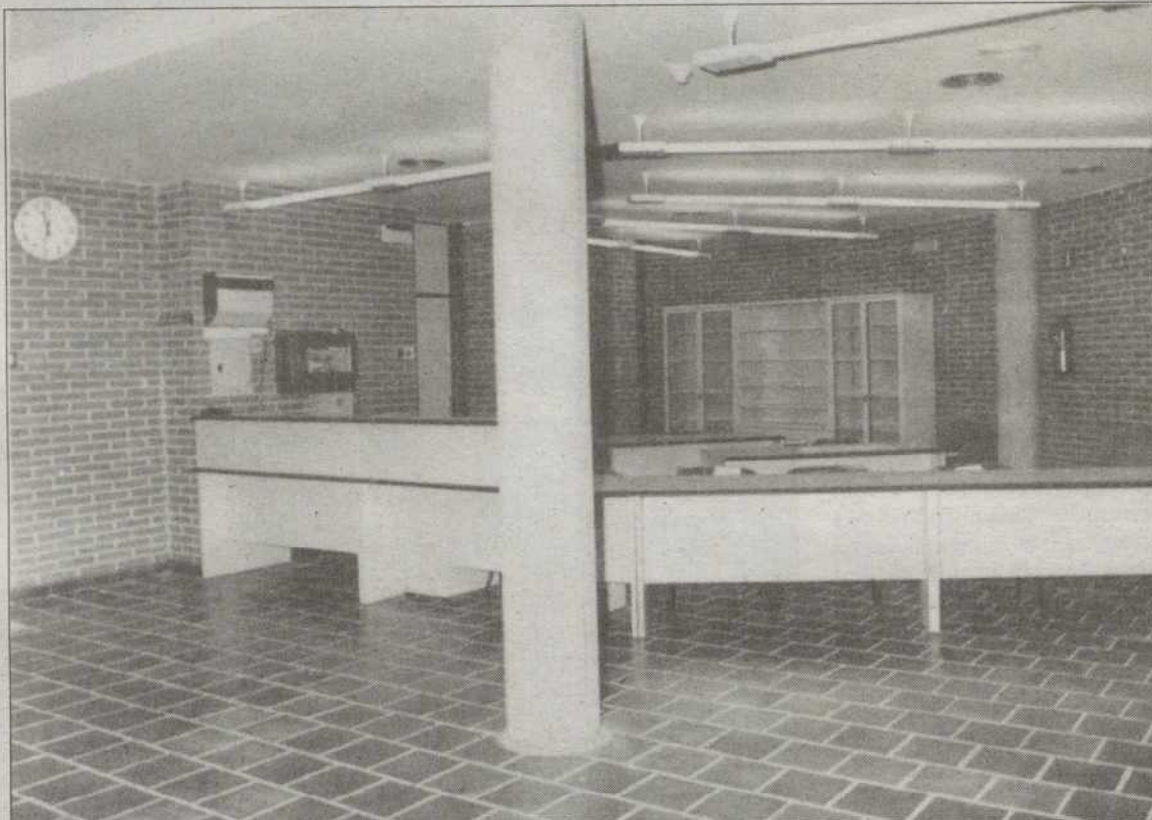
REDACCION

El Centro de Salud "Eras del Bosque", del barrio de San Juanillo, incrementa su plantilla con un médico de familia, a partir del lunes 5 de octubre, que pasará consulta en horario de tarde.

Esta medida se encuadra dentro de la línea de actuación del Instituto Nacional de la Salud -INSALUD- de incrementar los recursos existentes para lograr una mejor asistencia sanitaria.

El aumento de la plantilla del Centro de Salud "Eras del Bosque" hace necesaria la redistribución de la población de esta Zona Básica de Salud, con el fin de equilibrar la carga asistencial entre todos los médicos de familia existentes. La Subdelegación del Gobierno pide la máxima comprensión a los usuarios del INSALUD de "San Juanillo", que se vean afectados por el cambio de su médico de familia, que a partir del lunes afectará a 1.760 cartillas.

El aumento de un facultativo en este centro es una medida positiva para los vecinos, ya que, según la nota de la Subdelegación, al pasar las consultas en horario de tarde,



Interior del Centro de Salud "Eras del Bosque"/ D. P.

se pretende que mejore la accesibilidad de todo tipo de pacientes, principalmente los condicionados por sus horarios laborales.

Asimismo, la descarga de cartillas al resto de los médicos de familia del centro supondrá un incremento en el tiempo de consulta que el médico dedicará a la atención del paciente, a la vez que disminuirá el tiempo de espera de las mismas.

Con la ampliación de médico de familia en las zonas básicas de salud que tienen mayor carga de pacientes, el INSALUD pretende una mejor atención a los ciudadanos que optan por el sistema público de salud, a la vez que pide comprensión a los pacientes por las molestias que les pudiera originar el cambio de médico en los primeros días de puesta en marcha de esta medida.

Con el nuevo médico de familia que formará parte de la plantilla del Centro de Salud "Eras del Bosque" son ya ocho los facultativos dedicados a medicina general y dos pediatras los componentes del equipo médico del citado centro.

Por último, decir que próximamente el Instituto Nacional de la Salud contratará otro facultativo de medicina de familia para el Centro de Salud "Pintor Oliva".

Palencia celebra la Semana Europea contra el Cáncer

REDACCION

Del 5 al 11 de octubre se celebrará en Palencia la Semana Europea contra el Cáncer, que este año tiene como eje el cáncer en el varón.

Por este motivo, la Sede de Palencia de la Asociación Española contra el Cáncer instalará mesas informativas.

El lunes 5, la mesa estará colocada en la Calle Mayor 54, de 10 a 14 horas.

El martes 6, la mesa permanecerá instalada de 10 a 14 horas en el pasillo de consultas de Hospital General Río Carrión; de 17 a 20 horas, también en este mismo centro sanitario, la información será facilitada en la puerta principal -visitas-.

El lugar elegido para ubicar el miércoles la mesa informativa es el Hospital Provincial San Telmo, de 10 a 14 horas.

El Hospital General Río Carrión de la capital será escenario de nuevo, el jueves 8, de la actividad de la Sede de Palencia de la Asociación Española contra el Cáncer. La información en torno al tema del cáncer en el varón será repartida, entre las 10 y las 14 horas, en la mesa que va a instalarse en el pasillo de consultas. Por la tarde, de 17 a 20 horas, la atención a los interesados en el asunto será en la puerta principal.

Por último, el viernes 9, la mesa informativa permanecerá de 10 a 14 horas en la Calle Mayor 54.

La Asociación Española contra el Cáncer aconseja no esperar si un síntoma persiste y consultar al médico o llamar al teléfono 900 10 00 36.

Cruz Roja entrega medallas de plata a la Diputación y al Ayuntamiento de Aguilar

REDACCION

Cerca de 90 voluntarios de todas las Asambleas Locales de Cruz Roja de la provincia participan desde ayer en un encuentro que tiene lugar en Vallejo de Orbó y Aguilar de Campoo.

Este encuentro se enmarca dentro del programa de actos organizado con motivo del 125 aniversario de Cruz Roja en Palencia.

Ayer por la tarde, y hoy a lo largo de todo el día, se desarrollarán actividades de convivencia y participación, ginkanas, marchas, juegos de animación.

El Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo será escenario el domingo de la entrega de reconocimientos y condecoraciones a voluntarios y colaboradores de Cruz Roja, que se han destacado por su actividad en los últimos años.

Los reconocimientos con los que se premiará el esfuerzo y dedica-

ción de los voluntarios y colaboradores de Cruz Roja son de dos tipos: diplomas reconociendo la labor voluntaria y medallas de plata.

Este domingo se entregarán medallas de plata a la Diputación Provincial de Palencia, al Ayuntamiento de Aguilar de Campoo y a los voluntarios Antonio Rastrilla Relea -de la Asamblea Local de Frómista-, y Manuel Díaz González -de la Asamblea Local de Guardo, a título póstumo-.

El encuentro se cerrará con una comida en el camping del pantano de Aguilar de Campoo.

La conmemoración de este 125 aniversario comenzó en mayo con un concurso europeo de primeros auxilios, en su fase autonómica. Participaron voluntarios pertenecientes a las asambleas provinciales de la institución en Castilla y León. El concurso constó de distintas pruebas de socorrismo acuático y terrestre.

Efectivos de distintas asambleas

locales de Palencia, Cuerpo de Bomberos, Policía Local, Guardia Civil y Junta de Castilla y León participaron en un simulacro de socorros y emergencias en la Dársena del Canal. Tuvo lugar el pasado 7 de junio, con supuestos de salvamento acuático y terrestre, rescate de víctimas y transporte sanitario.

Para la conmemoración de la efeméride también está previsto montar una exposición de pintura y escultura en la Sala de Caja Duro; participarán en esta muestra, que podrá visitarse del 2 al 15 de noviembre, artistas plásticos palentinos. Simultáneamente tendrá lugar un concurso de dibujo para escolares.

Una semana cultural, organizada para los primeros días del mes de diciembre, pondrá fin a la programación de este 125 aniversario de Cruz en Palencia.

Recordar que la Asamblea recibió el pasado 19 de septiembre la Medalla de Plata de la Ciudad.

Nueva Junta Directiva de la Asociación Síndrome de Down

REDACCION

La nueva Junta Directiva de la Asociación Síndrome de Down de Palencia está formada por las siguientes personas, que en breve tomarán posesión de sus cargos.

Presidenta: Cristina González Montes; vicepresidenta: Flavia Lechón Ortega; secretario: Alvaro Dios Ortega; tesorero: Ricardo García Gutiérrez; vicesecretaria: Natividad Rojo Alonso; vicesororero: Esteban Albala Delgado.

Elena Calderón Giménez se vio obligada a dejar el cargo el pasado mes de junio por motivos de salud. Vino ocupando la presidencia de la Asociación Síndrome de Down de Palencia desde su fundación, hace diez años.

El 24 de septiembre tuvo lugar una junta general de socios para cubrir la presidencia, así como el resto de los componentes de la Junta

Directiva, los cuales estaban a punto de cumplir el tiempo reglamentario para el que fueron elegidos.

Una vez realizada la votación, la nueva Junta Directiva de la Asociación Síndrome de Down de Palencia quedó formada por las personas anteriormente mencionadas, quienes en breve tomarán posesión de sus cargos.

En esa reunión se acordó nombrar a Elena Calderón Giménez presidenta de honor de la Asociación Síndrome de Down de Palencia, por todos sus desvelos y esfuerzos durante estos diez años.

Elena Calderón Giménez hizo público recientemente un comunicado en el que daba cuenta de su dimisión, y agradecía la colaboración y apoyo prestado por los ciudadanos e instituciones en los diez años que estuvo al frente de la Asociación Síndrome de Down de Palencia.

El PP de Aguilar propone un proyecto de recogida selectiva de basuras

Pretende instalar una red de contenedores de diversos tamaños en la localidad

El grupo popular en el Ayuntamiento de Aguilar de Campoo presentará próximamente ante el Pleno la aprobación de un proyecto de recogida y reciclaje selectivo de basura para la villa que culminaría con la instalación de una red de contenedores selectivos.

REDACCION

Los concejales del grupo popular en el Ayuntamiento aguilareño tienen previsto presentar al Pleno un proyecto de recogida y reciclaje selectivo de basura en la villa. La aprobación de esta propuesta sería un paso decisivo e importante en línea con toda una serie de actuaciones en materia de tratamiento de residuos que completaría un proyecto que comenzó con la instalación del vertedero controlado hace varios años.

La aprobación de esta iniciativa llevaría implícito la readaptación de dicho vertedero, con unas actuaciones encaminadas a dotarle de la suficiente infraestructura que este nuevo proyecto requiere,



El proyecto supondrá la readaptación del vertedero controlado de Aguilar de Campoo / D.P.

tales como obras de mejora en los accesos; creación de un nuevo espacio para vertido de escombros; y el plan de recogida selectiva: papel, vidrio, pilas, etc.

Además, el proyecto que el grupo popular pretende sacar adelante culminaría con la instalación de una red de contenedores de diversos tamaños para que los vecinos de Aguilar de Campoo puedan depositar de forma selectiva los residuos que generen: vidrio, chatarra, papel, cartón, aceite industrial, pilas, y baterías, principalmente.

Para su ubicación se tendrá en cuenta la accesibilidad del usuario, en el sentido de que la distancia no sea un obstáculo; la comodidad de su uso; y la accesibilidad para camiones, por lo que estarán localizados en los extrarradios.

Esta iniciativa podría contar con subvenciones de la Junta de Castilla y León y de los Fondos de Cohesión europeos ya que trata de dar respuesta a las directrices comunitarias y a la reciente normativa sobre residuos: la Ley de envases y residuos de envases, así como a la futura Ley básica de residuos.

Los objetivos que persigue el grupo popular del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo son básicamente la reducción de volumen de residuos depositados en el vertedero controlado; la neutralización y reciclaje de los mismos; la reparación de los elementos contaminantes como pueden ser aceites, pilas, baterías, etc.; además de evitar el vertido controlado de residuos voluminosos que no puedan ser eliminados por los servicios de recogida de basura convencionales.

"La Ventana" de la Cadena Ser se asomó a Palencia

REDACCION

Gemma Nierga se desplazó ayer, con todo el equipo de "La Ventana" de la Cadena Ser a Palencia con el fin de conocer a las gentes, y las demandas de los ciudadanos, de la ciudad. El programa se emitió para toda España a partir de las cuatro de la tarde desde el Teatro Principal.

Entre los colaboradores habituales se desplazaron a la capital palentina para participar en directo en el programa Rosa Regás, Cristina Almeida, Luis Carandell, Gui-

llermo Cortázar, Boris Izaguirre y Sergio Mas.

El presidente del club de Fútbol Palencia, Juan Ignacio Crespo, y una vecina del estadio, Rosario Pérez, polemizaron por el contencioso que existe entre ambos.

Estuvieron el periodista Ramón Arangüena; el alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel; el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco; Manuel Quintana y los tañidores José Luis Fernández y José Antonio García ofrecieron un concierto de campanas. Foto: E. CAÑA



¡OCASION!
Disponemos de:
5 FURGONETAS ISOTERMO
CON EQUIPO DE FRIO
PRECIO A CONVENIR
Automoba
Informa: Pedro. ☎ 947-261250

Hoy FELICITAMOS a...

Alvaro Seco Heras
cumple 3 años.

OFERTAS FORMATIVAS:
CIFAES - Centro de Investigación y Formación en Actividades Económicas Sostenibles - MUNICIPIO ECOLOGICO.
Amayuelas de Abajo - (Palencia)

*** CURSO - "Elaboración de pan y productos de bollería Integral"**
DIAS - Del 9 al 23 de octubre de 1998
ORGANIZA - Centros de Desarrollo Rural - COCEDER
FINANCIA - MAPA / F.S.E.
MATRICULA - 500 pesetas.
HORARIOS - De 4 a 8 de la tarde.

*** JORNADA - "La aplicación de las energías renovables en el medio rural y su contribución al desarrollo"**
DIAS - 13 de octubre de 1998
ORGANIZA - Colectivo para el Desarrollo Rural de Tierra de Campos.
FINANCIA - Consejería de Medio Ambiente.
MATRICULA - Gratuita, incluida la comida
HORARIOS - De las 9,30 a las 19 horas.
INSCRIPCIONES - Tf. 979/154161 - Fax 979/154022

Junta de Castilla y León
CONSEJERÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
Dirección General de Turismo

CURSO DE POSTRES DE RESTAURACION PARA PROFESIONALES DE LA HOSTELERIA

DESTINATARIOS:
Profesionales empleados del sector de la Hostelería y Restauración en Castilla y León.

LUGAR: Fundación Centro Tecnológico de Cereales de Castilla y León.
Avda. de Madrid, 44 (Edificio la Yutera).
34004 Palencia

NUMERO DE PLAZAS: 20
FECHAS: Del 2 al 5 de noviembre de 1998.

SOLICITUDES DE INSCRIPCION: Se recogerán y presentarán en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo (Edificio Múltiple, Casado del Alisal, 27, de Palencia), dirigida a la Dirección General de Turismo, acompañada de la fotocopia del D.N.I. del curriculum y documentación acreditativa de la experiencia en el sector de la Hostelería y Restauración.

FECHA LIMITE DE ADMISION DE SOLICITUDES: Día 16 de octubre de 1998.
Para cualquier clase de duda que tengan relacionada con el curso, pueden ponerse en contacto con la Sección de Formación (Tfno.: 983 41 19 06).

Tres sectores del comercio impiden cerrar la negociación colectiva del 98

Hostelería, Comercio Metal y Campo están pendientes de firmar los nuevos acuerdos

Los sectores de Hostelería, Comercio Metal y Campo impiden en estos momentos dar por cerrada la negociación colectiva del 98, después de que los representantes de sindicatos y patronal hayan logrado firmar en un periodo de quince días un total de seis acuerdos.

LUIS CABANES

La negociación colectiva del presente año 1998 está pendiente de cerrar los convenios de los sectores de Hostelería, Campo y Comercio Metal, después de que las primeras conversaciones hayan terminado sin éxito.

Tras la ruptura de las negociaciones para acordar un marco común que pretendía afectar a todos los sectores integrados en el Comercio, los representantes de los sindicatos mayoritarios, UGT y Comisiones Obreras, y de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE) decidieron diseñar un nuevo calendario de conversaciones para abordar los nueve acuerdos de forma individualizada.

Acuerdos

Esta nueva etapa negociadora comenzó el pasado 14 de septiembre con la celebración de las reuniones de los sectores de Hostelería y Comercio de la Piel. Desde entonces, los agentes sociales de la provincia de Palencia han logrado firmar un total de seis convenios: Comercio de la Piel, Almacenes de Pescado,



Sindicatos y empresarios durante una reunión del convenio de Pastelería / D.P.

Comercio Textil, Comercio del Mueble, Alimentación y Pastelería.

Precisamente la firma de este último acuerdo ha servido para dejar zanjada una de las negociaciones que más problemas podría provocar, debido a que los pasteleros fueron los principales "culpables" de la ruptura de las conversaciones para la firma del marco común.

Los convenios se han firmado con una vigencia que va desde una-

ño en los sectores de Piel, Textil, Mueble y Alimentación, hasta los tres años del acuerdo del sector de Pastelería, pasando por los dos en los que permanecerá vigente el texto de Almacenes de Pescado.

En lo que hace referencia a los incrementos salariales firmados entre sindicatos y patronal, cuatro de ellos han sido pactados con el 2,3 %, mientras que únicamente dos de ellos se han firmado con un 2,5 %.

En todos los acuerdos alcanzados hasta el momento también se ha pactado la adecuación de los textos a la nueva normativa laboral así como diferentes revisiones salariales en función de las variaciones del IPC.

Curiosamente, sólo en el sector de Pastelería ha quedado congelada la antigüedad de los trabajadores, que dejará de contabilizarse desde el próximo 31 de diciembre.

La Hostelería se convierte en el caballo de batalla

La negociación del convenio colectivo del sector provincial de Hostelería se ha convertido en el auténtico caballo de batalla para el cierre de las conversaciones. Cuando tan sólo quedan tres meses para que finalice el año, los trabajadores de este sector, uno de los colectivos más numerosos del Comercio, siguen sin tener su nuevo acuerdo. De hecho, las conversaciones entre sindicatos y patronal se encuentran paralizadas desde que el pasado 14 de septiembre los empresarios pusieran encima de la mesa una nueva oferta que pretendía firmar un texto por dos años de vigencia con una subida salarial del dos por ciento anual. Desde entonces, ambas partes no han sido capaces de acordar una nueva fecha de reunión para tratar de limar las diferencias que existen entre las pretensiones de trabajadores y empresarios. Además del sector de Hostelería, también permanece abierta la negociación del convenio Agropecuario, debido a las diferencias existentes en el ámbito de aplicación del acuerdo, que podría ampliarse a las empresas privadas contratadas por la Junta para las labores de reforestación. Finalmente hay que destacar que también sigue negociándose el acuerdo colectivo del Comercio del Metal, en el que están incluidos los trabajadores de los concesionarios de vehículos y de las joyerías. A pesar de que hasta el momento no está firmado el acuerdo definitivo, no deben existir demasiados problemas para que trabajadores y empresarios puedan alcanzar un entendimiento.

OPINION

Hay que actuar y no predicar

BEGOÑA NUÑEZ y CARMELO ROSALES (*)

La protección de la seguridad ciudadana y el ejercicio de las libertades públicas constituyen un binomio inseparable y ambos conceptos son requisitos básicos de la convivencia en una sociedad democrática.

En la actualidad, la Ley Orgánica de Protección de la Seguridad Ciudadana reconoce la competencia de los alcaldes para imponer sanciones por infracciones graves o leves en materia de espectáculos públicos y actividades recreativas, tenencia ilícita y consumo público de drogas, así como por la exhibición de objetos peligrosos para la integridad física de las personas con la finalidad de causar intimidación; desobedecer los mandatos de la autoridad o de sus agentes dictados en directa aplicación de lo dispuesto en la Ley cuando ello no constituya infracción penal; alterar la seguridad colectiva u originar desórdenes en las vías, espacios o establecimientos públicos; comprendiendo los daños producidos en los bienes de dominio público o la utilización peligrosa de determinados objetos pirotécnicos.

Por otro lado, en algunas de las ordenanzas municipales del Ayuntamiento se recogen, en esta misma línea, una relación de conductas sancionables cuya competencia se atribuye al alcalde.

Con reiterada frecuencia se habla en distintos círculos de la ciudad de determinadas conductas reprochables que se producen con total y aparente impunidad, ocasionadas por pocas

e incívicas personas, pero que hacen mucho daño a la convivencia e incluso a las más elementales normas de educación y civismo, y mucha gente se pregunta ¿qué medidas preventivas y correctoras está tomando el Ayuntamiento de Palencia para atajarlas?

El conocido refrán castellano con sabiduría advierte que siempre es mejor prevenir que curar y eso es lo razonable y socialmente útil, pero partiendo de esa filosofía hay que ponerse manos a la obra para intentar no lamer las heridas, sino curarlas. Pongamos unos ejemplos para entendernos. Si se detectan anomalías en la vía pública, ¿qué hace el Ayuntamiento para darles una solución ágil? Mucho se habla de los destrozos y desperfectos que algunos excitados provocan en los bienes de dominio público, pero todo queda en el quejido y el lamento, cuando parecería necesario llegar al reproche ejemplar que evite la proliferación de estos actos incívicos. Si se promociona el consumo de alcohol, como ha pasado en las últimas fiestas de San Antolín con la empresa Martini, no se debe por parte del Ayuntamiento mirar para otro lado como ha hecho y esperar a que acaban los sanantolines, hay que actuar con rapidez y diligencia para no permitir que algunos burlen las normas legales y las ordenanzas municipales, poniéndoles una sanción fuera de contexto, que por su escasa cuantía no enmienda el mal causado. Por cierto, ¿a qué viene esa excepción de levantar la mano con la publicidad

directa y la inserción gratuita de bebidas alcohólicas con motivo de las fiestas patronales? Si así se tolera en la ordenanza municipal, habrá que enmendarlo cuanto antes, porque no es cuestión de implantar la "ley seca", pero tampoco se trata de propiciar la celebración de bacanales.

Si se sabe, porque son lugares comúnmente conocidos por todos los vecinos de cada barrio, incluso en sitios tan céntricos de la ciudad como el parque de Los Jardinillos, que se trafica y se consume públicamente droga, no será más provechoso para todos los ciudadanos que huyendo el alcalde de evasivas coja al toro por los cuernos y trabaje conjuntamente con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado para tomar medidas potenciando la Junta Local de Seguridad, dando participación en ellas a asociaciones vecinales y de comerciantes. Y a todo esto, señor De Manuel, ¿cuántas sanciones ha puesto en el actual mandato por consumo público de drogas? ¿O es que se ha olvidado tan pronto de lo que el PP decía sobre este asunto cuando estaba en la oposición?

La propaganda es un arma de doble filo que se vuelve contra el grupo o la autoridad que, abusando de la bondad de los ciudadanos, piensan que se lo creen todo sin más y no tienen memoria histórica. Por eso es deseable en materia de seguridad ciudadana que se dejen de predicar y actúen.

(*) Concejales del Grupo Socialista de Palencia

PALABRAS MAYORES

Fe: Cantidad y calidad

San Lucas, 17, 5-10

P. ALBERTO A. TORRES, S.J.

YO sé que la fe es un don y, a quien Dios se la da, San Pedro se la bendice; yo sé que soy un hombre de fe por la gracia de Dios, yo sé que la fe a mí no me sirve para nada. ¿Entonces...?

Al lector, sí, la fe le sirve para mucho porque es su tarjeta Visa Oro para adquirir en la tienda de Dios. Entra y dice: quiero salud para mi madre, una manita para las oposiciones del hijo, un remiendo para el marido, un apaño de muchacho para la chica, algún remedio para la mujer, una quiniela de 14... ¿Se lo envuelvo? Y paga con su vida: tengo fe y por eso exijo. A mí, eso, es que ni se me ocurre. Por eso digo que a mí la fe no me sirve para nada... de eso.

Y, además, si a mí la fe me sirviera para algo de eso, es que ni la miraba a la cara. ¿Entonces...?

Fe es creer y creer es fiarse: yo me fío de Dios y El sabe, porque se lo tengo dicho, que me fío en tres cosas: que me quiere, que me perdona y que me salva. De las cosas materiales, le diré con la frase mejicana que "pue que sí, pue que no, más seguro... ¡quién sabe!".

Fe es creer y creer es fiarse: yo me fío de Dios y El sabe, porque se lo tengo dicho, que no me echo en cara ni su silencio a mis oraciones ni su neutralidad ante el sufrimiento ajeno ni su tolerancia con la corrupción nacional, el SIDA internacional, el paro planetario, la guerra, el hambre, el ateísmo, las dictaduras, el fracaso de la democracia, del Vaticano II, del sistema monetario internacional, etc. Me asienta a regalar pero...

Fe es creer y creer es fiarse: yo me fío de Dios y El sabe, porque se lo tengo dicho, que no



me gusta un Dios tan alto que no le alcanzo ni de puntillas, tan "escondido" (Is 45,15) que no le encuentro, tan callado que no le oigo rebullir, tan calmoso que me quema la sangre, tan misterioso que no le entiendo, etc. Pero, eso sí, le acepto y nos llevamos bien. Eso es fe; si fuera de otra manera, yo ni la miraría a la cara.

La fe es como es y o la coges o la dejas. Yo sé por los libros sagrados, y hoy lo comparto con el lector, que la fe es para fiarme a ciegas de Dios, para esperar como espero, para conformarme como me conformo y para disfrutarla. Fiarne y punto. Pero de ninguna manera para manipularla, chantajearla y negociarla. Y muchas gracias, Señor, porque cada vez son menos los que pueden decirte lo mismo.

Yo sé por este evangelio, y se lo recalco, que el hombre de fe, como yo, es como el criado de

este evangelio, que de día hace de labrador o de pastor, de noche de camarero y, por cumplir con su obligación de servir al señor, ni él tiene derecho a pedir ni Dios obligación ninguna de gratificarle. Mi obligación es creer y punto. Y muchas gracias, Señor, porque ya son menos los que te dicen lo mismo.

Yo sé por la fe, y perdona la machaconería, que no tengo derecho ninguno a exigir a Dios, ni mi salvación eterna. Y todo porque la fe es un don de Dios. Lo mío es creer, fiarme, y punto final. Y gracias, Señor, porque cada día son menos los que saben, los que pueden, los que quieren decir eso.

Lector, la fe es cuantitativa o cualitativa, más lo primero que lo segundo, a veces las dos cosas, como proclama el Evangelio.

Cuantitativa... A muchos cristianos, y a mí a

la que me descuido, pasa lo que a los oyentes estos de Jesús: que allí estaban a ver lo que caía: pan, curaciones, críticas, milagros.

Mucha fe la suya pero de regular calidad: interesada, utilitarista, egoísta, terrena, temporal. Respetable también, que aquí en esto de la fe, como en lo otro de la moral, etc., se hace lo que se puede y menos da una piedra.

Pero, ¿calidad? La fe cualitativa es otra cosa: la fe sencilla, humilde y pequeña "como un grano de mostaza", pero enérgica, comprometida, valiente como ella sola.

Esa que saca, del hombre corriente, un fuera de serie, que es el cristiano. Y del cristiano, un creyente de seguridades celestiales a prueba de sangre, de vida y de testimonio, que eso es el mártir (=testigo). Y del testigo, un visionario de immanencias humanas, de trascendencias divinas, de destinos universales en el tiempo y gloriosos en la eternidad.

Cantidad de fe por su calidad. Calidad de fe es lo que interesa a Dios, cuya falta echa en cara Jesús a sus oyentes y Dios a los cristianos de hoy y de siempre.

Pequeña, concentrada y expansiva fe como aquella diminuta masa de energía, tanto que cabría cientos de miles de veces en la cabeza de un alfiler. Esa que hace 15.000 millones de años pegó el Big Bang (Gran Explosión) y, en una trillonésima de segundo de duración, originó el universo, luego la tierra hace 11.500 millones de años, al final al hombre hace 800.000 años.

Como la fe, cuya entidad minúscula y cuya energía es mayúscula, concentrada y divina, que, de un jeque árabe de la Edad de Bronce, Abraham, sacó al primer hombre que se fío de Dios por la fe, tras él a miles y millones de creyentes como nosotros, y transformó al hombre, la vida, las culturas, la historia y el planeta.

OPINION

Un nuevo beato: el Cardenal Luis Stepinac

GUILLERMO GUTIÉRREZ, S.J.

EN su visita a Croacia en 1994 se arrodilló Juan Pablo II para orar en silencio ante la tumba del cardenal Stepinac, detrás del altar mayor, en la Catedral de Zagreb. En un discurso invitó al pueblo a descubrir en el cardenal la figura humana y luminosa de un líder espiritual en la construcción del nuevo país. Ahora vuelve el Papa a Croacia para declarar oficialmente beato a esta figura nacional croata en la modalidad de mártir.

Suele Juan Pablo II marcar sus visitas pastorales con la canonización o beatificación de personajes especialmente testimoniales en la vida del país como parte programada de su actividad catequética y es especialmente significativo en los países del antiguo bloque comunista donde la formación religiosa es precaria o nula incluso en sectores nominalmente católicos, que sin embargo no sabrían definir ni distinguir conceptos elementales de la fe y mucho menos comprender de qué se trata cuando se canoniza a un santo. Luis Stepinac es venerado, de hecho, como santo desde su muerte en la Croacia católica. A nivel internacional representa a todas las víctimas de maniobras políticas de ideologías intolerantes.

Pocas figuras han estado tan en el centro de los fuegos de ideologías cruzadas como el cardenal Luis Stepinac en el período de los años 40 a 60 en que sucede su muerte. Es distinto y al mismo tiempo cabeza de fila en una larga lista de líderes espirituales como Mindzenti en Hungría, Tomasek en Checoslovaquia... y el carismático Wiszynski en Polonia. Stepinac es declarado mártir por la defensa de la fe y derechos humanos de los perseguidos. Se desvela así oficialmente en la Croacia libre una verdad oficialmente ocultada hasta 1990 en la Yugoslavia comunista.

Luis Stepinac nació hace un siglo el 8 de marzo. En 1917 combatió en el frente de Italia y posteriormente en Macedonia. Terminada la guerra ingresó en el seminario y

posteriormente se diplomó en el Colegio Germánico de Roma y en la Universidad Gregoriana. Sacerdote en 26 de octubre de 1930. Sólo cuatro años más tarde es nombrado obispo coadjutor con derecho a sucesión en el Arzobispado de Zagreb. Polos de su actividad pastoral fueron la ayuda a los necesitados y la promoción de la prensa católica, punto este especialmente escabroso y conflictivo, primero ante la arrogancia de los nazis victoriosos y más tarde ante las maquinaciones comunistas.

En 1941 creó Hitler el Reino de Croacia y el arzobispo de Zagreb fue considerado desde el primer momento como persona "non grata". Las relaciones obispo-autoridades fueron escasas y frías. Por parte arzobispal giraron siempre en torno al mismo tema: protesta contra la persecución de las minorías serbias, cazadas y masacradas por los "ustachas" nazistas y la defensa de los judíos fugitivos de Alemania. Durante toda la guerra desarrolló el arzobispo una actividad inmensa de ayuda a los refugiados sin distinción de credo político, religioso o nacionalidad.

Terminada la guerra fue detenido en 1945, esta vez por las nuevas autoridades comunistas y declarado también "persona non grata". El 5 de junio es puesto en libertad y llevado a entrevistarse con Tito. Se sabe que la conversación fue incómoda. Siguieron unos meses especialmente tensos y movidos. El 22 de septiembre presentaron los obispos croatas al nuevo dictador Tito la lista delatoria de los 243 sacerdotes asesinados y de los 169 encarcelados. La reacción fue violenta. Las paredes de las iglesias católicas se cubrieron de inequívocas pintadas: ¡Abajo el clero! ¡Fuera Stepinac! Se recogieron firmas contra el arzobispo, que fue detenido y sometido el 18 de septiembre de 1946 a uno de los famosos "juicios populares". La nueva ideología introducía un nuevo estilo y nuevas categorías conceptuales estableciendo una peligrosa distinción entre "pueblo" y "no-pueblo". Los

opositores al régimen eran "no-pueblo" y por lo tanto enemigos del pueblo y culpables. A las numerosas acusaciones contra el cardenal como "enemigo del pueblo" respondió él simplemente: ¿Pueden aportar una sola prueba de todo cuanto me imputan? No pretendo apelar. Mi conciencia está libre de todas esas acusaciones y en prueba de mi inocencia y por mis íntimas convicciones declaro que estoy dispuesto a sufrir insultos, calumnias y la muerte. El fiscal no respondió y el tribunal no admitió testigos -obispos, sacerdotes y fieles- deseosos de declarar a su favor. Sin cargos concretos, sin pruebas de culpabilidad y sin derecho a autodefensa, fue condenado a privación de libertad durante 16 años en trabajos forzados.

Durante este tiempo le nombró Pío XII cardenal, pero no se le permitió ir a Roma a recibir la púrpura. Como su salud se debilitaba por momentos, se le autorizó de Belgrado a abandonar el país, oferta que él no aceptó. Murió el 10 de febrero de 1960. Fue enterrado en su catedral de Zagreb el 12 de febrero con asistencia multitudinaria de 18 obispos, 500 sacerdotes y más de cien mil fieles. En 1997 se recogieron sus restos mortales en un sarcófago de plata que centra y atrae el fervor masivo popular. El visitante de la catedral de Zagreb percibe un movimiento incesante en dirección del sarcófago ante el que se marchitan coronas de flores, arden cirios y los fieles oran de rodillas.

El actual arzobispo de Zagreb, Josip Bozanic, ha dedicado su primera carta pastoral a honrar la memoria de su predecesor, presentando al pueblo la figura de Luis Stepinac como un hombre inmovible en sus principios, muerto por defender la justicia pero vivo en el corazón de su pueblo. La beatificación de este hombre pionero en la defensa de los derechos humanos y en el sufrimiento de una persecución injusta resalta la ejemplaridad del obispo y desvela la verdad del hombre frente a las turbias manipulaciones absolutistas.

CERVERA DE PISUERGA

El edificio de Enseñanza Secundaria, en marcha

Construido en un tiempo récord y para iniciar su servicio en este curso

El edificio de Enseñanza Secundaria de Cervera de Pisuerga ha sido construido en un tiempo récord. La empresa adjudicataria de las obras ha cumplido así su compromiso con la Administración y ha dejado clara también su solvencia empresarial.

LAURENTINO MARTÍN / CERVERA

El retraso en el comienzo de las obras no ha sido obstáculo para la entrega del edificio en perfectas condiciones de uso para los cursos 98/99, como estaba previsto por el Ministerio de Educación.

Vecinos y APA's de Cervera de Pisuerga temieron, en un principio, que este retraso afectase a este curso, por lo que los recelos eran según ellos justificados. Ahora ante la evidencia de los hechos, la satisfacción es manifiesta.

El grueso de la construcción de este edificio de Enseñanza Secundaria Obligatoria se ha resuelto en los últimos cuatro meses, ejecutando las mismas de forma ininterrumpida, sábados, domingos y festivos. Podía comprobarse el avance diario en la construcción, causando verdadera sorpresa y admiración, para curiosos e interesados.



Cervera de Pisuerga cuenta con un nuevo centro docente y cultural / ARCHIVO

También se resuelve un tema, el de la Enseñanza Secundaria Obligatoria para Cervera de Pisuerga y comarcas al poderse quedar en su lugar de residencia unos y otros lo más cerca posible de sus domicilios. Escollo este que venían padeciendo numerosas familias al tener que desplazar como hasta ahora a sus hijos fuera del área de su influencia, suponiendo tam-

bién un problema económico añadido. Esta reivindicación de los padres se ve paliada en una época en la que los niños necesitan más contacto y atención familiar debido a los cambios constantes que estos padecen en la adolescencia.

El curso escolar ha comenzado con normalidad siempre, eso sí, con lo que lleva parejo adaptarse al nuevo centro para el personal docente que, con tan sólo dos días de haberles comunicado el Ministerio, tuvieron que incorporarse.

Este Centro de Estudios seguirá su curso normal pese a haberse mantenido a la espera de la ministra Esperanza Aguirre, para su inauguración el pasado día 30 de septiembre, por lo que de momento queda pospuesto el acto sin fecha fija.

Las obras prosiguen en el entorno del instituto y la residencia estudiantil anexa a este primero.

Estas obras tratan de concluir el área que los circunda, con un paseo y escollera en la margen del río Pisuerga. Obra financiada únicamente por la C.H.D. Otros proyectos de futuro completarán un complejo de servicios completos dentro de la misma zona. La zona está pavimentada con aceras, alumbrado y servicio de saneamiento y agua potable. El entorno que lo rodea está compuesto por árboles autóctonos que armonizan el espacio y el ambiente, surcados por las prisas de un río noble como el río Pisuerga, a su paso por Cervera, en su afán de rendirle pleitesía a la villa.

Mañueco recibió a los alcaldes de Manquillos, Villaluenga, Dehesa, Amusco, Cervatos y Dueñas

REDACCION 1998.

Los alcaldes de estas localidades se reunieron con el presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, para comentarle tanto las obras que tienen previsto acometer a corto plazo como los proyectos de cara a los Planes Provinciales de 1998.

Manquillos

Los representantes municipales de Manquillos, su alcalde, José Martínez, y el secretario, Jesús Fernández, destacaban de la conversación con el presidente la necesidad de concluir las obras de pavimentación en la localidad. Está adjudicada ya la primera fase y la idea es continuar con la segunda fase a través de los Planes Provinciales del 98.

Informaban también de la situación en que se encuentran las obras de reparación de la iglesia románica de Nuestra Señora de la Asunción. Con la reparación de la techumbre se llevan a cabo también las obras de recuperación de la estructura externa e interna.

No obstante como obra más urgente señalaban la captación y tratamiento de agua potable. Debido a los problemas surgidos con el anterior intento de solucionar la calidad del agua potable, que no ha hecho posible abastecer a los vecinos, se propone ahora, con el fin de que sea definitivo, un nuevo proyecto de captación en otro punto. Solicitud que se realiza ahora para su inclusión en los Planes de

Villaluenga de la Vega

Por su parte los representantes de Villaluenga de la Vega, el alcalde, Esteban Pozo, y los responsables de los núcleos de población que alberga este municipio (Barrios de la Vega, Quintanadiez de la Vega y Santa Olaja de la Vega) destacaban, como proyectos más inmediatos, la renovación de las redes de abastecimiento de agua y la construcción de un cementerio nuevo en Villaluenga de la Vega, diversas pavimentaciones en los cuatro núcleos de población mencionados, y la recuperación de las antiguas escuelas de Barrios de la Vega como centro cultural para uso vecinal.

Dehesa de Romanos

Posteriormente fue el alcalde de Dehesa de Romanos, Roberto Fernández, acompañado por la diputada de la zona, Celia Rosa Fernández, y varios concejales, quien exponía a Jesús Mañueco la necesidad de acometer las dos fases de la obra de renovación de las redes de abastecimiento de agua de la manera más rápida posible, así como solucionar el problema de humedad en la Casa Consistorial de la localidad.

Amusco

Durante las reuniones de la tarde el alcalde de Amusco, Valeriano Acosta, a quien acompañaba el diputado de la zona, José Antonio Añija, informaba del proyecto de abastecimiento



Los representantes municipales de Cervatos de la Cueva con Jesús Mañueco / E. CAÑA

de agua potable en la localidad. Tras haber sido adjudicada la primera fase de la obra, se propondrá incluir la segunda en los Planes de inversión para 1998.

Respecto a la entidad local menor de Valdespina, que pertenece a este municipio, los representantes municipales solicitarán la pavimentación de algunos espacios pendientes con el fin de que quede concluida toda la localidad.

Cervatos de la Cueva

Las conversaciones de los representantes de Cervatos de la Cueva, su alcalde Heliodoro Herrero y el diputado de la zona, José Gutiérrez, se centraron en el proyecto que tiene elaborado el Ayuntamiento para recuperar la Torre de San Miguel,

símbolo de la localidad y actualmente en franco deterioro.

Un proyecto de 35 millones para el que es necesaria la aportación institucional. La Diputación Provincial, a esta fecha, tiene comprometida su colaboración económica. Heliodoro Herrero consideraba importante la restauración, en cuanto al montante económico y de trascendencia para mejorar el aspecto de la localidad. Se mostró esperanzado con recibir las aportaciones económicas que faltan para echar a andar las obras.

Hablaba además de la necesidad de excavar un pozo para el suministro de agua a los vecinos. El caso potencial acuífero existente ha originado problemas en el abastecimiento durante el período estival,

que ha hecho necesario incluso el uso de cisternas.

Informaban también los cervateños que tienen previsto para el segundo domingo de octubre rendir homenaje al atleta Isaac Viciosa natural de la localidad, por los éxitos que está teniendo en todos los foros deportivos y como hijo predilecto de la villa.

Dueñas

Por último, el alcalde de Dueñas José Manuel Cañadas, presentó a Jesús Mañueco un proyecto de obra basado en el ensanche del paso ferroviario Madrid-Hendaya y la urbanización de los accesos a la zona industrial. El importe del mismo se estima en 120 millones de pesetas.

DUEÑAS

Convocatoria del V Certamen de Pintura Rápida, Octubre 1998

El Certamen se celebrará el sábado, día 17, y el primer premio será de 150.000 pts.

El Ayuntamiento de Dueñas ha hecho públicas las bases del V Certamen de Pintura Rápida "Ciudad de Dueñas", octubre 1998, que convoca la Comisión de Cultura. El Certamen se celebrará el sábado 17 de octubre, de 10,30 a 15,00 horas de la mañana.

REDACCION

Las bases del V Certamen de Pintura Rápida "Ciudad de Dueñas", octubre 1998, son las siguientes:

1.º) Podrán concurrir a este certamen pintores de cualquier nacionalidad.

2.º) El tema será Dueñas. Se admitirá una única obra por autor.

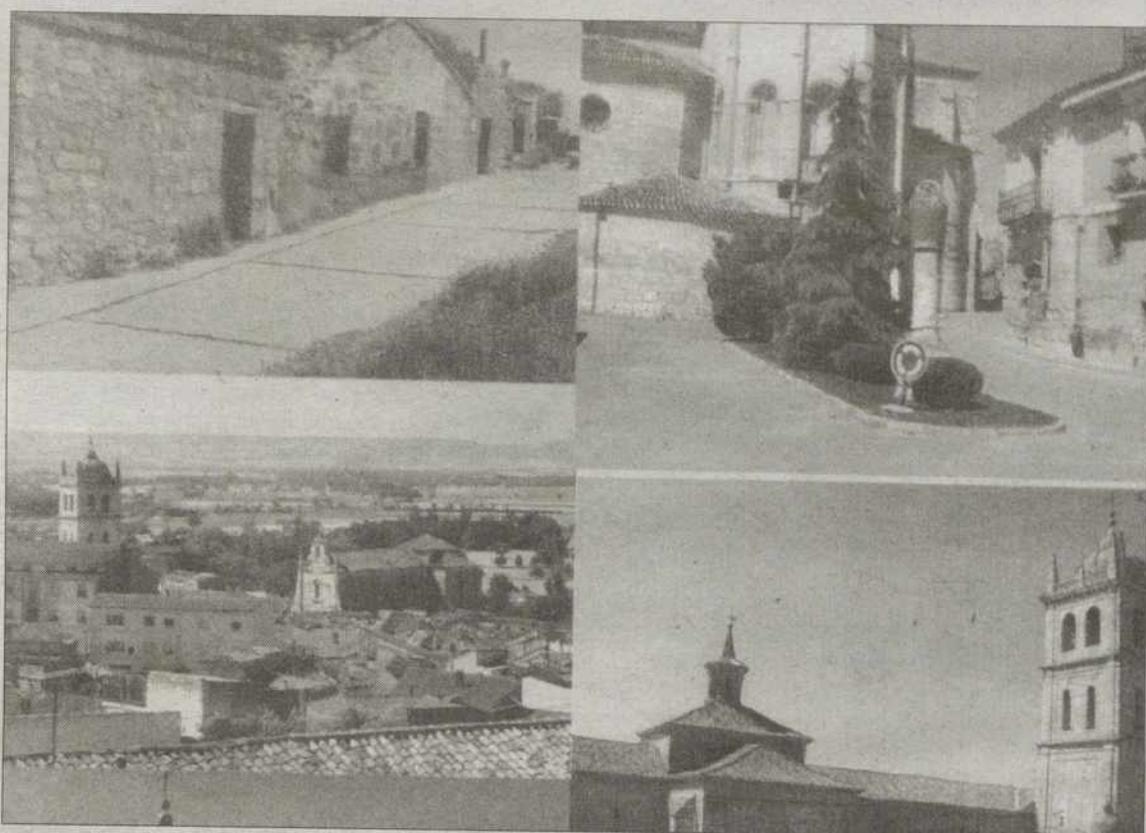
3.º) La técnica a emplear por el pintor será libre y no se admitirán trabajos realizados en materiales cuyo traslado pueda ocasionar riesgo para la integridad de la obra. Las dimensiones de la obra tendrán como mínimo 55x46 cms. El soporte se presentará en blanco para su sellado en el momento de la inscripción.

4.º) El certamen se celebrará el día 17 de octubre de 1998 en la ciudad de Dueñas. El plazo de inscripciones y sellado de obras estará abierto desde las 8,30 a las 10,30 de la mañana de ese día en la Casa de Cultura Ana García. Plaza de San Agustín, 2. El plazo para la entrega de la obra terminará a las 15 horas del mismo día y la entrega se efectuará en la Casa de Cultura.

5.º) Premios:

- 1.º premio: 150.000 pesetas y diploma.

- 2.º premio: 75.000 pesetas y diploma.



El tema del Certamen de Pintura Rápida de Dueñas es algún aspecto de la ciudad botijera / ARCHIVO

- Premio local para nacidos o residentes en Dueñas: 30.000 pesetas y diploma.

- Premio joven para menores de 16 años: 15.000 pesetas y diploma.

6.º) El jurado, a la vista de los trabajos presentados, podrá conceder los premios 1.º y 2.º a autores que reúnan también alguna de las condiciones de los premios Local o Joven, no siendo ninguno de los premios acumulables.

7.º) El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios establecidos. Así como conceder accésit con mención de ho-

nor.

8.º) El jurado, formado por destacadas personalidades del mundo del arte y de la cultura, se dará a conocer en el momento del fallo. Este fallo será inapelable.

9.º) Las cuatro obras premiadas, que serán firmadas por sus autores a la entrega de los premios, pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Dueñas, quien se reserva todos los derechos sobre ellas incluidos los de reproducción.

10.º) Los premios se entregarán a las 19 horas del mismo día 17 de octubre de 1998, en el Aula

Fray Luis de León de la Casa de Cultura.

11.º) Con las obras participantes se realizará una exposición en el Aula Fray Luis de León entre los días 20 de octubre al 1 de noviembre de 1998. Los autores que lo deseen podrán poner a la venta sus obras, indicando su precio.

12.º) Los autores podrán pasar a recoger sus obras no premiadas hasta el 28 de noviembre de 1998. Las obras que no se retiren en este plazo quedarán en posesión del Ayuntamiento siendo su destino final recaudar fondos para el Tercer Mundo.

CARRION

Hoy, Jornada de la Federación Nacional de la Mujer Rural

REDACCION

La Federación Nacional de la Mujer Rural continúa con las Jornadas de Desarrollo Rural y Cooperativismo, mediante el programa Plurirregional del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y cofinanciado por el Fondo Social Europeo, en Castilla y León. Hoy, día 3, se desarrolla la jornada en Carrión de los Condes.

Con estas Jornadas, que se realizan por múltiples puntos de España, se pretende incentivar la formación de movimientos asociativos que fomenten el desarrollo económico de las zonas rurales, así como la puesta en marcha de nuevos negocios e iniciativas empresariales.

Además, estas Jornadas desarrollan unos objetivos específicos que se traducen no sólo en concienciar, sino además en la tarea de implicar a las mujeres rurales de la importancia que tiene su papel en la diversificación de las economías del medio rural.

La Jornada se celebra hoy, día 3, en el salón de actos de Caja España, en Carrión de los Condes, con un amplio y variado programa para esta localidad:

11,00 horas: Saludo y bienvenida, por la presidenta nacional de FEMUR, Juana Borrego Izquierdo.

11,30 horas: "Importancia del Asociacionismo en el medio rural", por Hortensia García, secretaria de FEMUR; y Juana Borrego Izquierdo, presidenta nacional de FEMUR.

12,30 horas: "La formación, palanca de desarrollo", por Teresa Olmos Vaquerizo, directora de Documentación de FEMUR.

13,00 horas: "Asesoramiento, comercialización y marketing", por Silvia García Estevez, directora de Proyectos.

13,30 horas: "Los problemas de las mujeres en el medio rural", por Petra García, coordinadora de FEMUR.

14,00 horas: Almuerzo.

16,00 a 19,00 horas: Visita a la fábrica de langostinos "Euro-mar".



VILLAMURIEL DE CERRATO

El jueves, representación teatral

CONCHI SAEZ

La compañía malagueña "Teatroz" abrirá el jueves, día 8 de octubre, la programación del cuarto trimestre cultural en la Casa de Cultura "Jesús Meneses", a las 20 horas, con la producción Barataria.

Barataria se trata de un montaje musical en clave de humor paródico sobre la figura de Don Quijote y Sancho Panza que gira alrededor de la profesión teatral. "Teatroz" busca con esta desmitificación de la obra cervantina que se estrenará en Priego (Córdoba) y el Festival Teatro Iberoamericano en 1997. Un montaje donde no es tanto una traslación de escenas de la genial parodia de las novelas de caballerías, sino las relaciones entre dos arquetipos eternos como Don Quijote y Sancho.

"Representan -apunta el director Juan Manuel Lara- dos formas de vivir la obra, una idealista y otra realista, ninguna mejor que estas formas. Lo bonito de Don Quijote era vivir la ilusión de ser ese caballero que soñaba".

Los actores Paco Inestrosa, Luis Centeno, Gloria Romero, Ana López, Virginia Nólting y Juan Manuel Lora, que interpretan varios personajes a lo largo de la obra, convertirán al público asistente a lo largo de la obra en actores.

La obra, de una hora de duración, toma el nombre de la irreal ínsula que el hidalgo cervantino prometió a Sancho Panza: "Barataria simboliza los sueños que se tienen y no llegan y que cuando llegan, los ves cada vez más lejanos", pero que su objetivo es prioritariamente divertir.

BOADILLA DE RIOSECO

Reunión de la familia Décimavilla

REDACCION

Hoy, sábado, día 3 de octubre, se reúnen en Boadilla de Rioseco los integrantes de la familia Décimavilla, según una nota informativa distribuida por un miembro de la familia, Jesús Décimavilla, de la organización de este encuentro familiar.

La rareza del apellido determinó a un grupo de personas a investigar sobre el mismo; y así, se ha podido determinar que en toda España no pasan de doscientas personas las que tienen el apellido Décimavilla, siendo noventa de ellas las que lo tienen en primer lugar.

Igualmente se ha podido determinar que todas ellas proceden de un único tronco familiar, cuyas raíces se sitúan en Boadilla de Rioseco,

al menos hace cuatrocientos años.

Con la inestimable colaboración de Félix Cuadros, archivero del Obispado de Palencia, se ha podido centrar el origen del apellido en 1642, y como consecuencia de un error en la inscripción de un nacimiento que pasa de ser "de encima de villa" a "Décimavilla".

Esta reunión de aproximadamente sesenta personas proceden de Cataluña, Cantabria, País Vasco, Madrid, La Rioja y Castilla y León, y acuden con el deseo de conocer a personas que, teniendo su mismo apellido, son familia y desconocían en muchos casos su existencia. En la actualidad permanecen en Palencia y Boadilla de Rioseco únicamente los descendientes de una rama familiar, concretamente los Décimavilla Mansilla.

NOTAS DE ARCHIVO

El canónigo y tesorero D. Juan de Ahedo

Poseía una considerable fortuna que distribuyó en mandas a su muerte

Don Juan de Ahedo fue sobrino y sucesor en la Tesorería de la catedral palentina de don Juan Gutiérrez Calderón, el más importante entre los mecenas de la capilla de San Sebastián, cuya restauración ha sido llevado a cabo recientemente.

SANTIAGO FRANCIA LORENZO

Por voluntad propia, sus restos descansan en dicha capilla, junto a los de su tío, en la sepultura que había comprado al Cabildo.

Oriundo de la villa de Buitrago, donde tenía casas y solares que dejaría a su hermana María del Corral por los días de sus vida y que después deberían repartirse entre las hijas de su sobrina María Álvarez, hija de su hermana.

Además de ser miembro del Cabildo, pertenecía a varias cofradías, entre ellas la del Rosario y la de San Isidro. Testó el 4 de marzo de 1641, ante Juan de la Riba, y murió cuatro días después. Cerca de tres millones de maravedís fue el cargo de las cuentas presentadas por sus albaceas, sin contar el valor de los granos que había en sus graneros o que se le adeudaban por su prebenda catedralicia.

El hacer el inventario de sus bienes y las cuentas de su testamento fue laborioso y fueron necesarios dos años hasta concluirlos.

Sus sobrinos Pedro Ahedo, José Yanguas y Juan Yanguas, hijos de don Luis Yanguas y doña María Álvarez, serían de los beneficiados por la hacienda de su tío. El primero para quien había conseguido la Coadjutoría y sucesión en la prebenda capitular de Tesorero; y a los otros les había pagado sus estudios y ahora les deja quinientos ducados a cada uno. Para el primero será también la colección de tapices que poseía y cuyos motivos no se especifican.

A su criada, que le sirvió durante veintiséis años, le deja una pensión vitalicia de cincuenta du-



D. Juan de Ahedo era tesorero de la Catedral de Palencia

cados. Para ello se comprará una finca, de lo mejor que haya, pues ha de sustentarse de sus rentas y para la que se emplearán mil ducados.

Estas rentas pasarán luego a engrosar el capital de las misas perpetuas que deja fundadas. Se le darán, además, seis cargas de trigo por una vez y se le pagarán los salarios adeudados.

El dinero destinado a caridades fue generoso. Quinientos ducados deja al señor deán don Francisco García Gil Ramírez para las limosnas que le ha encomendado. Cuatrocientos reales a la Compañía de Jesús para la celebración de las Quarenta Horas (domingo, lunes y martes de carnestolendas).

Cien reales a cada uno de los conventos de San Pablo, San Francisco, San Buenaventura y Carmelitas. Cincuenta reales al Hospital de San Antolín. Cuatro cargas de trigo a la Cofradía de la Caridad (...)

Como Tesorero, le correspondían la provisión de algunas capellanías de las del Número Cuarenta. Esta es la razón por la que dispone en su testamento que la primera que quedare vacante ha de ser provista por su sobrino y sucesor en la tesorería, don Pedro Ahedo, en la persona de Juan de Magaz, hijo de Juan de Magaz, labrador, vecino de la ciudad.

El inventario de los bienes, consignado nada menos que en

588 epígrafes, refleja muy bien la fortuna que poseía el señor Tesorero. Solamente en dinero se hallaron en su casa tres talegos: uno con 18 doblones de a 4, uno de a dos, tres reales en plata y 172 reales de a 8; otro talego en cuartos, moneda de vellón que pesó cinco arrobas y cinco libras; y otro talego de vellón que pesó cuatro arrobas y diez libras. Entre las alhajas de plata están inventariadas fuentes, platillos, salseras, gallineros, jarros, azucareras, vasos, recipientes para especias de todas clases, cucharas, tazas, etc.

Entre las obras de arte, una tabla de Nuestra Señora con su Niño en brazos y un marco dorado; una tabla de un retrato de Gregorio XIII con su marco dorado; un retrato del cardenal Quiroga con su marco dorado; un retrato de un rey en su bastidor. Un Niño Jesús con su vestidillo azul y sus alamares; una Nuestra Señora de alabastro con un Niño en brazos; un San Juan con su pie y su diadema, otros cuadros de santos...

Un mobiliario noble y abundante; lienzos y ricas telas, porcelana de Indias, reposteros y tapices. Algunas de las telas -mantiles, servilletas - procedían de Buitrago.

Sus escasos libros, de temas variados, cabían en un arca.

Yeguas, potros, vacas, novillos, doce gallinas y un gallo, están en corrales y caballerizas.

Las escrituras de censo en favor de las obras pías de su tío don Juan Gutiérrez Calderón se encontraron en los cajones de sus escritorios. Y muchas cargas de grano en sus graneros, tanto en el propio como en el que tiene arrendado del cura de San Miguel.

Además de la misa cantada que los señores racioneros han de decir en la capilla de San Sebastián, del remanente de sus bienes -cumplido el testamento - se emplearán en la ampliación de la fundación de misas que han de decir los señores deán y Cabildo con limosnas de cuatro reales cada misa.

El culto divino en la capilla de San Sebastián se vio generosamente aumentado.

AGUILAR DE CAMPOO

El PSOE celebrará primarias para la alcaldía

REDACCION

El Comité Local del PSOE de Aguilar de Campoo ha hecho público un comunicado sobre la decisión que ha tomado para la elección del candidato a la alcaldía del municipio.

Según el comunicado, esta elección de candidato a la alcaldía de Aguilar se hará por el sistema de Primarias y a tal fin ha organizado un calendario para el proceso:

Desde el pasado martes 29 de septiembre y hasta el próximo jueves 8 de octubre, podrán presentarse precandidatos y firmas de apoyo de los militantes presentados.

El 9 de octubre se proclamarán candidatos a primarias y se hará la elección, por sorteo, de la mesa electoral.

Y del 10 al 13 de octubre se extenderá el proceso de información de los candidatos a los militantes. Se advierte que no habrá propiamente campaña electoral de los candidatos en este proceso.

El Comité Local del PSOE velará por la limpieza de este proceso electoral interno y ha decidido no presentar a ningún candidato propio.

En caso de presentarse un solo candidato para el puesto de alcalde del municipio, que además contara con las firmas de apoyo necesarias, según el reglamento de elecciones primarias de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, será proclamado el 9 de octubre candidato del partido a la alcaldía de Aguilar.

Finalmente, el comunicado, que aparece firmado por el secretario general del Comité Local de Aguilar, Jesús Guerrero Arroyo, hace saber que "los socialistas de Aguilar seguiremos apostando por todas aquellas fórmulas que permitan seguir profundizando en la democracia interna del partido y que posibiliten la participación de los militantes en la toma de decisiones esenciales para el partido".

SOTO DE CERRATO

Homenaje a nuestros mayores

EUTIMIO NUÑEZ

Vosotros, que me lleváis unos pocos años, sois aquellos agosteros o vendimiadores a los que yo llevaba la buena sopa y el almuerzo o de los que era el sacaterros; o sois aquellas mozas tan guapas, con las que aprendimos a bailar cuando éramos mozuelos.

Todos juntos recordamos que, sin salir de nuestro pueblo, nos divertíamos bastante, como se hacía entonces, casi en familia y sin

gastar mucho dinero.

Queremos agradecer al Ayuntamiento esta fiesta y el local que nos ha preparado para los mayores, así como la buena idea que tuvieron en la fiesta de hacer un recuerdo a las sopas de ajo, que con tanto cariño nos hacían nuestras madres y que nos sabían a gloria, sobre todo en el verano y con buen vino fresquito, a la hora del almuerzo, después de estar toda la noche trabajando.

Recordar también nuestros

años jóvenes, en los que se esperaba la fiesta con tantas ansias, para disfrutar a tope de la música. Y ahora, en tiempo de vendimias, aquellas alegres jornadas de trabajo y la fiesta por la noche.

Y como recordar es volver a vivir, seguiremos recordando y viviendo para disfrutar de nuestro pueblo. Y hoy con un homenaje especial para Felisa y Miguel, mayores del pueblo, porque, como dije en mi poesía, las flores no cumplen años.



Felisa y Miguel, que fueron homenajeados, en la Fiesta de los Mayores celebrada en Soto de Cerrato hace unos días. A ellos dedicó el autor de la crónica un largo poema dedicado a las flores, porque, como las buenas gentes, las flores no cumplen años

El Estado invertirá 47.250 pesetas por habitante en la región en 1999

Es la cifra más alta de España después de la de la Comunidad Autónoma de Madrid

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, destacó ayer que los presupuestos generales del Estado para el próximo año prevén una inversión de 47.250 pesetas por habitante en Castilla y León, la cifra más alta de España después de la Comunidad Autónoma de Madrid, y recordó que la región recibirá un total de 118.126 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 16,12 por ciento con respecto a 1998.

Las partidas de inversión más importantes corresponden al Ministerio de Fomento, con 57.182 millones (unos 3.600 menos que el año anterior). Las construcciones y arreglo de carreteras tendrán 41.845 millones, de los que 19.915 se destinarán a la Autovía del Noroeste; 9.126 a la Autovía Rías Bajas; 6.124 a la nacional 620 (Burgos-Portugal); 1.411 a la nacional 122 (Zaragoza-Portugal); y otros 13.300 millones para la conservación y explotación de carreteras.

Las Sociedades Estatales realizarán la segunda mayor inversión, con 19.377 millones (un 132 por ciento más que este año). En este capítulo, el ente público Gestor de Infraestructura Ferroviaria (GIF) contará con un presupuesto de 6.924 millones, de los que 1.500 se destinarán a la redacción del proyecto de la línea de Velocidad Alta entre Madrid y Valladolid, y el resto a la construcción del tramo que pasa por la provincia de Soria del AVE Madrid-Barcelona.

El Ministerio de Medio Ambiente contará con 13.320 millones (un 23 por ciento más que el año 1998) para obras de infraestructura urbana de saneamiento y calidad de las aguas (2.532 millones) y para la gestión e infraestructura de recursos hídricos (10.147 millones).

Por su parte, el Ministerio de Defensa contará con 10.622 millones (unos 1.100 más que este año).

Educación y Cultura

Las inversiones del Ministerio de Educación y Cultura crecerán un 27 por ciento (7.491 millones frente a los 5.892 del año 1998). Los centros de Educación Secundaria y Formación Profesional, y los de Educación Infantil y Primaria recibirán 3.340 y 1.875 millones, respectivamente, para infraestructura y equipamiento, mientras la conservación y restauración del patrimonio contará con una partida de 1.178 millones.

Sanidad

El Ministerio de Sanidad destinará a Castilla y León 5.077 millones frente a los 2.974 de este año, lo que representa un incremento del 70 por ciento.

El resto de inversiones se reparten entre Justicia (210 millones), Economía y Hacienda (250 millones), Interior (475 millones), Trabajo y Asuntos Sociales (77 millones), Presidencia (638 millones), y Seguridad Social (2.007 millones).



Isaías García Monge, delegado de gobierno en Castilla y León / ARCHIVO

Qué fue del acuerdo entre Lucas y Aznar

El candidato socialista a la Junta, Jaime González, aseguró ayer que las inversiones estatales previstas en 1999 para Castilla y León no se corresponden "con los presupuestos que el tandem Aznar-Lucas prometieron en sucesivas campañas electorales" y añadió que el Gobierno regional y el PP continúan "en el permanente ejercicio de mantener el engaño y la

ficción". Jaime González definió como "electoralistas, irresponsables e insolidarios" los presupuestos presentados por el Gobierno Aznar y calificó como "broma muy pesada" que ayer el vicepresidente y secretario regional, Jesús Merino, afirmara que las inversiones estatales en Castilla y León crecerán en un 16 por ciento, lo que situara a la Comunidad como la

tercera en volumen inversor "cuando prometieron 450.000 millones anuales y se llevan 300.000 millones, al final de la legislatura habremos perdido 800.000 millones".

Afirmó que el presupuesto en inversiones crecerá un 1 por ciento dado que se sitúan en 90.264 frente a los 88.600 de 1998, al descontar el presupuesto de los entes territoriales 19.377 millo-

nes, mientras que Merino sumó ayer ambos presupuestos y cifró la cantidad en 119.000 millones, que supondría un 16 por cien. Calificó como "impresionante" que, de nuevo, las cuentas estatales incluyan en las inversiones de Valladolid 7.000 millones para la compra de material militar o la travesía de Torrelavega que está en Cantabria y no en Castilla y León.

Inaugurado el tercer tramo de la autovía León-Burgos

EFE / PALANQUINOS (LEÓN)

La autovía León-Burgos tiene ya abiertos al tráfico 55 kilómetros gracias a la inauguración ayer de un nuevo tramo de 20 kilómetros, entre Onzonilla y Santas Martas, en la provincia de León, por parte del presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Lucas, acompañado del consejero de Presidencia de Galicia, Dositeo Rodríguez, destacó que esta autovía, que estará terminada en el año 2003 y tendrá un trazado de 168 kilómetros, supone una comunicación esencial para Galicia, Castilla y León, todo el noroeste de España, "y para conectar sin semáforos con Barcelona y París".

Inversión

El nuevo tramo de autovía, ejecutado con un presupuesto de 5.250 millones de pesetas, se une al ya abierto el pasado 22 de julio entre Santas Martas y Sahagún, de 35 kilómetros, con un presupuesto de 7.980 millones de pesetas.

BREVE

SENADO

Prada, ponente en la reforma del Estatuto

El Secretario General del Partido Popular y senador por León, Alfredo Prada, ha sido designado como ponente coordinador, en la cámara alta, de la Propuesta de Reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, actualmente en tramitación parlamentaria en el Congreso.

Ayudas de la Junta para los cultivos de patata y de remolacha

E.P. / VALLADOLID

El consejero de Agricultura, José Valín, anunció ayer que el Ejecutivo autonómico subvencionará la contratación de seguros agrarios en cultivos de patata (tanto de siembra como de producción), de remolacha y de viveros de la Comunidad. En este último caso, el objetivo es "potenciar más la implantación de este tipo de actividad debido a que tiene un valor añadido muy alto y un nivel de empleo importante".

Volumen del 12 por ciento

José Valín, quien repasó ayer con el presidente de Agroseguro, Antonio Fernández Toranzo la situación del sector en Castilla y León, indicó que el volumen de las ayudas para estos cultivos rondarán el 12,5 por ciento. Para ello, explicó el titular de Agricultura, se ha incrementado la partida destinada a este fin en los



Los seguros agrarios de los cultivos de patata serán subvencionados / ARCHIVO

presupuestos de su Departamento en 60 millones de pesetas, con lo que el volumen global de fondos alcanzará el próximo año los 875 millones de pesetas.

Fernández Toranzo se comprometió también a estudiar la pro-

puesta de la Consejería de Agricultura de poner en marcha un seguro parecido al integral de cereales para los cultivos frutales de la comarca leonesa de El Bierzo y las zonas productoras de Avila y Salamanca. "Si la comisión de seguimiento

de la Empresa Nacional de Seguros (ENESA) lo aprueba, el próximo año puede existir una línea que, en vez de incluir en la póliza toda la producción de fruta, se asegure un mínimo, lo que tendrá un menor coste", explicó Valín.

TREGUA DE ETA • EL GOBIERNO

Aznar cambiará la política de presos

El Ejecutivo pondrá en marcha la reinserción cuando la banda abandone definitivamente la violencia

SPC / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, se comprometió ayer a modificar la política penitenciaria de forma "consensuada, flexible y dinámica" cuando ETA abandone la violencia y acepte la vía política. Además, aseguró que pondrá en marcha los puntos sobre reinserción previstos en el Pacto de Ajuria Enea para las personas que renuncien a la violencia, con el propósito de defender sus ideas por cauces democráticos, y se felicitó del resultado de la primera ronda de contactos que ha mantenido con los partidos políticos democráticos.

En una declaración institucional leída en el Palacio de la Moncloa después del Consejo de Ministros, el presidente destacó que aprecia una "evolución positiva" de la situación desde que ETA declaró el alto el fuego, pero dejó claro que no ha advertido "elementos nuevos" que le lleven a pensar que la decisión de la banda es "irreversible".

Al hacer balance de sus conversaciones con los líderes de los distintos partidos, que han servido para concretar las "bases iniciales" sobre las que "podemos impulsar la nueva dinámica que pueda desembocar en la paz", insistió en que "la consolidación de la paz es el objetivo que hay que separar, en todo caso, de iniciativas o procesos políticos de cualquier otra naturaleza".

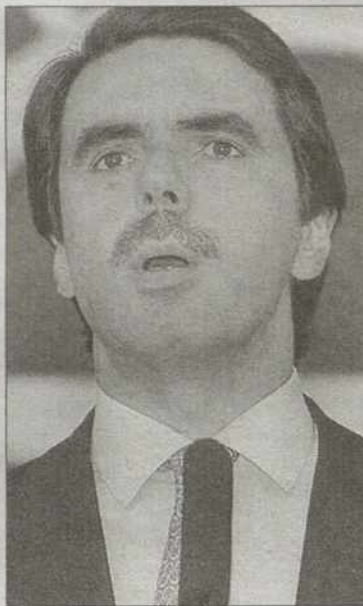
punto en el que están de acuerdo todas las formaciones democráticas que han desfilado por La Moncloa.

En este sentido, recalcó que "la paz no puede estar sujeta a contrapartidas políticas ni es un medio para alcanzar posiciones de ventaja". "Ahora no hay otro esfuerzo más importante para los demócratas que el que requiere el afianzamiento de la paz sin precio", dijo. Agradeció a estos partidos su disposición al diálogo y dijo esperar de ellos "un ejercicio de la mayor responsabilidad" en este proceso al que quiere dar continuidad, adoptando las iniciativas que considere más adecuadas para la consecución definitiva de la paz, dentro de un marco de "prudencia y consenso".

Cimientos sólidos

Tras enfatizar que las iniciativas de pacificación y normalización del País Vasco, "cualquiera que sea el ámbito en que se planteen", exigen la participación efectiva de todos los partidos democráticos, en alusión a declaraciones que como la de Estella sólo cuentan con el respaldo de las fuerzas nacionalistas, aseguró que es necesario "cimentar sólidamente la paz", lo que obliga a actuar con "suma responsabilidad y con estricta coherencia".

Recordando las palabras que pronunció en Lima, cuando ETA declaró el alto el fuego, volvió a mostrar su deseo de que se pueda al-



José María Aznar / EFE

canzar la "situación consolidada y fiable de cese de la violencia".

Para ello, señaló que "el transcurso del tiempo sin acciones violentas debe verse completado con aquello que el punto 10 del Pacto de Ajuria Enea requiere". Es decir: "una clara voluntad de poner fin a la violencia y actitudes inequívocas que puedan conducir a esa convicción", algo que, a su juicio, aún no se cumple. "La voluntad de poner fin a la larga trayectoria de dolor que el terrorismo ha infligido a la sociedad, y esas actitudes inequívocas —es decir, actitudes no condicionadas ni necesitadas de interpretación— exigen, en todo caso, el abandono de la violencia y la aceptación irreversible de las vías políticas y procedimientos democráticos, que tendrán una manifestación muy próxima en el ámbito vasco en las elecciones del día 25", dijo.

No he advertido elementos nuevos que me lleven a pensar que la decisión es irreversible

Ahora no hay otro esfuerzo más importante para los demócratas que el afianzamiento de la paz sin precio

Aseguró que sólo cuando se alcance esa situación se darán las condiciones para el inicio de un proceso de paz en el ámbito de los artículos 9, 10 y 12 del Pacto de Ajuria Enea, "con participación de los par-

tidos firmantes del mismo". Este documento dice, en su punto 9, que sus firmantes considerarán válidas y apoyarán las vías de reinserción las personas que decidan o hayan decidido abandonar la violencia "con el propósito de defender sus ideas por cauces democráticos".

Además, se comprometen a respetar, en cada caso, "la decisión que adopten las instituciones competentes del Estado a este respecto". La referencia al final dialogado de la violencia, como recordó el presidente, aparece en el punto 10, que prevé que si se dan las condiciones necesarias para ello, los partidos firmantes apoyarán "procesos de diálogo entre los poderes competentes del Estado y quienes decidan abandonar la violencia, respetando en todo momento el principio democrático irrenunciable de que las cuestiones políticas deben resolverse únicamente a través de los representantes legítimos de la voluntad popular". "Reiteramos nuestro apoyo al texto consensuado en la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento vasco en relación con las ayudas a las víctimas de atentados terroristas y a sus familiares", reza el punto 12.

El Ejecutivo también promoverá junto con los partidos firmantes del Pacto de Ajuria Enea, "iniciativas solidarias y concretas de reparación y reconocimiento" a las víctimas del terrorismo.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, efectuó ayer una declaración tras la consulta con los líderes de los principales partidos de la oposición sobre la situación abierta ante la tregua de la organización terrorista ETA, cuyo texto íntegro es:

"En la declaración que tuve oportunidad de realizar en Lima hace unos días dejé claramente establecidos los principios de exigencia democrática a la banda terrorista ETA, así como los de prudencia, diálogo y consenso como claves para afrontar una situación que ha abierto oportunidades inéditas y una esperanza generalizada de paz. Comparto esa esperanza. Aprecio una evolución positiva de la situación y quiero decirles que seguiré adoptando las iniciativas que considere más adecuadas para la consecución definitiva de la paz.

Como saben, a lo largo de las dos últimas semanas he mantenido encuentros con los líderes de diversos partidos al objeto de analizar la situación y establecer un diálogo al que quiero dar continuidad. Quiero agradecer a todas las fuerzas políticas que han participado en estas consultas su disposición al diálogo y espero de ellas un ejercicio de la mayor responsabilidad.

En estos encuentros he expuesto las bases iniciales sobre las cuales po-

demos impulsar la nueva dinámica que pueda desembocar en la paz. Estas bases pueden concentrarse en los siguientes términos:

La consolidación de la paz es el objetivo que hay que separar de iniciativas o procesos políticos de cualquier otra naturaleza.

La paz no puede estar sujeta a contrapartidas políticas ni es un medio para alcanzar posiciones de ventaja; ahora no hay otro esfuerzo más importante para los demócratas que el que requiere el afianzamiento de la paz sin precio.

Las iniciativas de pacificación y armonización del País Vasco, cualquiera que sea el ámbito en el que se planteen, exigen la participación efectiva de todos los partidos democráticos.

Quiero decirles que me alegro de que estos encuentros hayan puesto de manifiesto un alto grado de acuerdo en torno a estas bases, lo que permite dirigir, en consecuencia, al objetivo de consolidación de la paz, el esfuer-

zo absolutamente prioritario de todos. A lo largo de estos contactos varias fuerzas políticas me han transmitido su impresión, según la cual el anuncio realizado por ETA reflejaría una decisión irreversible por parte de la banda terrorista. Tengo en cuenta los factores en los que se basan estos análisis, pero quiero constatar y constato que no han surgido elementos nuevos que los confirmen.

Sigue siendo necesario, por lo tanto, y más aún en este momento inicial, cimentar sólidamente la paz que queremos, y esto significa actuar con suma responsabilidad y con estricta coherencia. Deseo que se pueda alcanzar la situación consolidada y fiable de cese de la violencia al que me refería en la citada declaración de Lima. Para ello, el transcurso del tiempo sin acciones violentas debe verse completado con aquello que el punto X del pacto de Ajuria Enea requiere; esto es una clara voluntad de poner fin a la violencia y actitudes inequívocas que puedan conducir a esa con-

vicción. Reitero que corresponde a la banda terrorista estrictamente la carga de la prueba.

La voluntad de poner fin a la larga trayectoria de dolor que el terrorismo ha infligido a la sociedad y esas actitudes inequívocas, es decir, actitudes no condicionadas ni necesitadas de interpretación, exigen en todo caso el abandono de la violencia y la aceptación irreversible de las vías políticas y los procedimientos democráticos que tendrán una manifestación muy próxima en el ámbito vasco en las elecciones del día 25 de octubre. Alcanzada esta situación, se darán las condiciones para el inicio de un proceso de paz en el ámbito de los artículos 9, 10 y 12 del Pacto de Ajuria Enea con participación de los partidos firmantes del mismo.

En dicho proceso, quiero decirles que el Gobierno incorporará una nueva orientación de la política penitenciaria consensuada, flexible y dinámica que acompañe los avances que se vayan produciendo en el asegura-

miento de la paz. En todo caso, el Gobierno promoverá, junto con los partidos firmantes del pacto, iniciativas solidarias y concretas de reparación y reconocimiento a las víctimas de terrorismo y sus familias, que son la expresión dolorosa e inolvidable de la violencia del terrorismo y del alto precio pagado por la sociedad en la defensa de los valores democráticos de convivencia.

Quiero reiterar la permanencia y el valor del marco constitucional y estatutario precisamente ahora, cuando se trata de asentar la paz y de establecer plenamente la convivencia en libertad para todos. La Constitución y el Estatuto de Autonomía son un logro irrenunciable de ese esfuerzo de convivencia, un acervo común insustituible y un éxito histórico que podemos mirar con legítima satisfacción y orgullo. La apuesta de reconciliación, generosidad y entendimiento que hace 20 años hicimos todos los demócratas no tiene vuelta atrás. Quiero manifestarles mi profunda convicción de que hoy si cabe esa apuesta cobra más sentido en las aspiraciones de paz y en la esperanza que tanto deseo y tanto comparto con millones de españoles de verla hecha realidad y alcanzar esa paz definitivamente".

"La paz no puede estar sujeta a contrapartidas políticas"

TREGUA DE ETA • REACCIONES

El Gobierno espera un gesto de la banda tras las elecciones vascas

Todos los partidos elogian al presidente y se comprometen a mantener el consenso

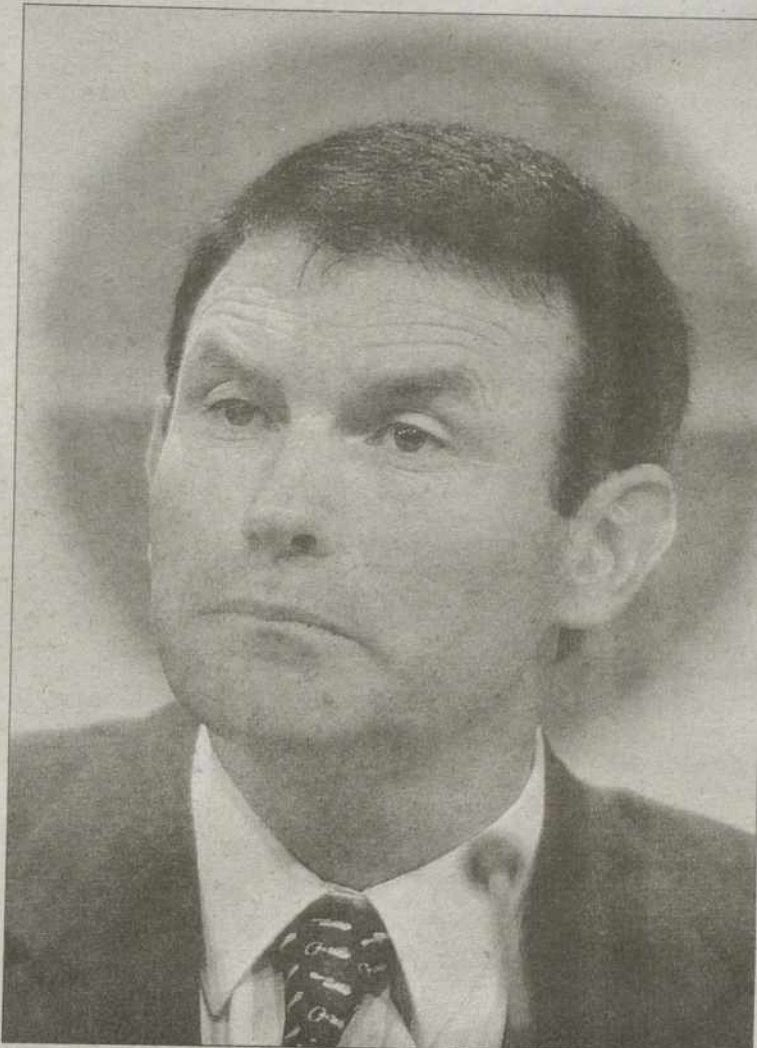
SPC / MADRID/BILBAO

El Gobierno indicó ayer, a través de su portavoz, Josep Piqué, que "no basta con el paso del tiempo" para que el Gobierno y los partidos democráticos consensuen medidas que favorezcan el inicio de un proceso de paz, porque "necesitamos algo más" de ETA que "señaló" "haga pensar en su voluntad real" de paz. Para el portavoz, "no parece plausible" que este cese definitivo de la violencia se produzca antes de las elecciones vascas del 25 de octubre, porque "las cosas tienen su maduración y no es previsible que sucedan cosas de forma inmediata: éste es un problema que tiene larga vida (30 años)". "Que nadie espere episodios espectaculares", añadió.

Cuando se produzca este cese definitivo de la violencia, se acompañará -dijo Piqué- de una política penitenciaria flexible, no ligada, como todo el proceso político establecido, a las elecciones vascas.

Por otra parte, los principales partidos políticos coincidieron ayer en elogiar la declaración del presidente del Gobierno, José María Aznar, sobre la situación tras la tregua de ETA y reafirmaron su compromiso de mantener el consenso. El anuncio de la disposición del Gobierno de reorientar la política penitenciaria si se consolida la paz y de acuerdo con el Pacto de Ajuria Enea, fue valorado por todos los partidos, que ya se habían pronunciado en este sentido antes de que compareciera el presidente.

En Barcelona, el primer secretario del PSC, Narcís Serra, valoró como "un gesto" en el camino de la consecución de la paz la posibilidad de que el Gobierno acceda a la aproximación de los presos de ETA a las cárceles del País Vasco. Sin embargo, el dirigente socialista -único que se pronunció en el PSOE- subrayó que el proceso que



EFE/TXEMÁ FERNÁNDEZ

El PNV aboga por completar el Estatuto

El programa con el que el PNV concurre a las elecciones autonómicas vascas propone completar el desarrollo del Estatuto de Guernica con la transferencia de las materias pendientes y adaptarlo a los cambios que implica el proceso de construcción de la UE. El candidato a lehendakari y cabeza de lista por Álava, Juan José Ibarretxe, lo presentó en Bilbao.

se abra para que la tregua actual derive en un abandono definitivo de las armas por parte de ETA debe desligarse "de cualquier tipo de ne-

gociación política". El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, valoró la intervención de Aznar, aunque lamentó que no hiciera

anuncios concretos en relación con los presos de la banda terrorista. Apreció el portavoz peneuvista que ha habido desde entonces "movimientos", y destacó que por parte del presidente y del resto de miembros del Gobierno no se hable ya de la expresión "tregua-trampa".

El portavoz adjunto de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, aseguró que si el acercamiento de presos de ETA "va en serio" será un acierto del presidente del Gobierno, y subrayó la necesidad de hacer el máximo esfuerzo posible para conseguir la paz y, por ello, justificó que su formación política haya firmado el Acuerdo de Estella y haya planteado el acercamiento de presos. Tras calificar de "imprescindible" esta medida, recaló que si se hace realidad, debe reconocerse como un acierto del jefe del Ejecutivo, siempre que no haya "mezquindad" en la aplicación de ese acercamiento.

Para el portavoz de Interior del PP, Ignacio Gil Lázaro, la declaración de Aznar demuestra "inteligencia política" porque ha señalado "el camino de la paz", y consideró también que reconocen la "responsable colaboración" de todas las fuerzas políticas democráticas.

Además, el portavoz del Grupo Popular estimó que las palabras de Aznar han sido "profundamente solidarias" al establecer el compromiso de justicia y reparación con las víctimas y sus familiares como un empeño y un patrimonio compartido de todos los demócratas.

En este sentido, y tras escuchar esta declaración de José María Aznar, la presidenta de la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), Ana María Vidal Abarca, pidió que la asociación sea consultada ante la posibilidad de cualquier tipo de "componenda" ante la tregua de ETA y destacó que no estarán de acuerdo en poner en peligro la "unidad de España".

La Iglesia pide a los vascos que no se abstengan

OTR/PRESS / VITORIA/BILBAO

A pesar de reconocer que las elecciones vascas del próximo 25 de octubre son un asunto ajeno a la competencia de la Iglesia, los obispos de Bilbao, Vitoria y San Sebastián no dudaron ayer en pedir a los ciudadanos de Euskadi que no se priven del derecho de acudir a las urnas, al advertir mediante una carta que "difícilmente podrá justificarse que, hoy y aquí, abstenerse de votar sea una manera adecuada de servir mejor al bien común".

La tregua declarada por ETA cambió el panorama electoral del País Vasco, que, a su juicio, ha adquirido una "significación especial" ante "unos momentos de crucial importancia de cara a la pacificación". Así, bajo el epígrafe *Votar en verdad y en libertad*, los prelados vascos precisaron en su escrito que con el resultado de los comicios quedará "condicionada" la vida individual y social de los ciudadanos en el próximo futuro.

Por ello, para la Iglesia vasca es "una obligación cívica y ética" de las personas designar a sus representantes políticos "para el bien de la sociedad" y por ello recordaron la responsabilidad de los ciudadanos en lo que al voto se refiere. En este sentido, los obispos apuntaron siete "orientaciones prácticas" para ayudar al ciudadano a formarse un mejor juicio para ejercer su derecho al voto.

Los firmantes del Acuerdo de Estella apoyan el alto el fuego

EFE / PAMPLONA

Los colectivos políticos, sindicales y sociales que integran el Foro de Irlanda, firmantes del acuerdo de Estella, valoraron ayer positivamente el desarrollo del proceso de paz iniciado con la citada declaración y en especial la tregua de ETA, "que se ha percibido como muy positiva y ha abierto nuevas perspectivas y esperanzas". Los integrantes de este foro, auspiciado por HB y conformado además por los partidos PNV, EA e IU, los sindicatos ELA y LAB y una veintena de organismos, se reunieron ayer durante casi dos horas en la localidad vascofrancesa de Saint Jean de Pied de Port para analizar la situación creada con la tregua de ETA. El representante del partido del País Vasco Francés Abertzaleen Batasuna dijo que aún queda mucho trabajo.

BREVES

■ FORO DE ERMUA Crítica el Acuerdo de Estella

El Foro de Ermua apostó ayer por que los ciudadanos vascos acudan de forma masiva a las urnas el próximo 25 de octubre como mejor forma de combatir a ETA y proseguir el camino iniciado en Ermua, ciudad natal del concejal Miguel Ángel Blanco, el edil popular secuestrado y asesinado en julio del pasado año por la banda terrorista. Con esta declaración, este colectivo se une a los unánimes llamamientos a la participación, encabezados por el Gobierno.

■ GERRY ADAMS IU cree un error que medie Clinton

IU considera "un error del PNV y de HB" proponer al líder del movimiento republicano irlandés, Gerry Adams, "que juegue un papel de mensajero" para una posible labor de mediación del presidente norteamericano, Bill Clinton. IU "entiende que para la resolución pacífica y definitiva del conflicto vasco no hacen falta mediadores internacionales y menos proponer un papel a personajes que han estado del lado de la violación de los derechos de los pueblos".

■ PNV Pide el apoyo del PP Europeo

El eurodiputado del PNV Josu Jon Imaz pidió ayer al Partido Popular Europeo (PPE) que ayude a que "el proceso de paz en Euskadi se consolide y la sociedad vasca alcance definitivamente ese deseo compartido". Imaz hizo esta petición en Bruselas durante una reunión del Buró Político del PPE, según informó el PNV por medio de un comunicado difundido en Bilbao. Señaló que el alto el fuego indefinido declarado por ETA "abre un escenario de ilusión".

■ ESPOSA ATUTXA "Que el pueblo decida y se respete"

Begoña Zalduegui, la mujer del consejero de Interior vasco, Juan María Atutxa, declaró ayer sobre la tregua de ETA "que el pueblo decida y que se respete" y añadió que "lo que estamos viviendo es un sueño y no quisiéramos que se volviera pesadilla". Según una nota de la cadena SER, Begoña Zalduegui manifestó a esta cadena que "hemos pasado momentos duros, pero si se asume desde la responsabilidad y se actúa creyendo en lo que se hace todo cuesta menos".

El fiscal pide 60 años por el secuestro de Iglesias Zamora

OTR/PRESS / MADRID

El fiscal de la Audiencia Nacional Ignacio Gordillo lamentó ayer que "desgraciadamente" no se haya llegado a conocer "cómo, cuándo y cuánto" se pagó como rescate para que Julio Iglesias Zamora, el empresario que estuvo en manos de ETA 116 días, fuese liberado.

Identificó en todo momento el secuestro de José Antonio Ortega Lara con el del empresario guipuzcoano, ya que los cuatro etarras que se sentaron en el banquillo "son los mismos procesados". La única diferencia que estableció fue "la finalidad", que en caso de Iglesias Zamora fue la obtención de dinero y que, según Gordillo, "se produjo", ya que se le liberó. El juicio ya está visto para sentencia.

Gordillo elevó sus conclusiones finales a definitivas contra los etarras Jesús María Uribechebarria Bolinaga, Javier Ugarte Villar, José Luis Erosteigui Bidaguren y José Miguel Gaztelu Ochandorena, solicitando 15 años de prisión para cada uno por el delito de detención ilegal.

El fiscal se empleó a fondo, en su informe final, en subrayar las coincidencias existentes entre este secuestro y el del que fue víctima el funcionario de prisiones Ortega Lara, que permaneció 532 días en manos de la banda terrorista. Así, señaló que ambos fueron raptados en el garaje de su casa después de un seguimiento; que a los dos se les inyectó un somnífero —que a Ortega Lara no le hizo efecto por su estado de nerviosismo—; que fueron trasladados al mismo zulo en una máquina que se encontraba oculta en el interior de un camión; que a ambos se les hizo una foto casi idéntica delante de un anagrama de ETA que apareció publicada, durante su cautiverio, en el periódico clausurado *Egin* y que recibían las indicaciones sobre lo que hacer con los secuestrados —en el caso de Iglesias, liberarle— a través de la inserción de canciones en la sección *Merkatus* de dicho diario.

El Ministerio Público se mostró convencido de que el pago del rescate se efectuó, aunque Julio Iglesias Zamora y su tío, Ángel Iglesias, indicaron durante su testimonio que desconocían todo lo relativo al mismo.

A pesar de que el empresario guipuzcoano señaló el jueves que no podía confirmar si el habitáculo en el que permaneció era el mismo en el que estuvo el funcionario de prisiones, el Ministerio Público subrayó que fue así atendiendo a las propias palabras de los procesados, quienes en las declaraciones policiales y judiciales indicaron que en 1991 convirtieron el zulo, en principio destinado a ocultar armas y explosivos, "en cárcel del pueblo". Gordillo justificó que Iglesias no lo reconociera en que, "dicho por los propios secuestradores", en 1994 se amplió.

El Ejecutivo 'riñe' a Pujol por apoyar la autodeterminación

CiU afirma que su actitud no afectará a su relación con el Gobierno

SPC / MADRID/BARCELONA

El Gobierno acusó ayer al presidente de la Generalitat catalana, Jordi Pujol, de ser "muy poco serio" por haber votado a favor de la resolución que reclama el derecho de Cataluña a la autodeterminación justo en este momento, en el que todos los partidos han acordado separar el proceso que se ha abierto tras la tregua de ETA de las reivindicaciones políticas. Desde CiU, se aseguró que su respaldo a la propuesta no es "un toque de atención" al Ejecutivo y el PSOE criticó la actitud de sus compañeros catalanes, que se abstuvieron en la votación.

La reacción del Gobierno llegó por boca del ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, que reprochó a Pujol que haya actuado de una manera tan contradictoria, al apoyar, por un lado, la resolución a favor de la autodeterminación presentada por el Partit per la Independència (PI) y rechazar, en la misma sesión, otra que defendía la reforma de la Constitución española. En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, Rajoy señaló que no es serio respaldar esta iniciativa cuando las fuerzas democráticas han acordado con el presidente del Gobierno, José María Aznar, no mezclar las reivindicaciones políticas con el diálogo iniciado tras la tregua de ETA.

Aseguró que esa resolución es "muy poco consecuente" con lo que siempre han votado los ciudadanos catalanes, respaldando masivamente la Constitución y el Estatuto de Autonomía. "Esto es muy poco serio y sería deseable que se actuara con mayor coherencia y con mayor

tranquilidad en las próximas fechas", dijo el ministro.

Los socialistas catalanes también fueron blanco de las críticas del ministro, por haberse abstenido en la misma votación. Rajoy les acusó de haber actuado de forma "irresponsable" y mostró su deseo de que el PSC "supere este tipo de contradicciones y camine, junto con la inmensa ciudadanía de Cataluña, en el planteamiento constitucional en el que evidentemente están los socialistas". Pero el Gobierno no fue el único que reprochó esta actitud a los miembros del PSC. Sus compañeros socialistas de Madrid también mostraron su enfado por que decidieran abstenerse en vez de votar en contra de la resolución sobre la autodeterminación.

Para el secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, hubiera sido "más clarificador" que el PSC mostrara su rechazo a la propuesta del PI. No obstante, explicó que los socialistas catalanes habían tomado esa decisión porque no querían tratar "ésta y otras muchas cuestiones que se plantearon de tapadillo en ese debate". Jáuregui dejó claro que la postura de su partido es "absolutamente contraria" a la autodeterminación planteada en esos términos, aunque calificó de "absurda, obvia y redundante" la redacción de la resolución, que venía a decir que el pueblo catalán determina su futuro libremente, al tiempo que recordó que los catalanes se autodeterminaron al refrendar la Constitución y el Estatuto.

"Incoherencia"

El portavoz del Gobierno, Josep Piqué, afirmó ayer en Barcelona que desde el Ejecutivo se ve como "una incoherencia" la posición de CiU el jueves en el Parlamento catalán porque "no se puede votar a la vez a favor de la autodeterminación y no reformar la Constitución". El ministro de Industria y Energía

realizó esta valoración antes de pronunciar una conferencia en la Universidad de Barcelona dentro de unas jornadas bajo el título *Repensando la política industrial en Europa*. En relación con la resolución a favor del derecho a la autodeterminación de Cataluña aprobada el jueves en el Parlamento con los votos

de CiU, ERC y PI, Piqué hizo "un llamamiento a la responsabilidad porque estamos a la vez en un momento complicado y esperanzador". "Cualquier cosa que pueda parecer que trata de obtener una ventaja política, al final puede ir en contra de quien la formula. No obstante, estoy seguro de que habrá responsabilidad".



EFE/J. RAGEL

Incidentes con patrulleras gibraltareñas

La mesa del sector pesquero de Algeciras y La Línea de la Concepción (Cádiz) acordó ayer denunciar ante la Capitanía Marítima de Algeciras los incidentes ocurridos la noche del jueves en aguas próximas a Gibraltar, cuando patrulleras del Peñón hostigaron a tres pes-

queros de cerco de Algeciras. Tras la reunión, el presidente de los armadores de Algeciras y de la Federación Andaluza de Asociaciones Pesqueras, Pedro Maza, manifestó la indignación del sector por las amenazas de un tripulante de una de las patrulleras de Gibraltar.

BREVES

■ FRANCIA

Piden diez años para dos etarras

La fiscal del Tribunal Correccional de París, Irene Stoller, pidió ayer una pena de diez años de cárcel para los activistas de ETA Josu Martín López Castañares, alias *Josu Beasain*, de 36 años, y Pedro Múgica Garmendia, alias *Ke-pa*, de 40, expertos en la fabricación de armas y explosivos. La fiscal pidió también una pena similar para el francés Ernest Arrambide, de 42 años, propietario de una casa donde la Policía halló una fábrica de explosivos.

■ PCE-SUCESIÓN

Frutos logra un amplio apoyo

El número dos del PCE, Francisco Frutos, obtuvo una amplia ventaja sobre el líder de los comunistas andaluces, Felipe Alcaraz, en la consulta efectuada por Julio Anguita sobre su sucesor al frente de la Secretaría General entre los dirigentes de la organización. En la consulta, que fue presentada ayer por Julio Anguita ante el Comité Ejecutivo del PCE, Francisco Frutos logró el apoyo de 25 dirigentes.

■ MILITARES

Defensa venderá las viviendas

El subsecretario de Defensa, Adolfo Menéndez, dijo que este departamento venderá la mayor parte de las 47.000 viviendas militares que actualmente tiene en propiedad y únicamente retendrá en propiedad un pequeño número de viviendas construidas en lugares de interés estratégico militar. Para ello, Defensa prepara una ley, diseñada para facilitar la movilidad geográfica de los militares, que ya ha recibido un dictamen favorable del Consejo de Estado, máximo órgano consultivo.

■ PSOE

Quiere acercarse al Cristianismo

El PSOE ha organizado para hoy el primer encuentro *Cristianos y socialismo* con el que intentan, según el coordinador de esta jornada, Ramón Jáuregui, superar "decenios de fractura entre la izquierda y los cristianos marcados por una historia convulsa y traumática". El secretario de Política Autonómica del PSOE indicó que el objetivo de esta jornada es la apertura del partido "de manera formal y solemne" a un debate con las organizaciones cristianas progresistas.

Los aliados agotan las posibilidades para evitar el ataque en Kosovo

El Grupo de Contacto constata la fuerte oposición de Rusia a una posible intervención

SPC / LONDRES

El tiempo se agota en la Europa del Este para un ataque inminente de la OTAN en Kosovo. Los países aliados han lanzado continuas advertencias al presidente serbio Slobodan Milosevic con el fin de tratar de evitar, en la medida de lo posible un ataque en la zona que ya se hace prácticamente inevitable. Las amenazas británicas y norteamericanas de una ataque de la OTAN contra objetivos serbios arreciaron ayer mientras el grupo de contacto para la antigua Yugoslavia constató en Londres la fuerte oposición de Rusia a esa medida. En la escalada de la crisis, el ministro británico de Defensa, George Robertson, anunció el envío de cuatro aviones Harrier de las Fuerzas Reales Británicas al sur de Italia, como refuerzo para un eventual ataque contra los serbios.

El grupo de contacto para la antigua Yugoslavia —integrado por Reino Unido, EEUU, Rusia, Francia, Italia y Alemania— analizó ayer la situación creada por las sangrientas matanzas de civiles albanos en Kosovo la semana pasada por fuerzas serbias, que contradicen la resolución 1199 de la ONU para resolver el conflicto en la región. La reunión se celebró a dos niveles: uno técnico, en el que se discutió una propuesta estadounidense para el comienzo de negociaciones entre las partes del conflicto y el establecimiento de un proceso de transición a la autonomía; y el otro de directores políticos en el que se analizó la actual situación en la región, según fuentes cercanas al citado encuentro.

El encuentro del grupo fue fijado antes de que ocurrieran las matanzas de al menos 34 civiles albanos —entre esos niños y mujeres— en varias aldeas de Kosovo. Esos últimos acontecimientos centraron la reunión en la que también se trató de las implicaciones de un posible ataque aéreo de la OTAN, medida sobre lo que la delegación rusa manifestó su oposición. "La paciencia se ha agotado y necesitamos ver una retirada de las fuerzas" serbias, dijo el representante norteamericano y mediador en el conflicto de Kosovo, Christopher Hill, quien en la reunión técnica presentó una propuesta para el comienzo de negociaciones de un proceso autonómico.

Informe crucial

Además de los representantes de los seis países del grupo de contacto, participaron en las reuniones el representante de la presidencia austriaca en la Unión Europea (UE), el de la Comisión Europea y Juan Antonio Yañez Barnuevo, asesor del ex presidente del Gobierno español Felipe González, designado para buscar una solución política al conflicto. Fuentes cercanas a la reunión calificaron de "crucial" el informe que presentará el lunes al



Un hombre observa las tumbas de algunos muertos / EFE

Consejo de Seguridad el secretario general de la ONU, Kofi Annan.

En su informe, Annan determinará si el Gobierno de Yugoslavia está cumpliendo o no la resolución 1199 aprobada por la ONU la semana pasada y que establece un alto al fuego inmediato, la retirada de

los efectivos militares y policiales serbios de Kosovo y el comienzo de negociaciones para la autonomía de la región. A la vista de las recientes atrocidades se espera que Annan concluya en su informe que la resolución ha sido incumplida por el Gobierno yugoslavo, lo cual abre

la posibilidad de un ataque aéreo de la OTAN contra objetivos serbios, como los que llevó a cabo hace tres años en Bosnia. Estados Unidos y el Reino Unido se han pronunciado decididamente a favor de la intervención de la OTAN en Kosovo, a lo que se opone Rusia, y Canadá, Noruega, Alemania, Holanda, España y Portugal han manifestado su disposición a participar en una operación aliada en Kosovo.

El primer ministro británico, Tony Blair, advirtió ayer al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, que se enfrente a un "castigo militar" si no pone fin a las "atrocidades y barbaridades en Kosovo". Tras calificar las matanzas de "desastre de la humanidad", Blair advirtió que "la OTAN, con el pleno apoyo británico, actuará con energía de la única forma que Milosevic parece respetar".

Rugova desmiente a Belgrado

El líder independentista albano-kosovar, Ibrahim Rugova, aseguró ayer en Pristina que continúan las operaciones de las fuerzas serbias en Kosovo y pidió una intervención militar internacional "para impedir masacres y proteger a la población". "Las fuerzas serbias no se han retirado de Kosovo y sólo han cambiado de posiciones tácticas. Exigimos el fin de la ofensiva y pedimos" a la comunidad internacional, "sobre todo a Estados Unidos y la OTAN, protección para la población", manifestó Rugova en su habitual rueda de prensa de los viernes.

Rugova saludó la declaración del Consejo de Seguridad de la ONU, de la pasada noche, que condenó las matanzas de civiles en Kosovo y que pidió al presidente de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Slobodan Milosevic, una investigación al respecto y condenas para los autores. La ONU exigió la pasada semana el alto el fuego en Kosovo y la retirada de las fuerzas especiales, que los serbios aseguran se está llevando a cabo tras la derrota de la guerrilla separatista.

Por su parte, responsables de la Organización de Naciones Unidas señalaron ayer convencidos que es poco probable que el secretario general, Kofi Annan, acepte la invitación del Gobierno yugoslavo para visitar Kosovo, debido a que tiene una agenda muy apretada.

El portavoz de Naciones Unidas, Fred Eckhard, confirmó a última hora de ayer, viernes, que el secretario general de la ONU, había recibido una carta de invitación procedente de las autoridades de Belgrado, tras la invitación verbal que le fue transmitida por el ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Zivadin Jovanovic, durante un encuentro mantenido el martes. La cuestión "se está estudiando, pero es poco probable dado que el secretario general está muy ocupado", indicó Eckhard.

Aconsejan abandonar la zona

La embajada española en Yugoslavia aconsejó ayer a los españoles que se encuentran actualmente en el país balcánico que salgan del mismo, a la vez que instó a los que quieren viajar próximamente allí que no lo hagan. Pero no fue el único caso. El Ministerio

sueco de Asuntos Exteriores anunció ayer que desaconsejaba a los ciudadanos de su país viajar a la República Federal Yugoslava (RFY, Serbia y Montenegro). "Hay amenazas de intervención de la OTAN contra posiciones serbias", subrayó Jens Odland,

portavoz del Ministerio sueco. Por su parte, el Gobierno británico pidió ayer a sus ciudadanos que estén preparados "para una marcha precipitada" de la República Federal de Yugoslavia (RFY), bajo la amenaza de un inminente ataque de la OTAN.

Los Presupuestos ponen a Romano Prodi al borde del precipicio

EFE / JERUSALÉN

La caída del Gobierno de Romano Prodi parece cada vez más próxima y podría concretarse el lunes próximo, a pesar de las frenéticas negociaciones del Olivo para obtener el apoyo a los Presupuestos Generales del Estado de la mayoría que sostiene la coalición gubernamental. "Voy ante el Parlamento con este proyecto presupuestario y mi mayoría. Será responsable Refundación Comunista si hace caer el Gobierno", dijo Prodi en un llamamiento a su aliado parlamentario, que tiene la intención de no apoyar los Presupuestos a pesar de que su voto es fundamental para sacarlos adelante.

Con sus palabras, Prodi asumió públicamente el riesgo concreto de una crisis prácticamente "calçada" de la que se produjo hace un año, cuando Prodi dimitió porque su socio comunista le retiró su apoyo. "Estamos trabajando para garantizar el Gobierno de la mayoría elegida por los italianos el 21 de abril de 1996", aseguró Massimo D'Alema, líder de Democráticos de Izquierda (DS) la principal fuerza de la coalición de Gobierno, confirmando las negociaciones con Refundación en la víspera de la reunión de su comité político.

Si el comité, que debe decidir este fin de semana el voto comunista, se decanta por el "no", las crisis podría estallar el mismo lunes según algunos sectores de la coalición. "Si Refundación se opone a los Presupuestos, es un paso casi obligado el de Prodi al Quirinale —sede de la presidencia de la República—", dijo Franco Marini, líder del Partido Popular (PPI), la facción demócrata-cristiana incluida en el Olivo.

Posible atentado

Por otra parte, una veintena de personas resultaron heridas ayer, viernes, en el centro de Nápoles al explotar un automóvil por causas todavía desconocidas, aunque los investigadores no descartan que fuese un coche-bomba, informaron fuentes policiales. Los heridos, ninguno de carácter grave, fueron trasladados a varios centros sanitarios de Nápoles, informaron las fuentes.

El automóvil se encontraba estacionado en el céntrico barrio de Sanità delante de una sala de juegos y la explosión fue atribuida en un primer momento a una fuga de gas, ya que el vehículo funcionaba con este combustible.

Según las mismas fuentes, esa primera versión está dando paso a la hipótesis de que se trata de un coche-bomba, ya que los efectos de la explosión no pueden achacarse al estallido producido por el gas de un automóvil. Seis vehículos que estaban estacionados en el lugar quedaron también totalmente destruidos.

Cardoso lo tiene fácil

El presidente brasileño podría ser reelegido en las elecciones de mañana • Los sondeos apuntan que el político sólo necesita una vuelta para vencer a sus rivales

SPC / RIO DE JANEIRO

Las elecciones presidenciales de mañana en Brasil confirmarán el liderazgo político del actual gobernante, Fernando Henrique Cardoso, a quien todas las encuestas han mostrado en la cresta de la ola desde el principio de la campaña. Cardoso confirmó su candidatura a un nuevo mandato a mediados de año, pero desde junio de 1997, cuando el Congreso aprobó la enmienda constitucional que permite la reelección de los cargos ejecutivos, su nombre se apoderó del primer lugar de los sondeos.

La última encuesta del Instituto Brasileño de Opinión Pública y Estadística (IBOPE) confirmó el amplio apoyo al presidente, que cuenta con el 47 por ciento de los electores, mientras su más cercano rival, el candidato de la izquierda, Luiz Inacio Lula da Silva, apenas suma 24 puntos porcentuales. Confirmando la tendencia de los últimos meses, el candidato del Partido Popular Socialista (PPS), Ciro Gomes, se consolida como el tercero en lista, con el 9 por ciento, y el polémico Eneas Carneiro, del Partido de la Reedificación del Orden Nacional (Prona), se sitúa en cuarto lugar con el 2 por ciento.

Los indecisos suman el 10 por ciento y los que pretenden votar en blanco o anular su sufragio son el 7 por ciento, mientras que los otros ocho aspirantes arañan en conjunto el uno por ciento de las intenciones de voto. Los 23 puntos de ventaja sobre Lula prácticamente aseguran a Cardoso la reelección en la primera vuelta, ya que la suma de todos sus rivales sólo llega al 36 por ciento, insuficiente para forzar una segunda ronda el 25 de octubre.

Según la ley brasileña, para que un candidato pueda ser elegido en primera vuelta necesita obtener una cantidad de votos superior a la suma de todos sus rivales y Cardoso aventaja en 11 puntos al resto de candidatos. Aún si se mantiene la tendencia de las encuestas y la franja



El candidato a la Presidencia brasileña, Henrique Cardoso, en uno de sus recientes mítines / EFE

de indecisos se decanta por los rivales del presidente, la votación de Cardoso seguirá siendo mayor por un punto que la suma de todos ellos. El último sondeo no es más que una confirmación de las consultas públicas de los últimos meses, en las que Cardoso apareció sin variación alguna en el primer puesto, seguido siempre por Lula, Gomes y Eneas, en este orden.

En junio, cuando comenzó la campaña electoral, Cardoso tenía el apoyo del 36 por ciento de los electores y Lula el del 28 por ciento, y desde entonces la diferencia entre ambos se ha ampliado semana tras semana.

A mediados de septiembre, cuando estaba en auge la crisis financiera en Brasil y muchos esperaban una caída del presidente en las encuestas, Cardoso alcanzó su punto más alto, con el 49 por ciento, mientras que Lula cayó al 22 por ciento, una diferencia de 27 puntos.

Según los expertos, Cardoso se fortaleció durante la crisis porque se mostró irreducible en su defensa del Plan Real de estabilización económica, que redujo la inflación a niveles mínimos, mientras Lula se limitó a denunciar el sometimiento del país al capital financiero sin dar soluciones. Lula, que durante toda la cam-

paña electoral ha protestado también por el apoyo de la prensa a Cardoso, afirmó que superaría esa desventaja con los espacios gratuitos en la televisión, pero su mensaje no tuvo eco entre los electores, que criticaron el tono de su discurso, más centrado en su origen humilde y en su lucha sindical que en su programa de Gobierno.

Lo único que llama la atención de la última encuesta es el crecimiento de Gomes, que pasó del 6 al 9 por ciento, lo que en términos estadísticos representa una subida del 50 por ciento. El optimismo en las filas de Cardoso es tal que su comité de campaña decidió gastar antes del domingo el material de propaganda que tenía guardado para un segundo turno, y el propio comité empezará a desmantelarse el próximo lunes.

VENTAJAS

El actual presidente cuenta con el 47 por ciento de los electores, Lula da Silva con el 24 por ciento, Ciro con el 9 y Eneas con el 2

El SPD y Los Verdes llegan a un pacto para acabar con el desempleo

EFE / BONN

La lucha contra el paro juvenil y la necesidad de verificar el estado de las finanzas públicas antes de comenzar su Gobierno son los dos primeros puntos acordados por socialdemócratas y verdes en sus negociaciones para formar una coalición. Tras la primera sesión de cinco horas, que el presidente del Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), Oskar Lafontaine, y el portavoz federal de Los Verdes, Jürgen Trittin, anunciaron un programa para crear 100.000 puestos de empleo o formación profesional para jóvenes parados, con especial atención en el este de Alemania.

Con esta iniciativa, el futuro Ejecutivo se ha propuesto seguir el ejemplo de los primeros ministros del Reino Unido y Francia, Tony Blair y Lionel Jospin, quienes tras sus respectivos triunfos electorales lanzaron proyectos similares, dijo Lafontaine. Trittin añadió que la iniciativa se enmarca dentro del objetivo de la Unión Europea de que de aquí al año 2003 ningún joven deberá estar en el paro por más de seis meses. Otra de las prioridades del futuro Gobierno roji-verde será hacer un balance de la actual situación económica, con el fin de lograr "solidez en política financiera".

"El arqueo de caja es necesario, teniendo en cuenta de que el pro-

yecto para los presupuestos generales de 1999 presentado por el actual ministro de Finanzas, Theo Waigel, no tiene en cuenta numerosos factores de riesgo", señaló Lafontaine. El presidente del SPD criticó que a la hora de elaborar los planes financieros el actual gobierno, entre otras cosas, no ha tenido en cuenta las diversas crisis financieras en el mundo y ha partido de un crecimiento económico superior al que se registrará realmente. Lafontaine adelantó además que en el curso de las negociaciones, los expertos presupuestarios de ambos partidos someterán cada punto de las reformas previstas a sus posibilidades de financiación.

El TPI condena a cadena perpetua a un ex alcalde ruandés por genocidio

EFE / KIGALI

El Tribunal Penal Internacional para Ruanda (TPR) establecido en Arusha, Tanzania, condenó a cadena perpetua al ex alcalde de la localidad ruandesa de Taba, Jean Paul Akayesu, al encontrarlo culpable de genocidio y crímenes contra la humanidad, según informaron ayer, viernes, las cadenas de radio. La sentencia del Tribunal fue proferida ayer después de que los jueces determinaran que Akayesu es responsable del genocidio de cerca de 2000 personas en Taba, como parte de las matanzas producidas en Ruanda en

1994, donde murieron entre 500.000 y 800.000 tutsis y hutus moderados a manos de extremistas hutus.

La sentencia deja en firme una condena proferida por el TPR el pasado 2 de septiembre y que fue apelada por Akayesu, tras ser acusado de nueve cargos por crímenes de lesa humanidad, incluidos incitación a la tortura, violación y asesinato, luego de un juicio de 15 meses.

El ex alcalde ruandés condenado por el TPI, de 45 años de edad, había pedido perdón ante el tribunal el pasado lunes, pero continuaba manteniendo su inocencia, asegura el informe.

BREVES

RUSIA

La negociación con el FMI será decisiva

El Gobierno ruso vinculó ayer sin disimulo el contenido de su programa económico al resultado de las próximas negociaciones con el FMI, de las que depende la entrega a Moscú de 4.300 millones de dólares. "Un programa para superar la crisis saldrá en dos o tres semanas. El cómo será depende de las negociaciones de Washington con el FMI", dijo el primer viceprimer ministro Vadim Gústov.

IRAK

Piden investigar a la ONU y a EEUU

Irak ha reclamado la apertura de una investigación sobre las presuntas relaciones de la Comisión especial de la ONU encargada del desarme del país, con los servicios norteamericanos e israelíes de inteligencia. En una carta dirigida al Secretario General de la ONU, Kofi Annan, Tarek Aziz, pidió una "investigación sobre las relaciones con EEUU e Israel y las operaciones de la UNSCOM".

ECUADOR

Cuatro muertos en una manifestación

Una huelga nacional de protesta contra el conjunto de medidas económicas adoptadas por el presidente de Ecuador, Jamil Mahuad, causó en la jornada de ayer, viernes, un total de cuatro muertos y más de 90 personas detenidas, mientras que en Guayaquil se produjo otro violento altercado al estallar dos bombas sin provocar víctimas al tiempo que en Esmeralda se produjeron saqueos, según informó la Policía.

El Banco de España y Rato restan importancia a las previsiones del FMI

El ministro dice que los que han invertido en la Bolsa española no se han equivocado

AGENCIAS / MADRID

El Banco de España así como el El secretario de Estado de Presupuestos y Gastos, José Folgado, y el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, restaron ayer importancia a las previsiones de crecimiento económico e inflación del Fondo Monetario Internacional para España en 1999, menos optimistas que las del Gobierno.

El Banco de España señaló ayer en su informe sobre la inflación correspondiente al mes de septiembre que la incidencia directa de la crisis financiera internacional en el caso de España será "reducida" por lo que se prevé que la economía española mantenga un ritmo de crecimiento similar con tasas de crecimiento del Producto Interior Bruto real sostenidas. El banco emisor indica además las expectativas sobre la evolución de los precios en los próximos meses son favorables, esperándose que al final del ejercicio la tasa de variación interanual del IPC se sitúe en torno al 2 por ciento cumpliéndose por tanto el objetivo que se había establecido en la programación monetaria. Sin embargo, y a pesar de estas perspectivas halagüeñas, la distancia que separa a España del resto de los socios del club euro es aún considerable, por lo que el Banco de España cree necesario reforzar la "desaceleración salarial" para lograr un mayor control de la inflación.

Por su parte, Rodrigo Rato afirmó ayer que aquellos que han puesto parte de sus ahorros en las Bolsa españolas no se han equivocado, por lo que envió un mensaje positivo sobre su futuro. "Los inversores, españoles o extranjeros, son plenamente racionales y saben lo que pueden esperar. Claramente no se han equivocado y los datos lo demuestran", aseguró Rato en una rueda de prensa celebrada en la sede de la bolsa de Wall Street.



El ministro de Economía, Rodrigo Rato / EFE

Por otro lado, José Folgado restó importancia a las previsiones de crecimiento económico e inflación del FMI para España en 1999, menos optimistas que las del Gobierno, indicó que la economía española tiene base para crecer al 3,8 por ciento el próximo año e insistió en que no hay motivos para que se "produzcan tensiones inflacionistas" el

próximo año. "Cuando tratamos con tasas de crecimiento del PIB que se acercan al 4 por ciento no es relevante un ajuste técnico como el que ha hecho el Gobierno, del 3,9 al 3,8, o compararlo con la estimación del FMI para España (3,6 por ciento); lo importante es que nos encontramos en una zona de estabilidad que nos aporta solidez", dijo.

El mercado madrileño se mantiene

La Bolsa de Madrid puso ayer punto y final a una semana negra con la desconfianza y las incertidumbres como principales protagonistas y logró cerrar su sesión con una insignificante caída de sólo seis centésimas, impulsada por la recuperación del sector de las eléctricas. Tras anotarse el jueves la segunda mayor caída del año, la jornada volvió a estar marcada por una volatilidad que se resiste a desaparecer y que permitió al parque madrileño mantener el espejismo de subidas hasta que la apertura de Wall Street y su principal referencia, el Dow Jones, le hizo aterrizar de nuevo a la realidad en forma de múltiples órdenes de venta. Así, tras comenzar el día con recortes que en algunos momentos llegaron a los veinte puntos, a mitad de la jornada el parque dio la vuelta a las caídas y comenzó a recuperarse, todo ello hasta que el mercado neoyorkino abrió sus puertas a la baja, contagiando al parque madrileño. Así las cosas, el índice general cerró la semana en los 644,76 puntos, lo que supone un retroceso 0,06 puntos, el 0,001 por ciento. En sintonía con Madrid, las plazas europeas se alinearon con esta misma tendencia volátil, y al cierre París se apuntó un avance del 0,04 por ciento, pese a sufrir pérdidas unos minutos antes, mientras Frankfurt caía un 1,84 por ciento y Londres un 3,45 por ciento. El volumen de títulos negociados llegó a 210.216 millones de pesetas.

BREVES

■ PRESUPUESTOS

Aprobada la ley de acompañamiento

El Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de ley de acompañamiento a los presupuestos generales para 1999, que rebaja de 22 a 15 años el plazo de cotización exigido para la viudedad cuando el causante no estaba en alta y exime del IVA al deporte, entre otras novedades. Esta ley no crea nuevas tasas ni aumenta las existentes y extiende además la posibilidad de abono de la prestación por desempleo en el pago único a los minusválidos.

■ EL SANTANDER

La jueza decide no archivar el caso

La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios ha desestimado la petición del fiscal y del abogado del Estado de archivar el caso de las cesiones de crédito del Banco Santander y las actuaciones que sigue contra responsables de esta entidad. Teresa Palacios continuará así con las diligencias en contra de lo argumentado por el fiscal y el abogado de la Audiencia que consideraban que no se había probado la responsabilidad de los directivos del Banco.

■ REFORMA-IRPF

En diciembre, nueva tabla de retenciones

El Gobierno aprobará en diciembre la nueva tabla de retenciones del IRPF, para que pueda aplicarse ya en las nóminas que perciben los trabajadores desde el mismo mes de enero, según fuentes de Hacienda. La nueva tabla, que no figura en el proyecto de ley de acompañamiento a los PGE está en fase de estudio y conllevará una rebaja para adaptarse a la reducción de la tarifa del impuesto.

■ FORD-EUROPA

Alemania no puede asumir el traslado

El comité de empresa europeo de Ford ha asegurado que las plantas de Alemania no pueden fabricar el 40 por ciento de la producción del nuevo modelo Focus que los directivos de Almusafes han decidido trasladar a Colonia y Saarlouis. El presidente del comité de empresa europeo, Kuckelkorn, afirma que en la planta de Colonia no es posible producir el modelo, mientras que en Saarlouis "no hay capacidad para ello".

Clinton propone elaborar un plan económico de rescate

El presidente de EEUU, Bill Clinton, propuso ayer que el G-7, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) elaboren "un nuevo plan global" para salir de la crisis que afecta a todos los mercados en el mundo. El plan incluiría la aprobación de fondos especiales y urgentes para los países más afectados por la crisis. En una declaración desde la Casa Blanca, Clinton anunció que se reunirá la próxima semana con los ministros de Economía y

Hacienda y gobernadores de los bancos centrales de los principales países que asisten a la reunión anual del BM y el FMI. Clinton dijo que ha pedido a su secretario del Tesoro, Robert Rubin, y al presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, que propongan este fin de semana en Washington al Grupo de los Siete (G-7) la puesta en marcha de una serie de medidas para generar la confianza en los mercados mundiales. El G-7, integrado por EEUU, Alema-

nia, Francia, Reino Unido, Italia, Canadá y Japón, se reunirá hoy en Washington para revisar la marcha de la economía mundial y buscar medidas que prevengan nuevas crisis financieras. Clinton agregó que ha pedido al Congreso estadounidense que, sin excusas, apruebe la partida pendiente para el Fondo Monetario Internacional con el fin de ayudar a resolver la crisis mundial. La Casa Blanca solicitó al Congreso aprobar un línea de más de 18.000 millones

de dólares para contribuir a la reposición de las arcas del FMI, reducidas tras la ayuda que prestaron a los países del sudeste asiático en 1997, pero mientras el Senado ha dado su autorización, la Cámara Baja está retrasando la votación. Clinton destacó que el Congreso debe aprobar la partida prevista al FMI porque "el mundo necesita los recursos del FMI, y es en interés también de la economía de EEUU". "Lo mejor que el Congreso puede hacer en estos mo-

mentos para proteger a nuestros agricultores y trabajadores es dar su aprobación a los fondos que hemos solicitado para el FMI. Cada día que pasa sin hacerlo, aumenta la crisis y disminuye la confianza", agregó el presidente norteamericano. Clinton subrayó que, consciente de la importancia que tiene la economía de EEUU en el desarrollo del mundo, no dejará sus responsabilidades, y se mostró dispuesto a ayudar a las economías latinoamericanas.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS	
MAXIMO 657,980	DIARIA -0,060 (-0,01%)
MINIMO 624,640	
644,760	

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
7.714,40 1,07% 02-10-98	13.223,6 0,20% 02-10-98	4.750,40 -3,22% 02-10-98	3.962,50 -6,25% 02-10-98	3.039,14 0,04% 02-10-98	17.733, -0,82% 02-10-98

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argenta	2475	-40	2666,320	2580	2365	14530	2365
B.B.V.	1350	-15	18006,900	1450	1235	8670	1235
B.C.H.	1150	-70	7814,387	1230	1115	6010	1115
Banco Andalus	6200	-480	1548	6640	6200	46000	6200
Banco Atlántico	5570	-80	210	5570	5570	6400	5070
Banco Castilla	3700	-50	2242	3700	3250	20000	3250
Banco Esting	280	0	20818	280	270	1240	270
Banco Galicia	2480	-420	881	2900	2480	34000	2480
Banco Guipuzcoano	7200	-220	3305	7350	7160	8990	6740
Banco Harero	13480	0	70	11500	11500	20000	8200
Banco Pastor	7490	-10	27774	7500	7290	20800	6570
Banco Popular	7900	0	997769	8390	7400	15420	7400
Banco Santander	1820	-80	12837,521	1940	1800	8240	1800
Banco Valencia	3700	0	31082	3700	3650	4990	3220
Banco Zaragozano	3800	-100	11167	3900	3700	6320	3600
Banco Ocho Balcas	2800	180	35	2800	2795	15290	2610
Banesto	1745	-5	27617	1800	1700	2525	1505
Bankinter	3800	105	280270	3875	3510	12090	3510
Catalana Occid.	3330	-170	11324	3480	3325	12580	3315

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Barcelona	6460	60	93480	6640	6100	9030	6100
Agua de Viesgo	837	3	181526	850	800	1490	800
Elc. del Viesgo	5550	100	4735	5550	5550	7000	5170
Elc. P. Zaragoza	6040	-80	7478	6050	5990	7550	5100
Erdosa	3150	125	8589,602	3155	2965	4320	2805
Enherse B	3125	-5	5810	3125	3000	3785	2700
Fosa	1400	25	180796	1405	1355	1715	1170
Gas Natural	9890	100	248281	10420	9420	12800	6700
Gas y Electric.	10890	390	2184	10900	10500	13360	10230
Hidro Cantabrico	6420	70	83318	6570	6120	7850	5850
Iberdrola	2365	105	4550,533	2400	2220	2870	1920
Salto de Nansa	12820	0	0	0	0	16000	10310
Sevilla	1610	-5	641086	1645	1510	1995	1335
Union Fenosa	2150	25	2112140	2170	1960	2335	1400

COMUNICACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aosia	2125	50	802459	2125	1970	2725	1955
Aosia	2125	50	802459	2125	1970	2725	1955
Auror	3030	25	218630	3075	2960	3490	2680
Est. Subterráneos	4360	0	10	4300	4300	4500	2940
Eurosis	1080	0	104679	1085	1070	1480	991
Iberpistas	3800	0	2120	3800	3750	4400	3080
Telefónica	4825	-65	8544,204	5000	4655	8010	4485

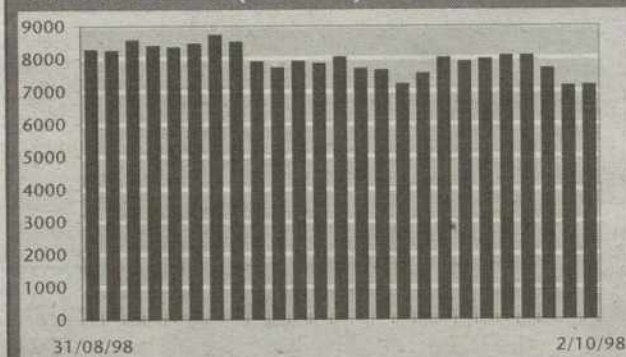
CONSTRUCCION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	3595	-110	336181	3700	3500	5750	3500
Agroman	1020	-20	62360	1030	95	1490	70
Bani	65	-10	32112	69	50	1070	55
Cristaler	7100	-140	6380	7300	6810	15850	6810
Dragados	3535	-10	320011	3700	3280	5500	3135
Fb	32	-16	17921	35	35	79	35
Financ. Minera	2505	205	1673	2980	2880	3680	2520
Form. Const. Cont.	6380	180	288314	6470	5900	8500	5500
Grupo Acciona	32300	3290	216889	35600	30310	42500	24000
Hesba	1600	0	3351	1600	1600	2880	1600
Hupla	750	0	0	0	0	99	615
Lafarge	12500	0	0	0	0	16500	9150
Lain Construc.	255	8	248657	259	253	48	253
Metrovacesa	3750	95	59221	3830	3555	10420	2970
Obrascón	5150	50	16595	5150	5000	12480	4070
Portland	4500	-80	15165	4580	4000	22500	4000
Portland Valder.	4500	-80	15165	4580	4000	22500	4000
Prima Inmobiliar	957	-16	205375	95	90	1950	85
Solaganda	38	-10	38457	37	35	64	37
Uniland Cement	8820	-240	2008	9000	8820	13750	8820
Usalia	1080	-40	451995	1130	1040	2360	1040
Urbas	120	-20	92631	130	120	35	120
Urbis	1585	60	79042	1680	1455	2525	1425
Val Cam Portland	2905	0	10304	2940	2805	4075	2800
Valhemoso	1585	-40	521597	1600	1520	6290	1340

Dif: -0,06



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

02-10-1998	+0,33%	+23,60	7.156,9
01-10-1998			07133,3
30-09-1998			07676,5
29-09-1998			08066,1
28-09-1998			08062,3

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vitol	1285	-30	33288	1340	1210	8000	1210
Zabala	1480	50	104985	1480	1375	2700	1225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acería	1130	30	412524	1155	1080	2380	1080
Acería Azcoitia	1250	-80	6385	1275	1250	7700	1250
Acería Inca	2625	65	365896	2625	2325	27400	2325
Amper	1815	-15	167324	1820	1830	4825	1830
Asiutina Zinc	95	0	187682	95	95	2595	95
Azkoien	16200	-1200	7398	17390	15000	24900	15000
CAF	4180	-220	6053	4400	4020	7480	4020
Dimetal	225	0	0	0	0	280	180
Duro Felguera	1095	5	45870	1105	1085	2170	945
Española de Zinc	680	-40	47771	680	627	1520	627
Global Steel	30	-5	35281	33	29	680	28
Nicolas Correa	1680	-5	22174	1680	1680	16280	1680
Nuev. Mont. Cujano	124	-1	122834	127	123	282	114
Raditronica	7880	-340	67890	8040	7500	11790	2070
Tubacex	25	1	748910	29	25	492	24
Zaragoza Oils	3805	5	18675	3880	3800	19970	3500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	4200	-30	20512	4215	4120	6080	4000
Emp. N. Celulosa	1860	-45	44052	1920	1850	3430	1850
Epic	65	5	16820	70	65	180	61
Ercros	144	0	78857	146	140	235	140
Faes (*)	20	5	27365	24	15	520	15
Fosforsa	11920	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Hidro Nitro (*)	8	0	0	0	0	8	8
Papelera Esp.	5940	120	2020833	6080	5700	8870	5700
Repat	480	-19	53250	505	465	799	400
Sinco	240	-7	207487	242	227	495	227

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Taberos Fiba	1735	-45	28705	1780	1700	2775	1700
Taxer Algodones	1380	30	42785	1380	1225	2600	1225
Unipapel	1335	35	51001	1380	1280	5900	1280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	420,00	0,00	0	0,00	0,00	640,00	364,00
Todr	1535	5	3918	1585	1310	3370	75
Volkswagen	9180	540	1211	9560	9180	150500	9180

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	837	-3	181526	850	800	1490	800
Azuclera Ebro	3490	-150	48172	3500	3350	4995	3340
Baronde Ley	4600	-50	1882	4600	4400	5500	2800
Bodegas Paganas	1800	0	6150	1700	1550	2640	1380
Bodegas y Bebidas	1800	-100	4013	1700	1600	7990	1500
C.V.N.E.	6500	110	1988	6500	6050	7860	3970
Campano	1640	-110	98424	1750	1630	14600	1630
El Agula	1175	-5	19199	1180	1075	1770	991
Kipe	4810	10	38957	4845	4810	17580	4610
Omsa Alimentación	1050	-80	35521	1145	1035	1950	1035
Pascual (*)	833,33	-83,33	21165	833,33	833,33	1616,67	433,33
Pescanova	1960	50	5110	1960	1900	2995	1900
Puleva	3150	-165	158872	3245	2915	7800	2915
Soda Barcelona	737	-1	65553	749	716	1395	401
Telcelan	2900	-5	74123	2980	2750	18840	2750
Telepizza	980	-41	2141829	994	885	29390	885
Viscotin	3050	-120	343763	3180	2700	8000	2700

INVERSION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Alba C.Financ.	16340	-180	83195	16500	16230	22900	15500
Belasa Medio Amb.	1775	-25	38192	1800	1805	2635	1805
Besos Industrias	90	0	0	0	0	4100	90
Colir	1520	-110	38207	1630	1425	2575	80
Corp.Banesto	1175	-20	1088	1175	1175	2150	1150
Dramia	1530	-75	13480	1605	1530	3095	1405
Dog	1880	50	20575	1985	1720	2650	1425
Fasibex	6720	-10	3236	6880	6400	10690	6400
General Inversion	70	-2	159190	74	65	235	65
Peking Pack	68	-1	2012127	69	66	117	

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.374,75	-143,07	2,18	29.420
A.B. Bolsaplus	V	2.859,73	-114,90	0,90	45.343
A.B. Dinerplus	D	206.684,94	15,42	2,26	22.965
A.B. Euro Selección	V	982,94	-13,13	-	3.454
A.B. Fiva	R	2.596,97	-16,94	4,23	27.330
AB Divisa	I	1.156,32	0,06	-0,74	2.272
AB Euro Acciones	I	1.065,85	-30,69	-0,93	10.269
AB Euro Deuda	I	1.058,67	0,79	3,41	1.028
AB Euro Global	I	1.072,98	-8,72	2,81	21.781
AB Fondos Renta Variable	V	874,96	-1,15	-	12.389
AB Iboxahorro Garantizado	G	1.283,80	-0,82	14,86	1.867
AB Iboxfondo 2 Garant.Semestra	G	1.048,91	-2,83	4,01	1.285
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.355,16	0,10	3,93	9.336
AB Iboxplus 2 Garant.Semestra	G	1.122,51	-20,07	21,27	1.268
AB Iboxplus Garantizado	G	1.628,12	-3,23	29,45	9.331
AB Latinoamerica	I	582,60	-5,88	-43,82	4.004
Fondo 19	R	2.521,40	-31,25	3,74	76.808
Fondo 25	D	125.445,34	14,82	2,88	37.122
Previbolsa	V	2.384,67	-99,07	3,69	13.653
Renta Internacional	I	2.657,91	-2,30	3,05	53.481
Argentinaria Gestión					
Argentinaria BEX Diner	D	181.939,28	44,77	2,23	103.109
Argentinaria Extra Tesorería	F	1.064,73	0,12	3,10	4.072
Argentinaria Fond. V Aniversario	G	1.438,28	-0,02	5,38	15.076
Argentinaria Fondirecto	D	195.771,02	15,09	2,62	54.484
Argentinaria Fondplazo 2000-A	G	1.186,40	-0,09	3,85	29.623
Argentinaria Fondplazo 2001-B	G	1.076,38	0,32	4,55	786
Argentinaria Fondpostal	R	2.847,77	-5,86	4,82	86.049
Argentinaria Fondrentas 3-A	G	1.110,28	0,56	3,68	24.863
Argentinaria Postal Bolsa	V	2.729,74	-113,83	9,31	21.598
Argentinaria Postaliner	D	261.596,00	70,63	2,20	378.508
BBV Gestinova					
BBV Diner	D	277.357,53	65,13	2,70	479.825
BBV Índice	V	204,16	-15,00	-3,39	36.742
BBV Bono 2001	G	117.141,40	283,05	6,62	125.449
BBV Bono 2002	G	139.149,64	418,05	7,64	107.127
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.432,22	50,35	5,81	102.799
BBV Ibox 2 Protegido	G	124.445,80	-1.997,23	7,17	63.310
BBV Monetario	D	12.261,97	2,44	2,48	174.970
BBV Renta 91	F	1.607,61	0,69	2,88	166.735
BBV Ahorro	F	1.650,88	1,75	3,58	133.728
BBV Bolsa	V	2.723,47	-191,81	-0,54	37.601
BBV Renta	F	2.428,86	0,50	2,80	374.960
Fondcomercio 1999	G	113.367,79	52,32	2,91	6.469
Fondcomercio 2001	G	104.300,18	173,21	-	1.820
Fondcomercio Ahorro	F	1.183,30	1,07	3,45	3.351
Fondcomercio Bolsa	V	2.051,06	-147,86	-1,97	14.908
Fondcomercio Mixto	M	1.708,47	-40,78	3,98	52.901
Fondcomercio Monetario	D	764.456,81	175,88	2,70	52.036
Gestinova Acciones	V	145.288,06	-10.709,70	-2,09	9.175
BCH Gestión					
BCH Fondimo 3	D	11.189,15	-1,44	2,20	1.584
BCH Fondimo II	D	170.921,94	23,14	2,50	49.527
BCH 1999	G	13.173,66	16,27	4,74	34.240
BCH 2004	G	13.520,76	33,15	7,91	23.240
BCH Acciones	V	1.699,21	-104,15	-1,58	60.811
BCH Bonos Fondtesoro	O	105.857,49	184,24	4,93	31.569
BCH Fondimo I	D	259.575,13	35,88	2,59	182.650
BCH Interes Diario	F	1.197,01	0,07	1,83	210.431
BCH Mixto Acciones	M	2.459,97	-83,84	0,40	108.688
BCH Mixto RF	R	2.225,31	-28,02	3,91	102.743
BCH Monetario Fondtesoro	O	374.398,09	47,25	2,25	26.064
BCH Renta Fija 3	F	3.324,19	2,91	3,63	52.559
Foncondor	V	18.807,36	-1.193,04	-0,73	16.848
BEX Gestión					
Argentinaria Bex Bolsa	V	4.181,31	-176,21	9,63	13.931
Argentinaria Bolsa Intern.	I	2.285,15	-83,49	2,88	12.795
Argentinaria Bonos Intern.	I	1.848,19	-1,07	6,89	6.087
BNP Gestión					
Promocativos	D	243.418,19	17,63	2,54	42.582
Promocahorro	F	1.570,82	1,44	5,14	8.802
Promobolsa	V	2.398,09	-126,37	2,84	8.162
Promoglobal I	R	1.335,99	-2,04	3,21	49.900
Promoglobal II	M	1.643,21	-33,28	3,64	18.912
BSN Gestión					
BSN Renta Fija	F	2.595,82	1,57	4,51	19.573
BSN Acciones	V	4.160,66	-266,56	1,55	63.390
BSN Diner	D	261.001,86	38,48	2,74	107.785
BSN Inversiones	M	1.541,88	-55,56	-1,68	65.989
BSN Tesorería Fondtesoro	O	164.433,23	19,27	2,51	31.356
Sant.L. Latin	I	963,26	-69,25	-43,41	3.460
Banesto Fondos					
Banestodeuda Fondtesoro	O	87.167,50	193,01	5,19	36.241
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.160,32	-68,75	7,27	15.415
Dineractivo	D	213.470,63	20,86	2,10	177.570
Extradinero Banesto	D	123.029,01	12,54	2,48	204.081
Fonbanesto	F	2.336,65	3,13	3,55	94.902
Fonbanesto II	F	1.760,07	5,35	6,06	65.849
Fonventure	V	3.672,67	-236,78	-2,52	19.030
Indexbolsa	V	3.203,09	-211,19	-2,19	24.798
Bansabadell					
Solbank 2000 Garantizado	G	1.357,86	1,25	5,02	7.745

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Diner					
Solbank Diner	D	1.201,35	0,09	2,00	10.833
Solbank Fondo	F	1.907,34	0,63	2,93	42.126
Solbank Fondo 3	I	1.272,67	1,28	4,24	9.450
Caixa Catalunya					
Caixa Catal., Fons Inter	I	1.299,30	-4,40	1,51	3.139
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	3.358,78	-190,40	0,26	137.286
Chase					
Chase Bolsa	M	3.223,26	-41,19	2,80	12.874
Chase Global	I	1.818,17	-0,87	4,89	6.116
Citibank					
Citicash Fund	D	139.208,30	14,84	3,00	23.874
Citidiner	D	105.511,27	12,24	2,79	11.170
Citifondo Premium	F	159.350,98	100,47	3,01	15.352
Citifondo RV	V	3.732,27	-235,16	-2,46	16.114
Citimoney	D	190.188,06	18,34	2,15	44.916
DB Gestión					
DB Alemania	I	1.613,16	-39,24	5,41	9.944
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.343,88	-12,95	11,93	7.118
DB Diner	D	171.345,84	31,06	2,51	114.634
DB Invest	F	1.758,25	-0,47	3,75	18.213
DB Mixta	M	2.593,51	-84,02	2,96	21.047
DB Mixta II	M	2.630,29	-83,38	3,13	11.411
Gesatlántico					
Bolsatlántico	V	1.834,69	-104,80	-1,74	17.741
Dineratlántico	D	216.259,59	17,72	2,29	48.559
Fondatlántico	F	2.587,51	2,44	3,29	60.343
Gesbankinter					
BK Diner	D	177.153,23	11,39	2,49	109.773
BK Diner 97	D	102.730,55	8,23	-	12.765
BK Fondo	V	4.781,92	-251,95	7,03	35.287
BK Fondo Bonos	F	119.054,10	326,97	5,73	26.588
BK Fondo Mixto RF	R	10.196,79	-120,51	1,77	22.441
Cla. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.317,48	8,44	2,06	11.295
Gesbansander					
Open Bank Ibox 35	V	123.360,85	-3.135,85	8,43	618
Santander 80/20	M	2.187,13	-44,97	2,40	85.772
Santander Acciones	V	416,67	-23,30	-1,35	41.543
Santander Ahorro	F	2.332,02	0,14	2,01	75.147
Santander Bolsa Asegurado	G	159.622,05	-3.095,89	8,75	81.764
Santander Bolsa Asegurado 2	G	127.667,18	-2.428,70	8,60	112.879
Santander Bolsa Asegurado 3	G	125.746,38	-3.173,09	8,64	57.406
Santander Bolsa Eur Asegurado	G	134.302,55	-374,02	9,16	95.807
Santander Bolsa Plus	V	1.836,80	-117,85	1,82	13.767
Santander Diner Fondtesoro	O	186.504,34	41,91	2,33	276.748
Santander Gestion Renta	G	1.677,81	5,58	7,03	186.599
Santander Patrimonio	F	2.401,48	3,28	3,60	70.455
Santander Renta 1999	G	1.519,89	0,76	3,75	143.394
Santander S&P 500 Asegurado	G	108.842,89	-1.080,41	5,20	20.006
Santander Spanienfonden	V	2.228,35	-143,88	-4,82	25.458
Santander Tesorería	D	227.748,94	33,38	2,43	527.081
Superfondo Santander	D	232.107,47	27,13	1,88	211.895
Superfondo Santander 2	F	2.290,38	0,67	1,78	54.244
Gesbeta					
Beta Acciones	V	18.237,43	-1.167,70	2,00	6.503
Beta-Diner	D	213.246,53	39,55	2,78	15.027
Beta-Renta	F	2.410,20	-2,20	4,24	3.593
Gescaixa I					
Foncaixa Ahorro 11	F	2.213,53	2,36	3,44	351.872
Foncaixa Ahorro 2	F	2.905,06	2,84	2,87	263.949
Foncaixa Ahorro 31	F	349,95	0,39	3,23	26.307
Foncaixa Ahorro 34	F	1.378,51	2,32	4,83	9.835
Foncaixa Ahorro 36	F	1.817,60	2,02	3,51	13.017
Foncaixa Ahorro 7	F	2.362,57	4,18	4,86	488.221
Foncaixa Futuro 17	F	1.524,65	-40,72	11,29	15.687
Foncaixa Futuro 18	F	1.384,75	-25,91	9,29	8.902
Foncaixa Futuro 19	F	1.163,15	2,20	6,81	19.068
Foncaixa Futuro 20	F	1.317,86	-10,03	10,93	10.697
Foncaixa Internacional I	F	52,77	0,03	-2,28	5.188
Foncaixa Mixto 25	R	1.088,05	-7,03	5,23	166.931
Foncaixa Mixto 28	R	1.088,34	-5,20	7,01	150.243
Gesinca					
Ahorro Corporación Acciones	V	2.343,18	-141,67	-0,10	44.378
Ahorro Corporación Dinerplus	M	1.126,50	0,16	2,94	14.606
Ahorro Corporación Divisa	I	1.399,65	-62,69	-10,25	7.315
Ahorro Corporación Largo	O	1.603,11	4,21	6,33	63.308
Ahorrofondo	M	6.243,63	-84,31	4,94	125.537
Caja Segovia Renta	F	1.522,71	0,13	2,44	9.988
Inver-Rioja	F	1.484,91	0,05	2,44	958
Sogeval					
Eurovalor 4	V	29.022,14	-1.234,22	6,55	76.319
Eurovalor 5	F	11.188,62	1,36	2,86	39.609
Eurovalor I	M	503,17	-13,18	8,61	123.501
Eurovalor II	F	901,40	0,67	4,10	113.321
Eurovalor III	D	230.768,23	24,30	2,53	480.351
Eurovalor Ibox 35 Asegurado	G	10.524,27	-144,39	2,90	20.315
Eurovalor Tesorería	D	118.486,11	13,10	2,63	88.165
Eurovalor 98A	G	11.046,71	0,07	2,44	11.070
Eurovalor 99 A	G	10.810,35	5,43	3,30	9.606
Eurovalor-divisa	I	13.855,21	56,28	3,71	17.771
Solbank					
Solbank Fondo	F	1.907,34	0,63	2,93	42.126

*F: Renta Fija - V: Renta Variable - D: Diner - R: Mixto RF - M: Mixto RV - G: Garantizado - I: Internacionales

CAMBIO DE DIVISAS-BILLETES

Los 'Reyes de Italia'

Don Juan Carlos y Doña Sofía culminan "a plena satisfacción" su viaje de Estado

EMILIO OLIVA / PALERMO

Los Reyes de España concluyeron ayer un viaje de Estado a Italia que ha cumplido "a plena satisfacción" sus objetivos de consolidar las "excelentes" relaciones políticas existentes, y dar apoyo al equilibrio en el Mediterráneo. Así lo manifestó a Efe el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, quien acompañó al Rey Juan Carlos y a la reina Sofía durante su viaje de cinco días a Italia. Desde que comenzaron el lunes su visita, los Reyes han pasado por Roma, Nápoles y Palermo, ciudades en las que, además de la excepcional acogida que les han dispensado las autoridades, han podido constatar la popularidad de que gozan aquí. En el aspecto oficial, tanto el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, como el Parlamento, otorgan un trato de especial consideración a los soberanos españoles.

Scalfaro, en un gesto que solo emplea en contadas ocasiones, alojó a Don Juan Carlos y Doña Sofía en su residencia oficial, el Palacio del Quirinal. Con sus discursos en el Senado y en la Cámara de Diputados, el Rey de España se convirtió además en el primer jefe de Estado extranjero que es recibido en sesión solemne por ambos plenos.

Durante este periplo italiano, Don Juan Carlos ha pronunciado nueve discursos ante políticos nacionales, regionales y municipales, y ante empresarios de ambos países. En todas las alocuciones del Rey ha sido factor común una cerrada defensa del apoyo de la Unión Europea a la cuenca del Mediterráneo, y la decidida ayuda a sus regiones más desfavorecidas. En este aspecto, hizo un llamamiento en varias ocasiones a la necesidad de integrar a los inmigrantes que llegan a ciudades europeas buscando "dejar atrás la injusticia, la pobreza y la intolerancia". También, en su discurso en la Cámara de Diputados sobre las contribuciones que España ha hecho a la UE, Don Juan Carlos recordó la aportación a la estabilidad



La Reina saluda a un grupo de niños con banderas españolas en Monreale / EFE

política europea de la Constitución española, una norma, dijo, "que ampara y desarrolla un marco amplísimo de libertades y derechos individuales y colectivos".

Los gobernantes y legisladores italianos, en los discursos que han pronunciado en los distintos actos oficiales, han destacado el papel jugado por el Rey en el asentamiento de la democracia en España, y han reconocido a este país como uno de los más dinámicos en los escenarios político, económico y social de Europa. En este sentido, el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, subrayó en declaraciones a Efe que esta visita ha cumplido "a plena sa-

tisfacción" sus objetivos y constata el reconocimiento del peso específico que España tiene actualmente en el contexto europeo.

LA DIFERENCIA

Con su paso por Nápoles y Sicilia, los Reyes marcaron la diferencia con respecto a las visitas de otros jefes de Estado

Otro de los elementos fundamentales del viaje fue el encuentro que el Rey celebró en Roma con banqueros y empresarios italianos y españoles, a los que animó a profundizar en las relaciones económicas entre ambos países para ir "más allá del intercambio comercial".

La visita de Don Juan Carlos y Doña Sofía también ha servido de toma de contacto con la historia de la Corona de Aragón y de los reyes de la dinastía borbónica en este país, así como de reen-

cuentro personal del monarca, que nació en Roma y pasó parte de su infancia en Italia. Con su paso por Nápoles y Sicilia, los Reyes marcaron la diferencia con respecto a las visitas de otros jefes de Estado, que sistemáticamente se orientan hacia las industrializadas regiones del norte.

Napolitanos y sicilianos supieron agradecer este gesto y ofrecieron numerosas muestras de afecto en las calles de sus ciudades, que Don Juan Carlos y Doña Sofía recorrieron a pie en algunas ocasiones.

El programa de este viaje incluyó además una audiencia privada que concedió el Papa a los Reyes, que se desarrolló en un "ambiente familiar" y que se sumó a los numerosos encuentros que los distintos integrantes de la Familia Real han mantenido con Juan Pablo II en sus veinte años de pontificado.

El Papa pide en Croacia que la reconciliación étnica perdure

MIGUEL ÁNGEL AGEA / ZAGREB

El Papa Juan Pablo II hizo ayer en Zagreb, cuatro años después de su primera visita a Croacia, una llamada a la reconciliación étnica y al respeto de los derechos de todos los ciudadanos de esta antigua república yugoslava. "Después de la guerra violenta y sangrienta en que fue involucrada, Croacia al final ha conocido la fragancia de la libertad", dijo el Pontífice a su llegada. "Todas las fuerzas de la población deben estar ahora dedicadas a la curación de las heridas, a la convivencia y la reconciliación étnica entre todas las agrupaciones y a la cada vez mayor democratización de la sociedad", declaró. A su salida del avión, el Papa besó simbólicamente la tierra croata preparada en una vasija especial, momento en que tocaron las campanas en todas las iglesias de la católica Croacia, donde -dijo- "afortunadamente no hay más guerra", aunque el presidente Franjo Tudjman se encargó de recordar en su discurso de bienvenida que siguen abiertas algunas cicatrices.

"Acudo a vosotros como peregrino del Evangelio, siguiendo los pasos de los primeros testigos de la fe; llevo a recolectar los frutos sembrados aquí todavía en los primeros siglos de la cristiandad", declaró el Pontífice en el aeropuerto. Recordó los tiempos difíciles para los cristianos en estas tierras, desde las persecuciones romanas, la ocupación otomana turca, y, en este siglo, "las terribles persecuciones comunistas".

La visita del Papa tiene dos puntos centrales: la beatificación del cardenal Alojzije Stepinac, mártir de la fe, y la celebración de 17 siglos de la fundación de la ciudad de Split. Decenas de miles de personas acogieron con júbilo al Papa, a lo largo del camino que lleva del aeropuerto hasta el centro de la ciudad, donde se alza la vieja catedral de Zagreb, donde reposan los restos de Stepinac, hoy evocado como héroe nacional.

Los croatas ven en el Papa no sólo al pastor espiritual de todos los católicos sino al jefe del primer Estado, el Vaticano, que reconoció la Croacia recién proclamada independiente, como el régimen no se ha cansado en repetir. La población predominantemente joven de Zagreb se apiñó en la plaza de la catedral para escuchar y ver al Papa, bien en directo o a través de algunas pantallas gigantes de televisión.

El Papa se mostró vivamente interesado en que "no haya más guerras en este noble país" y, con la mirada puesta en Kosovo, que "la entera región llegue a convertirse en una morada de paz", de paz "verdadera y duradera", lo que supone siempre "justicia".

Baño de multitudes en la Feria Ganadera de Zafra

El Príncipe de Asturias visitó ayer en Zafra la 581.ª Feria Internacional Ganadera de San Miguel, donde entre numerosas muestras de afecto de los vecinos de la localidad y asistentes al certamen, se interesó por la realidad del mercado agroganadero nacional y extremeño. Don Felipe fue recibido por el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra. Tras saludar a las autoridades, el heredero de la corona descubrió una placa conmemorativa de

su visita al ferial e inició el recorrido por las instalaciones acompañado del presidente extremeño y responsables de diversas asociaciones de ganaderos. Se trata de la segunda visita que Don Felipe realiza a la localidad zafrense, tras el viaje que efectuó a Extremadura en 1996 y en el que mostró su interés por asistir a la feria agroganadera, una de las más veteranas del mundo



ya que se remonta a la época de Juan II de Castilla. El recorrido del heredero de la corona comenzó, entre expresiones de afecto, aplausos y aclamaciones de los numerosos visitan-

tes del ferial, en la nave de carne. Allí se interesó especialmente por la denominación de origen *Dehesa de Extremadura*, en cuya caseta le obsequiaron con un jamón. Los expositores de los vinos denominación de origen Ribera del Guadiana y la caseta de los Quesos del Casar, en la que siguió atentamente las explicaciones sobre la elaboración artesana de este queso ex-

tremeño, fueron los siguientes puntos de la visita que continuó en el pabellón de ovinos. A continuación y entre nuevas muestras de afecto de los zafrenses que se congregaron a su paso, Don Felipe se dirigió a la nave de subastas de ganado, para asistir a una puja. Tras la subasta, entre cuyos compradores estaba el cantante Miguel Bosé, la comitiva continuó por los pabellones del Concurso Nacional de Porcino Ibérico y de Ganado Retinto.

Los vampiros modernos llegan a España con 'Blade'

MERCEDES CERVIÑO / MADRID

Joven, guapo y con talento. Así es Stephen Dorff, quien en *Blade* encarna al omnipotente señor de los vampiros que lucha por llevar al poder a su especie; un papel que dice está pensado como el de un hombre de negocios pues, a su entender "los vampiros modernos son los financieros, que son los que chupan la sangre del prójimo".

Stephen Dorff, protagonista, entre otras de *Sangre y vino*, visitó ayer Madrid para promocionar *Blade*, una película de vampiros de hoy, muy sexys y llenos de glamour, que está arrasando en EEUU y en la que Dorff hace por primera vez en el cine de villano auténtico, en un filme de diseño al estilo de *Dark City* ambas cintas comparten guionista. *Blade* se inspira en un héroe de cómic del mismo título y arranca con el parto de una mujer que ha sido mordida por un vampiro. Ese bebé (*Blade*) tendrá años más tarde poderes sobrenaturales y, paradójicamente, se ha jurado defender a la raza humana de estos seres comandados por Frost (Stephen Dorff).

Dirigida por Stephen Norrington, *Blade* es encarnado por el actor Wesley Snipes, quien también ha participado en la producción.

Montemayor analiza el conflicto de Chiapas

SPC / MADRID

El escritor mexicano Carlos Montemayor explora en su libro *Chiapas, la rebelión indígena de México* cada una de las dimensiones de la insurrección de 1994, cuya solución, afirmó ayer el autor, "serviría para adelantarse" a conflictos similares que puedan surgir en otros países latinoamericanos. Esta obra, publicada ahora en España por Espasa-Calpe y precedida de un éxito de ventas en México, trata de demostrar cómo el levantamiento del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) en el estado de Chiapas, el 1 de enero de 1994, comenzó a gestarse hace décadas y tiene sus raíces más profundas en la incompreensión que desde hace 500 años sufren los pueblos indígenas. "Después de cinco siglos, necesitamos un armisticio ya con esos pueblos", porque el fenómeno de Chiapas puede "propagarse" con facilidad por varias regiones del continente, dijo al presentar su libro Carlos Montemayor, novelista, poeta, miembro de número de la Real Academia Mexicana y estudioso de la literatura en varias lenguas indígenas de su país.

El Rey de Palermo

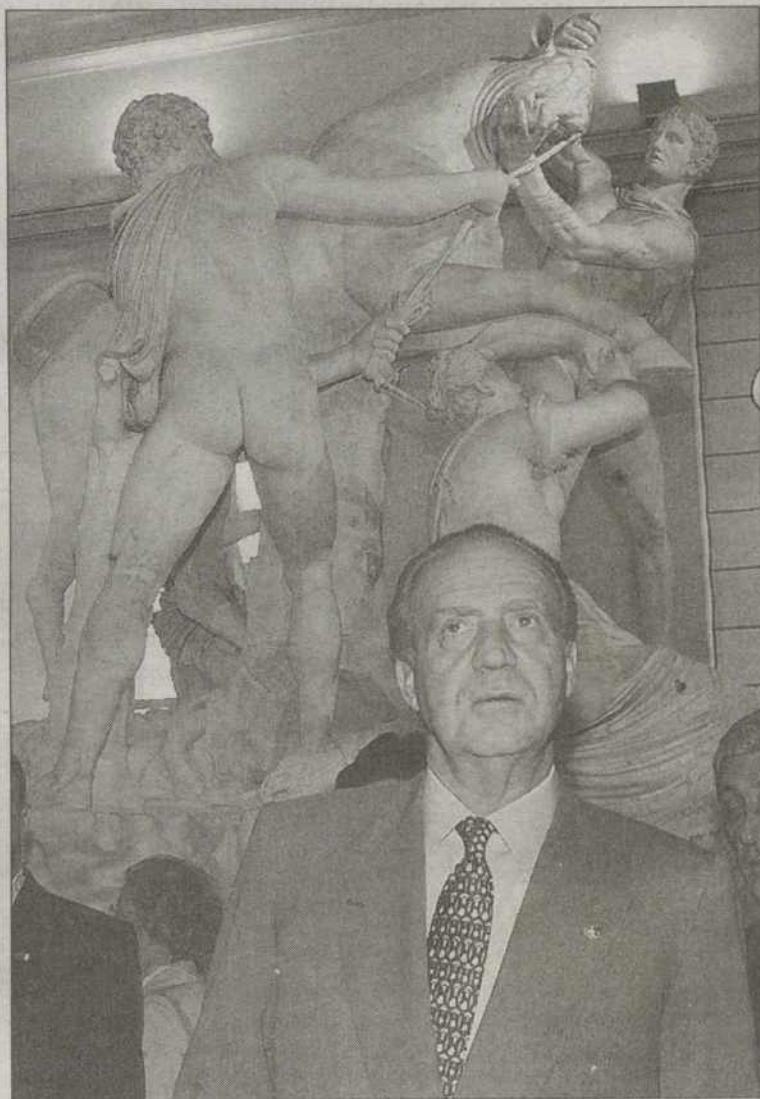
Don Juan Carlos, Ciudadano Honorario de la capital siciliana

EFE / PALERMO

Los Reyes de España llegaron el jueves a Palermo, último punto de su visita a Italia, donde fueron aclamados por miles de personas que aguardaban en las calles, y don Juan Carlos fue nombrado Ciudadano Honorario de la capital siciliana. Los Reyes fueron recibidos en Villa Niscemi por el alcalde de Palermo, Leoluca Orlando, quien hizo entrega al monarca del título honorífico por el papel demostrado "en el refuerzo de un gran y ejemplar camino de libertad, de democracia, de cultura de vida y de desarrollo que hoy caracteriza a la nación ibérica".

Orlando, un alcalde que fue elegido con el 75 por ciento de los votos, destacó que el Rey ha sabido conjugar "el respeto de la integridad nacional y la valoración del pluralismo", y remarcó que la ciudad de Palermo "está empeñada en un proceso de renacimiento" hacia "una renovada credibilidad europea y mediterránea". El alcalde de Palermo, ciudad que se enorgullece de haber quedado liberada de la hegemonía de la Mafía, expresó su estima y gratitud a don Juan Carlos por su "firme opción a favor de la construcción de una Europa Unida" en armonía con la proyección mediterránea. Tras la entrega del título de Ciudadano Honorario a don Juan Carlos, los Reyes fueron agasajados con un almuerzo cuyo brindis aprovechó el monarca para expresar, en italiano, su gratitud por el título concedido por el Ayuntamiento de la capital de Sicilia.

Además, el alcalde entregó a don Juan Carlos la medalla de oro de la ciudad, que hasta ahora sólo había sido concedida al presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, y a la Reina el cinturón de San Jorge, de oro y plata, y los Reyes recibie-

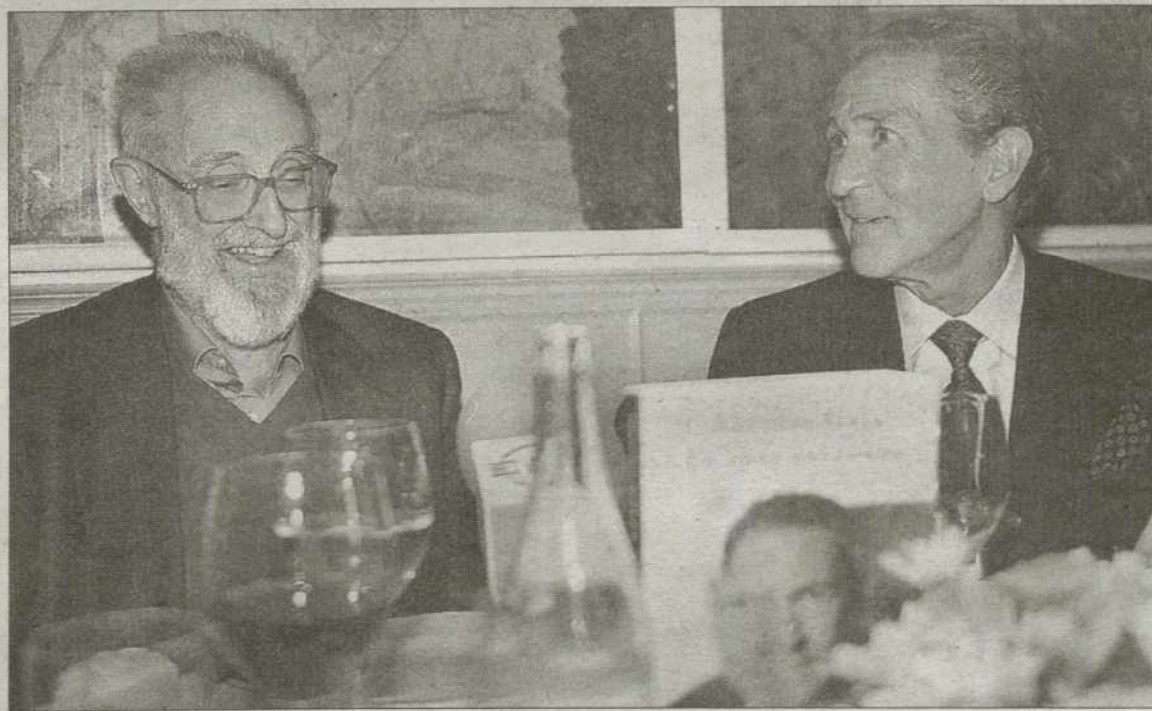


El Rey, junto a la escultura del Toro Farnesio / DOMENICO STINELLIS (AP)

ron a una representación de los descendientes de la nobleza de los tiempos de la presencia borbónica.

Don Juan Carlos agradeció la distinción y destacó que "me siento en casa, entre amigos", debido a que en esta villa "siendo aún niño he co-

rrido y he jugado en este jardín sin poder imaginar que el reencuentro con Palermo sería un día tan emotivo". "En Sicilia se halla la más antigua forma parlamentaria desde la Edad Media", destacó don Juan Carlos.



EFE/BALLESTEROS

Antonio Gala reúne sus artículos en 'La casa sosegada'

Antonio Gala ha reunido sus artículos publicados en *El País* desde 1995 a 1997 en el libro *La casa sosegada*, porque, según dijo, se trata de "un libro de vida y de experiencia". Los artículos, que Gala prefiere llamar ensayos, fueron publicados entre junio de 1995 y ju-

lio de 1997 y abordan todo tipo de temas desde *El audible silencio* hasta *El transeúnte*, pasando por *Guardar silencio* o *Todas las Nocheviejas*. José Luis Sampedro (en la foto, con el autor) comentó en la presentación que es un "libro de calidad y de contenido".

BREVES

EXPOSICIÓN

Retrospectiva de Richard Lindner

La Fundación Juan March presenta por primera vez en España una exposición retrospectiva del pintor norteamericano de origen alemán Richard Lindner (1901-1978), un artista relacionado con el *pop art* y el expresionismo, aunque siempre se declaró un solitario, ajeno a cualquier corriente. La muestra, abierta en Madrid desde el 2 de octubre al 20 de diciembre, abarca 46 obras -29 óleos y 17 acuarelas- realizadas por el pintor entre 1950 y 1977.

PORTUGAL

Locura lisboeta en el adiós a la Expo

Lisboa se despertó el jueves del sueño de su Exposición Mundial, después de haber dado una despedida de locura con una masiva afluencia que rompió todas las previsiones, en un ambiente festivo que hizo olvidar los interminables atascos para llegar a la feria y las largas colas para ver los pabellones. Filas de camiones se acumularon a las puertas de la Expo para retirar los montajes que durante 132 días atrajeron a casi 10 millones de visitantes.

FRANCIA

Homenaje a Franco y Miró en Toulouse

El Festival de Cine español de Toulouse abrió el jueves su tercera edición con un doble homenaje póstumo a los realizadores Pilar Miró y Ricardo Franco y con el objetivo de convertirse en cabeza de puente de la efervescente cinematografía española en Francia. Una treintena de filmes, realizados entre 1997 y 1998, en su mayoría inéditos en Francia, serán presentados en la competición oficial y en una sección denominada panorama.

PINTURA

La obra de Miró, ahora en CD-ROM

La evolución artística y personal de Joan Miró puede seguirse a través de unas 650 de sus obras incluidas en el primer CD-ROM dedicado al pintor, realizado por la Fundación Miró de Barcelona y el Instituto del Audiovisual de la Universidad Pompeu Fabra. En el CD se reproducen 650 obras depositadas en museos de todo el mundo y se condensan 60 minutos de animaciones, 10 minutos de música original y 200 minutos de locución en cuatro idiomas.

Un complot por 2.000 millones

Juzgan al ex agente de la CIA que quiso vender falsos documentos a Mohamed Al Fayed • Decía que probaban la participación británico-israelí en el accidente de Diana

EFE / VIENA

El juicio contra el austriaco Oswald Le Winter, ex agente de la CIA, acusado de estafa al haber intentado vender documentos que, según él, demostraban que la princesa Diana de Gales y su amante, Dodi Al Fayed, fueron víctimas de un complot británico-israelí, empezó ayer en Viena. Le Winter, de 67 años, fue detenido el pasado 22 de abril en un hotel de la capital austriaca cuando intentaba vender al padre de Dodi, por unos quince millones de dólares (más de dos mil millones de pesetas), supuestos documentos secretos de la CIA que atribuían a un complot el accidente de tráfico en el que la pareja perdió la vida el pasado año en París. Acusado de intento de estafa al egipcio Al Fayed y de amenaza a su jefe de seguridad, Le Winter ha reconocido que los citados documentos eran falsos, pero niega la segunda acusación.

Al ser preguntado cómo era posible que un hombre como Al Fayed, dueño de los almacenes londinenses Harrod's, tomase en serio a alguien como Le Winter, el abogado del multimillonario egipcio, Manfred Ainedter, afirmó que "desde un principio corrieron rumores sobre un complot". "Los resultados más recientes de las investigaciones siguen indicando que la muerte de Diana y Dodi no fue un accidente", agregó. Por otro lado, explicó que el contacto de Al Fayed (padre) con Le Winter se estableció a través de un periodista norteamericano de renombre y un conocido abogado, tras lo cual el egipcio llamó inmediatamente al FBI, cuyos funcionarios "también se tomaron muy en serio" al ex agente de la CIA.



Mohamed Al Fayed se dirige a los periodistas a la salida de los juzgados en Viena / EFE

El abogado de Le Winter, Elmar Kresbacher, reconoció ayer la culpa de su cliente, pero dijo que éste había sido a su vez víctima de un grupo de ex altos funcionarios de la CIA. Le Winter declaró ante el juez que poco después de la muerte de Diana tuvo la idea de investigar el caso, pues estaba en su casa en California (EEUU) "sin nada que hacer", por lo que contactó con algunos ex compañeros de la CIA, cuyos nombres no quiso dar a conocer. Agregó que fueron esos

compañeros quienes más adelante le enviaron a Viena fotocopias de los supuestos documentos de la CIA, que Le Winter dijo haber identificado enseguida como falsos.

Por su parte, el multimillonario egipcio Mohamed Al Fayed, padre del amante de Diana, Dodi, dijo ayer en la capital austriaca que está seguro de que la trágica muerte de su hijo (y la de Diana) no fue originada por un accidente. Al Fayed hizo esa declaración en el juicio que se llevó a cabo ayer en Viena contra

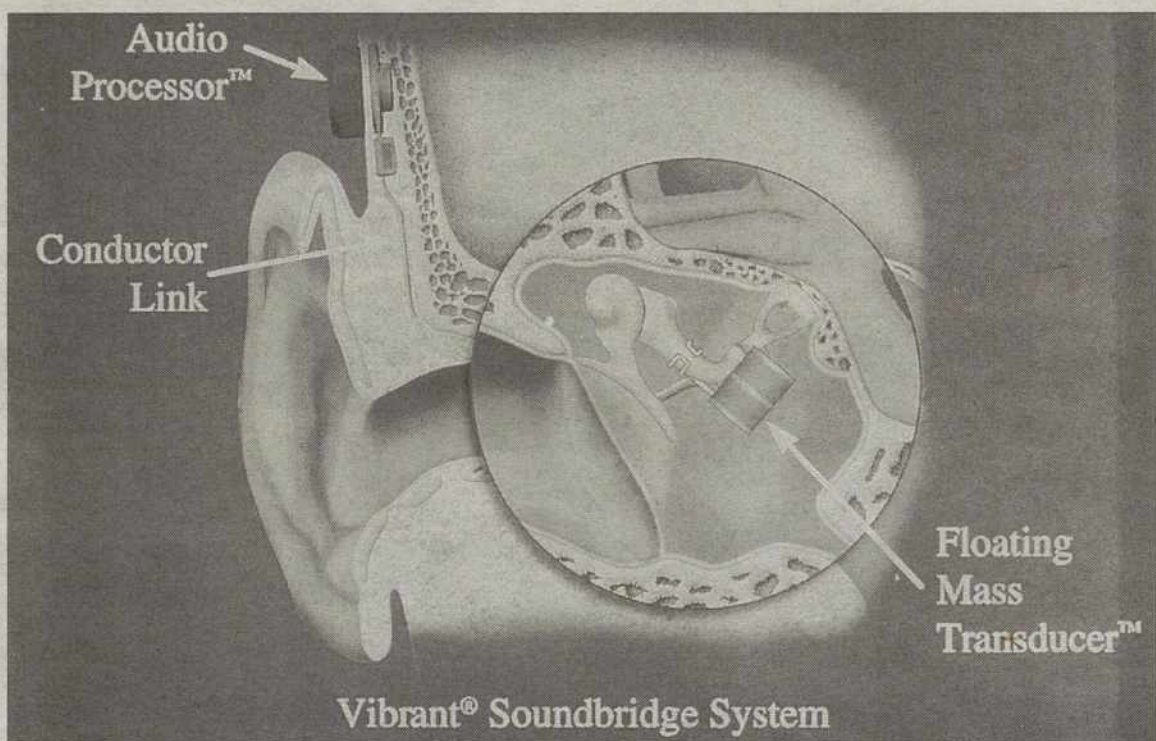
el austriaco. "Ese hombre merece un fuerte castigo", dijo Al Fayed al juez, tras criticar que Le Winter haya intentado aprovecharse de su dolor. "Como padre que perdió a su hijo, es natural que quiera esclarecer lo que realmente ocurrió. Estoy seguro de que la muerte de mi hijo no fue un accidente", afirmó Al Fayed. Le Winter fue condenado en primera instancia a dos años y medio de prisión incondicional por intento de estafa, mientras que fue absuelto de la acusación de amenaza.

Una explosión de gas causa 29 heridos en un mercado milanés

EFE / ROMA

Son 29 las personas que resultaron heridas por la explosión de una bombona de gas en un mercado de la localidad de Abbiategrasso, en la provincia de Milán (norte de Italia). El comandante de la compañía local de carabinieri (policía militarizada), capitán Papa, explicó que a pesar de que en un principio se pensó en un número mayor de heridos, fueron finalmente 29 los contabilizados. La mayoría de ellos, 21, fueron atendidos en el hospital local, frente al cual se produjo la explosión de la bombona que se encontraba en el interior de una furgoneta de venta ambulante.

El herido con el pronóstico más grave es un sobrino del dueño de la furgoneta explosiónada y que atendía el puesto en el momento de la explosión. El joven, en "condiciones muy preocupantes", fue trasladado al hospital de Génova.



EFE

Nuevas prótesis de oído para reemplazar al audífono externo

Un centro médico catalán y otro canario son los pioneros de una nueva técnica que permite recuperar la audición a personas sordas que no pueden llevar un audífono, mediante la implantación de una prótesis auditiva interna. Estas prótesis auditivas, que ya se im-

plantan desde hace varios meses y que inventó un ingeniero electrónico norteamericano que padecía una sordera de nacimiento, tienen además la ventaja de dar un sonido más claro y natural que los aparatos convencionales.

BREVES

■ SALVAMENTO

Rescatados 1.771 náufragos

Los diversos Centros de Salvamento marítimo operativos en las costas españolas coordinaron el rescate de 1.771 navegantes de embarcaciones de recreo y deportistas marítimos implicados en distintas situaciones de riesgo durante el verano de 1998. La estadística fue hecha pública ayer por el Centro de Coordinación de Salvamento de Vigo. Los navegantes fueron rescatados o socorridos en el curso de 658 situaciones de emergencia.

■ FRANCIA

Feliz desenlace de un secuestro aéreo

El secuestro de un avión Falcon 20 del primer grupo constructor aeronáutico privado francés Dassault con quince personas a bordo tuvo un desenlace pacífico con la rendición del pirata aéreo. Un ex empleado francés de esa sociedad, de 55 años, armado con un fusil y una granada secuestró el aparato y pidió un abogado al que explicó su contencioso con la compañía Dassault, para la que trabajó hasta 1992, informó la Prefectura (Gobierno civil).

■ MADRID

Detenidos tres menores por robo

La Policía Nacional ha detenido a tres adolescentes, de 13, 14 y 15 años de edad, por robar los relojes a otros cinco muchachos, amenazándoles con una navaja, cerca del colegio Juan de la Cierva, en el distrito de Arganzuela. La Jefatura Superior de Policía informó ayer que uno de los delincuentes ponía el arma en el cuello de uno de los afectados, mientras sus "compinches" quitaban al resto de jóvenes los objetos de valor que portaban.

■ PIRÓMANO

Fuego provocado en Valencia

El incendio forestal declarado el jueves en el término de Barx tuvo un origen intencionado, posiblemente por un pirómano, y quedó controlado ayer después de arrasar unas 120 hectáreas, la mayor parte de ellas de matorral. Según el director general de Interior de la Generalitat valenciana, José Luis Villanueva, cuando se inició el fuego, "a las 11.30 de la noche, no es de suponer que haya ninguna negligencia ni causas naturales, pues no ha habido tormentas secas" en la comarca.



Los Duques de Palma, junto a la ministra de Cultura y el presidente del Congreso, entre otros / EFE

'Aida' abre la temporada del Real

La intención es que la ópera tenga una repercusión mundial

SPC / MADRID

La Infanta Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín, Duques de Palma de Mallorca, presidieron anoche el inicio de la segunda temporada de ópera del Teatro Real, con una superproducción de *Aida* con dirección escénica de Hugo de Ana y musical de Luis Antonio García Navarro. A su llegada al Real, los Duques de Palma de Mallorca fueron recibidos por la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre; el presidente de la Comunidad y el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón y José María Álvarez del Manzano; y por el gerente del Teatro, Juan Cambreng, entre otras personas. A esta función de gala con la que el Real ha querido comenzar su segunda temporada de ópera asistieron también la esposa del presi-

dente del Gobierno, Ana Botella, su hija, y varios ministros, entre ellos los titulares de Defensa, Eduardo Serra, y de Fomento, Rafael Arias Salgado, junto a una amplia representación de diferentes sectores sociales.

Más de trescientos artistas -solistas, voces de coro, figuración, bailarines y mimos- coinciden en algunos momentos de la representación de esta producción espectacular de *Aida* sobre el escenario del Teatro Real, cuyas posibilidades técnicas -de las más avanzadas del mundo- han sido utilizadas al máximo por Hugo de Ana, responsable, además de la dirección escénica, de los decorados y el diseño de vestuario.

Juan Cambreng y Luis Antonio García Navarro, gerente y director artístico-musical del Real,

coincidían en destacar, días atrás, que esta *Aida* es "una apuesta muy fuerte" y un ejemplo de cómo quieren que sea el futuro del Teatro. "Para el Real -decía García Navarro- es crucial que esta producción tenga una repercusión muy importante en todo el mundo". Por ello, a la función de gala de ayer el Teatro ha invitado a los directores de las revistas musicales más importantes del mundo.

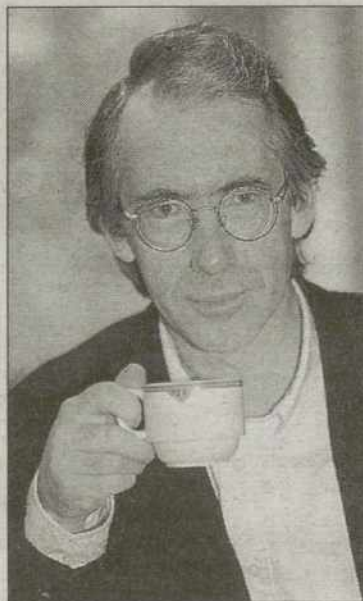
El director argentino Hugo de Ana, cuya carrera se ha desarrollado últimamente en los mejores teatros de ópera italianos, confesaba esta semana que su *Aida* está llena de fantasía y es "bastante tradicional desde el punto de vista visual", además de "muy cinematográfica". "He tratado de hacer -dijo Hugo de Ana- un espectáculo al servicio de la música".

Ian McEwan construye en 'Amor perdurable' su obra más elaborada

EFE / BARCELONA

El escritor británico Ian McEwan, uno de los sólidos valores de la literatura europea de los últimos decenios con títulos como *El inocente* o *Niños en el tiempo*, ha construido en su última novela publicada en España, *Amor perdurable*, su texto con una trama más elaborada. En un encuentro con la prensa, McEwan señaló que "aunque quiero pensar que en todas mis novelas hay un punto en común, lo interesante es que siempre haya una diferencia". En un análisis de su trayectoria literaria, el autor considera que "cada vez me mueve más el placer de narrar la historia y, por ello en *Amor perdurable* hay más trama

que en las anteriores novelas". McEwan es en estos momentos uno de los seis finalistas al Booker Prize, el premio británico más importante de las letras inglesas, con su última novela, *Amsterdam*, aún no publicada en España, "creada totalmente alrededor del placer de la creación de la trama de la novela". *Amor perdurable* es una historia de amor imposible, la de un fanático religioso que se enamora obsesivamente por azar de un científico, un ser racional hasta entonces felizmente casado con una profesora de literatura inglesa. Tras esta aparentemente irracional historia de amor, McEwan da una vuelta de tuerca y llena de contenido racional el desenlace de la obra: el fanático religioso sufre el



Ian McEwan / EFE

llamado síndrome de Clérambault, es decir, una suerte de erotomanía que padecen personajes muy aislados y solitarios, explica McEwan.

BREVES

LITERATURA

Delibes bate récords con 'El hereje'

En tan sólo tres días, se han vendido 90.000 ejemplares de *El hereje*, la última novela del escritor vallisoletano Miguel Delibes, ambientada en el Valladolid del siglo XVI y la más extensa de este autor que lleva cincuenta años entregado a la literatura. Según datos facilitados ayer por Destino, este "éxito sin precedentes" ha obligado a la editorial a lanzar una segunda edición, que llegará a las librerías la próxima semana. Considerada una de las novedades editoriales más destacadas de este año, *El hereje* pone fin al silencio que se había impuesto Delibes desde que terminó su *Diario de un jubilado* hace tres años. Ambientada en el Valladolid del siglo XVI, *El hereje*, de casi 500 páginas, es una novela de carácter histórico.

PRENSA

Las agencias no temen a Internet

El secretario general de la Alianza Europea de Agencias de Prensa, el belga Rudi Victor De Ceuster, considera que Internet es un competidor al que "no hay que temer" porque los servicios de noticias tienen un "valor añadido de calidad" que no puede igualar la red telemática. De Ceuster se muestra "optimista" sobre el futuro de las agencias de noticias en un creciente marco de globalización de los medios de comunicación. Director general desde 1983 de la Agence Belga, agencia de noticias de Bélgica, De Ceuster ha representado a la organización europea de agencias en un seminario de dos días sobre *Globalización de los Medios de Comunicación* que se ha celebrado en Barcelona.



PINTURA

'La Lección de Anatomía', restaurada

La Lección de Anatomía del Doctor Tulp, una de las más célebres obras del pintor holandés Rembrandt van Rijn fue presentada ayer en todo su esplendor original, después de dos años de restauración en el museo Mauritshuis de La Haya. La pintura, de gran formato, del año 1632, es considerada como una de las grandes obras de Rembrandt (1606-1669), junto a *Ronda Nocturna*, *Cristo Curando a los Enfermos* o *Vendedor Ambulante*. En la obra, donde el artista reprodujo con fascinante realismo una lección de anatomía del patólogo Nicolaes Tulp, sufrió un serio deterioro a través de los siglos y una capa de suciedad cubrió su colorido original y algunos detalles.

MÚSICA

Camela vende 200.000 discos en 7 días

Angeles Muñoz, Dionisio Martín y Miguel Angel Cabrera hace cuatro años grabaron su primer disco, del que vendieron un millón de ejemplares en gasolineras y mercadillos, ante el éxito decidieron seguir adelante con Camela y ahora, en una semana, ya han vendido de su nuevo álbum, *Sólo por ti*, 200.000 ejemplares. Pero el trío Camela quiere cerrar esa página de que si su música es o no para camioneros, "queremos que la gente, sobre todo la crítica, reconozca que nosotros tenemos nuestro hueco en el terreno musical, porque nuestros discos se venden ya en todas las tiendas".

El coche fantástico del siglo XXI

Los fabricantes presentan en el Salón de París los más avanzados sistemas informáticos de navegación, que son capaces de dar soluciones en el caso de avería

ÁNGEL ALONSO / PARÍS

El Salón del Automóvil de París cumple cien años, un cumpleaños muy especial presidido por unas innovaciones tecnológicas que ya hacen pensar en el vehículo fantástico que habla y escucha, que es capaz de llevar a sus ocupantes por los trayectos más convenientes.

El automóvil fantástico que hace diez o doce años se veía con cierto asombro en una conocida serie de televisión está hoy más cerca de la realidad que de la ficción. París se ha encargado de demostrarlo.

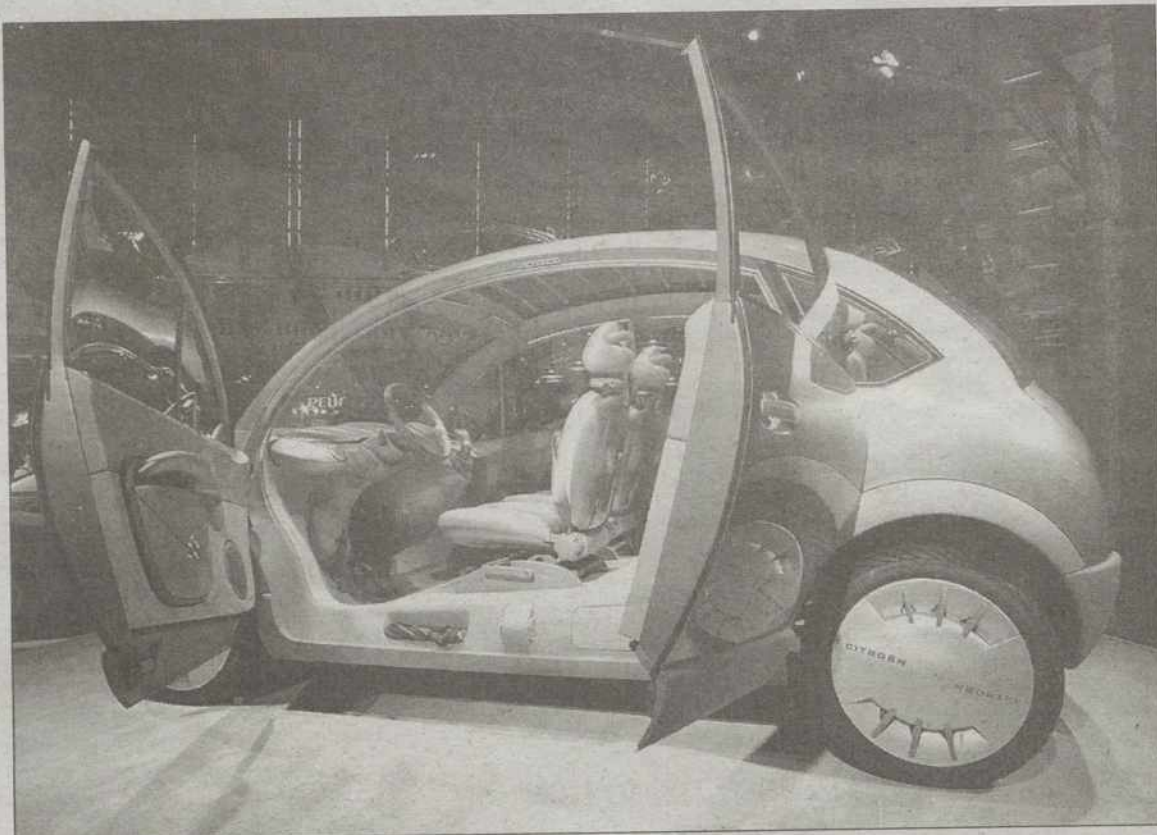
Algunas marcas ya presentan sistemas de navegación e información muy avanzados. Alemania, Francia e Italia son los más avanzados en este menester. A España todavía le quedan unos años. Por ejemplo, Renault ya ofrece de serie en el mercado francés un sistema de navegación de serie en su gama más alta, el Safrane. Alfa Romeo presentó hace unos días en Madrid su berlina más alta, la 166, y ensayó un sistema de navegación muy simple y limitado para las primeras pruebas por las calles de Madrid. En Italia, lo ofrecerá como opción.

Citroen ha recurrido en este salón, ni más ni menos, que al padre de Microsoft, Bill Gates, para promocionar su nuevo sistema, el programa Clarion Auto PC, que permitirá hablar con el coche y que éste ofrezca la solución más acorde a un problema de tráfico, a una avería pasajera o al mejor confort de marcha. El afán de los fabricantes de universalizar esta conquista de la tecnología no es potestad de las grandes berlinas. Citroen ensaya su sistema, con su serie más popular: el Xsara. Los cien años del Salón de París son el equivalente de los cien años del automóvil. Esta muestra y la historia marchan casi parejas. De ahí, no es de extrañar que la efemérides se haya celebrado con muchos recuerdos.

Fórmula Uno

Renault es, igualmente, centenaria, y las celebraciones se han centrado con una exposición titulada *Renault, motor de ideas desde hace cien años*, un descriptivo paseo por el pasado de esta marca en sus creaciones rutinarias y deportivas. Una muestra de Cuatro-Cuatro, separada apenas unos metros del monoplaza última ganador para esta marca del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno.

El pasado domingo, los Campos Elíseos parisinos se dieron un baño de nostalgia con el desfile de una millar de modelos que resumían toda la historia del automóvil francés. La cultura del automóvil permite una convivencia entre pasado, presente y futuro. En este salón de la capital francesa, el primero se saldó con las exposiciones nostálgicas. El último, con alguna de las innovaciones ya expuestas y la multitud de coches conceptuales que en los 'stand' de las marcas sugieren políticas de producto a medio y largo plazo. El presente, del Salón de París (identificado como Salón desde 1926 y antes conocido como Ex-



Prototipo de Citroen que incorpora un programa que permite al conductor hablar con el coche / EFE

posición Internacional del Automóvil) ha tenido su mejor demostración en la treintena de modelos presentados como novedad. En una demostración tan numerosa caben todas las facetas. Desde el coche urbano concretado en el Volkswagen Lupo, el Peugeot 206 o la nueva generación del Renault Twingo, hasta grandes berlinas como la nueva Clase S, de Mercedes-Benz. Un segmento ha arrancado con fuerza especial en este salón, el de los monovolúmenes familiares medios, un melón abierto por Renault con el Megane Scénic y que cuenta ahora con seguidores como

el Citroen Xsara Picasso, el Opel Zafira, el Mitsubishi Sapee Star y el Fiat Multipla.

El Salón de París no ha ocultado un cierto acento castellano. Algunas novedades como el Xsara Picasso, podrían salir de factorías españolas. Seat se ha traído a este escenario el nuevo Toledo. Marca española, ciudad española, pero factoría de producción belga, aunque una versión comercial de este modelo pueda llegar a ser plenamente hispana en un futuro. Los sombrero del idioma español también se ha cernido sobre el salón parisino. Los mercados iberoamericanos tienen

todavía para la industria automovilística europea mucho crédito. Nadie se va a mover de allí, pese a que soplen malos vientos que todos consideran coyunturales. Las apuestas por la globalización en esta zona del mundo son claras, basadas en un gran consumo potencial.

El Salón de París abrió el viernes sus puertas al público tras las dos jornadas dedicadas a los medios especializados. Uno de los módulos del salón está dedicado a la competición en este siglo de automóvil y otro a una exposición retrospectiva con los modelos que han hecho historia.

El Lupo, el auto de los 'pijos' ecologistas

Una de las mayores expectativas era la presentación del Lupo, por parte de Volkswagen, Ferdinand Piëch, a quien por cierto no le salieron demasiado bien los efectos especiales del descubrimiento del coche con explosión incluida, lo que demuestra que los alemanes no son tan perfectos como la literatura popular nos indica. El Lupo, que se llama así porque se fabrica en Wolfsburg (wolf en alemán quiere decir lobo, en italiano, lupo), viene a ser un coche muy ecológico. Se ha bautizado como el 'Lu-



Bugatti EB 118, un coche de 665 CV / EFE

po tres litros', es decir que consume tres litros cada 100 kilómetros, un litro menos que el Seat Arosa que se fabrica en Martorell (Barcelona), para una cilindrada de 1.700 CC y 61 caballos en versión diesel. Alguien ha dicho, tal vez para bus-

car una frase conclusiva del Lupo, que es el coche para los ecologistas 'pijos'. Volkswagen presentó también el Bugatti, marca que fue adquirida por la empresa alemana, que sin embargo no compró sus instalaciones. Se ha presentado

en París la Bugatti EB 118, que no va de 'pijos' sino de algo mucho más consistente, dado que su precio se calcula sobre los 70 millones de pesetas. Es un coche de 6,3 litros de cilindrada capaz de desarrollar una potencia de 655 CV. Este Bugatti monta una carrocería

de aluminio. No han faltado, como no faltan nunca en este salón, los prototipos, de los que tal vez el más vistoso puede ser el Renault Vel Satis, que podría convertirse en un monovolúmen coupé, que nadie sabe cómo será al final.

Volkswagen, el líder en Europa

El 100 Salón Internacional del Automóvil de París puso de nuevo en evidencia el crecimiento y la ambición del Grupo Volkswagen. En Europa Volkswagen ocupa el primer lugar en ventas, contando todo el grupo (Volkswagen, Audi, Seat, Skoda, Bugatti y Lamborghini), bastante por encima de los grupos Fiat, PSA, General Motors, Ford y Renault. En cifras, el grupo alemán de Wolfsburg matriculó en los ocho primeros meses de este año 1998 un total de 1.755.456 vehículos, con un incremento del 8,2 por ciento y una cuota de mercado del 17,5 por ciento. En segundo lugar, si excluimos a todas las marcas japonesas que matricularon 1.205.574 vehículos con un crecimiento del 10,7 por ciento, vienen los italianos del grupo Fiat, que matriculó en Europa en el mismo período 1.139.164 vehículos, pero tuvo un crecimiento de sólo el 2,7 por ciento -debido al mal comportamiento del mercado italiano y de América Latina- con una cuota de mercado del 11,4 por ciento. Le sigue muy de cerca el grupo PSA (Peugeot, Citroen), con un número de matriculaciones hasta agosto de 1.133.397, con un crecimiento del 7,9 por ciento y una cuota de mercado en Europa del 11,3 por ciento. Sigue General Motors (Opel, Saab, etc.) con 1.122.893 matriculaciones, lo que ha supuesto para el grupo americano una disminución del 1,2 por ciento, aunque le permite mantener una cuota de mercado del 11,2 por ciento.

Ford y los diesel

Tras General Motors se encuentra Ford, con 1.066.247 coches matriculados hasta agosto y con un crecimiento del 0 por ciento y una cuota de mercado del 10,7. Ford necesita sobre todo tecnología diesel para poder desarrollarse, y de ahí su alianza con PSA para coches de pequeñas cilindradas. Es significativo que si bien la inversión de 50.000 millones de pesetas será pagada la mitad por cada uno, se desconoce en cuánto se ha cuantificado la aportación tecnológica y el hecho de si los motores serán fabricados en Francia en las factorías del grupo francés. Detrás de Ford queda Renault con una matriculación europea de 1.054.540 coches, con un crecimiento del 16,3 por ciento y una cuota de mercado del 10,5 por ciento. Detrás quedan los BMW, Mercedes, Coreanos y Volvo, con cuotas de mercado respectivamente del 5,8, 4,2, 2,5, y 1,6.

Campeonato de Tercera División Grupo VIII

EL PARTIDO

SALAMANCA B-PALENCIA

DIA 3 - 17,00 HORAS

ANEXOS DEL ESTADIO HELMANTICO

EL ARBITRO

Garrido Lozano

(Valladolid)

EL RIVAL

SALAMANCA B

Fundado en 1943

Estadio: Helmántico (en esta oportunidad se jugará en los Anexos)

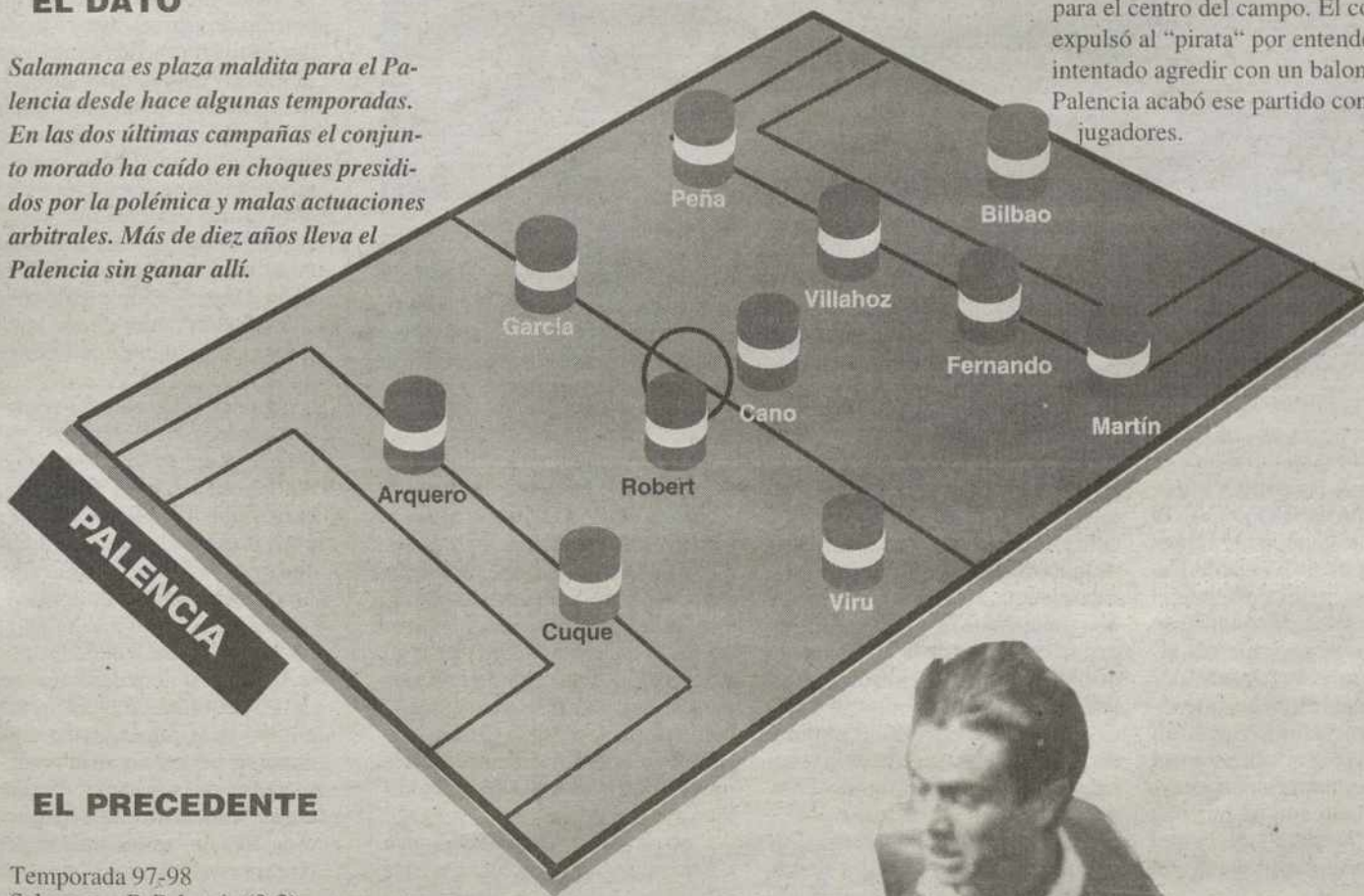
Uniforme: Camiseta BLANCA, pantalón NEGRO, medias BLANCAS.

LA ANECDOTA

Hace dos temporadas, con derrota polémica morada en los últimos minutos, el capitán Fernando era protagonista de una curiosa expulsión. Al encajar el segundo tanto el Palencia, el capitán morado, producto de la rabia, cogió el balón del fondo de las redes y lo golpeó con fuerza, con tan mala fortuna que botó a un metro del auxiliar, que corría para el centro del campo. El colegiado expulsó al "pirata" por entender que le había intentado agredir con un balonazo. El Palencia acabó ese partido con ocho jugadores.

EL DATO

Salamanca es plaza maldita para el Palencia desde hace algunas temporadas. En las dos últimas campañas el conjunto morado ha caído en choques presididos por la polémica y malas actuaciones arbitrales. Más de diez años lleva el Palencia sin ganar allí.



L.M. QUIRCE

EL PRECEDENTE

Temporada 97-98
Salamanca B-Palencia (3-2)
Palencia-Salamanca B (1-2)

PALENCIA

SALAMANCA B



- Bilbao 1
- Peña 2
- Martín 3
- Villahoz 4
- Fernando 5
- Cano 6
- García 7
- Robert 8
- Cuque 9
- Viru 10
- Arquero 11

SUPLENTES

Alex
Iván

Olea, Paniagua, Pahito y Luis

BAJAS

Fran, Revuelta, Tovar, Cantero, Molinero, Manu

ENTRENADOR

Mariano García



- 1 Félix
- 2 López
- 3 Iker
- 4 Juan Pablo
- 5 Cordo
- 6 Josema
- 7 Redero
- 8 Chuchi
- 9 Serapio
- 10 Juan
- 11 Gallego

ENTRENADOR

Crego



ROBERT "EL PEQUEÑO SAVIO"

Desde "La Balastera"

A romper la maldición

ALBERTO MORENO

LA UD Salamanca B, o el Salmantino, como se le sigue conociendo, es la bestia negra de los morados desde hace años, especialmente en las dos últimas temporadas. Desde hace más de una década no gana el Palencia en territorio charro. Siempre ha realizado grandes encuentros, pero en todas ocasiones, por unas u otras circunstancias, especialmente por controvertidas actuaciones arbitrales, ha caído, todo lo más empatado. Incluso en el año del último ascenso el Palencia no fue capaz de ganar en El Helmántico.

La historia no está con el Palencia, pero hay que hacerle un guiño. Del Palencia de la pasada temporada a la actual media un abismo. El equipo está mucho más unido, los jugadores más ilusionados e identificados y la plantilla es superior en cuanto a calidad. El Salamanca B cuenta ahora mismo con peor equipo. Con sus "veteranos" Mangas, D'Alessandro y Lozano buscando otros horizontes, se ha quedado el cuadro charro con un equipo tremendamente joven, que poco a poco va tomando el pulso a la categoría. Son dos equipos ascendentes. Los morados han encadenado tres triunfos brillantes de manera consecutiva, mientras que los charros, tras un irregular comienzo, han ganado dos partidos seguidos, aunque no nos vamos a engañar, a los dos equipos que actualmente ocupan los dos últimos lugares, Benavente y Hullera.

El Palencia es superior, muy superior, y debe de olvidarse del pasado y centrarse en el presente para mirar con optimismo el futuro. Con el desplazamiento a Salamanca acaba un calendario tremendamente complicado, para entrar en una fase en la que se medirá a rivales asequibles, aunque en esta lista no figure el Becerril, próximo rival de los morados en La Balastera, en un derby que se presenta morbos. Si los dos equipos palentinos ganan será un derby especial.

Tres derbys provinciales marcan la pauta de la jornada en Preferente

El Palencia B recibirá hoy sábado en La Balastera al potente Almazán soriano

ALBERTO ABASCAL

La jornada del fin de semana en cuanto al Campeonato de Liga de Regional Preferente viene marcada por la presencia de tres derbys de carácter provincial.

Sin embargo, el primer partido de la jornada en cuanto a los intereses palentinos se refiere se disputará hoy sábado en La Balastera entre el CF Palencia B y el Almazán de Soria, partido que dará comienzo a partir de las 17,00 horas.

El técnico del CF Palencia B, José Manuel Infante, "Lolo" aseguró ayer que la convocatoria de su equipo dependerá de los descartes que efectúe Mariano García con el primer equipo.

"Este complicado partido nos pilla al comienzo de temporada, pero estamos haciendo un buen fútbol pese a que no estamos todavía muy rodados", aseguró a este periódico el propio entrenador del cuadro morado.

Por lo demás, el primero de los derbys se jugará en el Municipal de Villada entre el cuadro local y el Herrera (17,00 horas del domingo).

Para el entrenador del Villada, Javier Ruiz, éste es un encuentro muy especial puesto que durante los últimos cinco años ejerció como entrenador del que mañana será su equipo rival: el Herrera.

"El partido es especial para mí, pero está claro que ahora me debo al Villada y sólo espero que la victoria sea nuestra. Sin embargo, guardo un grato recuerdo de mi etapa del Herrera", comentó Ruiz que sólo tiene las bajas de Agustín, por sanción, y la de César, por lesión. En el Herrera, por lo demás, todo está más tranquilo tras obtener la primera victoria el pasado domingo ante el Comuneros.



El Venta de Baños se enfrentará a un Guardo peligroso / D.P.

El segundo de los derbys se disputará en Venta de Baños entre el cuadro local y el Guardo (17,00 horas del domingo). El Venta de Baños querrá mantener a toda costa el liderato frente al cuadro guardense "en un partido que no será nada fácil", según comentó el entrenador ventense, Quique Hermoso, que recupera para la ocasión a Valbuena. Hermoso aseguró que "ellos forman un equipo muy experimentado y, además, han marcado ya muchos goles, pero si presionamos en el centro del campo podemos ganar el partido".

Por su parte, Gonzalo Pérez Ibá-

ñez, entrenador del CD Guardo, no podrá contar en esta ocasión con el concurso de Luis Angel, Paco, Manolo y Alberto. "Los derbys provinciales suelen ser muy complicados para todos los equipos, independientemente de la clasificación de cada equipo", aseguró el entrenador guardense.

Por último, el Aguilar recibirá al conjunto del Cristo At. (17,00 horas del domingo) en el último derby de la jornada.

El entrenador aguilarense, Alberto Barayón, recupera a Germán y Ricardo. "Estamos un poco lentos y ellos se encuentran con mo-

ral. No podemos despistarnos". Mientras tanto, Antonio Ortega, segundo técnico del Cristo At, confirmó el fichaje de Rubén Cantera, procedente del CD San Telmo.

El Cristo Atlético afronta este encuentro con las bajas de Camargo y Mediavilla, éste último por varios meses después de la intervención quirúrgica sufrida en la Clínica Virgen de la Salud tras una rotura de ligamentos localizada en una rodilla.

"Es un partido complicado para nosotros, pero el punto logrado en la última jornada nos ha dado mucha moral", aseguró ayer Antonio Or-

LIGA NACIONAL

Difíciles compromisos para Peña y Palencia

A. A.

Los dos representantes del Campeonato de Liga Naciobal Juvenil vuelven este fin de semana a la competición con dos encuentros realmente complicados.

La Peña Castilla jugará en el campo de Viñalta hoy sábado, a partir de las 17,00 horas, frente al cuadro del Zamora.

Para los castillistas, este encuentro resulta clave puesto que los últimos tropiezos han dejado al equipo en una situación comprometida.

Para comenzar, el técnico castillista, Santiago González, se encuentra sancionado con un partido, lo mismo que el jugador castillista David Martín, por lo que no podrán estar presentes de cara a este encuentro ante un Zamora que pretende sumar puntos ante una Peña Castilla que todavía no le ha cogido el "truco" a la competición.

Por su parte, el CF Palencia se desplaza hoy sábado a Valladolid donde se enfrentará al cuadro del Betis, uno de los conjuntos más potentes de la categoría.

Pirón, técnico morado, no podrá contar con el concurso de César y Chuchi al encontrarse ambos sancionados. Asimismo, el entrenador palentino sólo dispone de trece jugadores para hacer frente a la convocatoria ante un encuentro muy complicado.

"El Betis logró vencer en la última jornada al Valladolid por 0-3, lo que quiere decir mucho del rival que tenemos en frente en esta ocasión. De todas formas, yo siempre confío plenamente en mis jugadores, que deberán responder en buena medida ante un equipo muy experimentado como es el vallisoletano", aseguró José Luis Pirón.

Juvenil Preferente

Resultados	Dvo. Arenas – Bosco de Arévalo	3 – 0
	Arandina C.F. – C.F. PALENCIA B	5 – 2
	C.D. VENTA DE BAÑOS – Grupo Río Vena	2 – 1
	C.P.C. Nueva Segovia – Peña Antonio José	3 – 2
	At. Bungalés – A.D. Calasanz	1 – 2
	Firestone C.F. – C.F. Claretianos	2 – 1
	C.D. Numancia – Deportiva C.F.	3 – 1
	C.D. SAN TELMO – Cuéllar C.F.	3 – 2

Clasificación	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
C.D. Numancia	2	2	0	0	8	3	6
Firestone C.F.	2	2	0	0	6	3	6
A.D. Calasanz	2	2	0	0	5	2	6
C.D. VENTA DE BAÑOS	2	2	0	0	4	1	6
Dvo. Arenas	2	1	0	1	5	3	3
Arandina C.F.	2	1	0	1	5	3	3
C.D. SAN TELMO	2	1	0	1	4	4	3
C.F. Claretianos	2	1	0	1	2	2	3
Grupo Río Vena	2	1	0	1	2	2	3
C.P.C. Nueva Segovia	2	1	0	1	4	5	3
C.F. PALENCIA B	2	1	0	1	5	7	3
Bosco de Arévalo	2	1	0	1	2	4	3
At. Bungalés	2	0	0	2	1	3	0
Peña Antonio José	2	0	0	2	2	5	0
Cuéllar C.F.	2	0	0	2	4	8	0
Deportiva C.F.	2	0	0	2	3	7	0

Cadete Regional

Resultados	At. Bungalés – U.D.C. Sur	2 – 0
	San Andrés C.F. – C.D. Numancia	1 – 1
	Escuela Municipal – R.C.D. Ribert	2 – 1
	C.F. PALENCIA – At. Bembibre	0 – 1
	U.D. Salamanca – C.D. Benavente	6 – 1
	C.D. Arces – C.D. Zamora	2 – 1
	Real Valladolid – Grupo Río Vena	3 – 1

Clasificación	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
U.D. Salamanca	2	2	0	0	8	2	6
Real Valladolid	2	2	0	0	5	2	6
Escuela Municipal	2	2	0	0	4	2	6
At. Bungalés	2	1	1	0	2	0	4
R.C.D. Ribert	2	1	0	1	7	3	3
C.F. PALENCIA	2	1	0	1	3	2	3
Grupo Río Vena	2	1	0	1	4	4	3
At. Bembibre	2	1	0	1	2	2	3
C.D. Arces	2	1	0	1	3	4	3
C.D. Numancia	2	0	2	0	1	1	2
San Andrés C.F.	2	0	1	1	2	7	1
C.D. Zamora	2	0	0	2	2	4	0
U.D.C. Sur	2	0	0	2	1	4	0
C.D. Benavente	2	0	0	2	2	9	0

La Juvenil Preferente disputa la tercera jornada

REDACCION

La tercera jornada del Campeonato de Liga de Juvenil Preferente se disputará este fin de semana con la disputa de dos interesantes encuentros, en especial, el derby provincial entre el CF Palencia B y el CD Venta de Baños.

Este encuentro entre ambos conjuntos palentinos se disputará en Las Ferrallas el domingo a partir de las 12,00 horas.

Asimismo, el tercer conjunto palentino en la categoría, el CD San Telmo, visitará al conjunto de la Deportiva en partido que tendrá lugar el domingo a partir de las 12,00 horas en Burgos. En cuanto al Palencia cadete regional, éste se desplazará a Salamanca para enfrentarse al Ribert (16,00 horas de hoy).

FUTBOL

Crespo ya tiene los avales para presentar la candidatura a la presidencia del Palencia

ALBERTO MORENO

J. Ignacio "Pitu" Crespo ya tiene los avales necesarios para poder presentarse a la presidencia del Palencia. El actual presidente de la Gestora ha reunido muchos más socios del 10% necesario para poder presentarse y en breves fechas formalizará su candidatura, que bien podría ser la única, dado que no parece que exista otra paralela que se oponga al actual grupo directivo en unas elecciones. En su momento se habló de la posibilidad de Estilito García Osorno, ex-presidente morado, pero no ha retirado su papeleta ni ha iniciado las gestiones de los avales de socios. En caso de ser el único candidato, se aceleraría el proceso electoral para decidir el próximo presidente del Palencia, que con seguridad será "Pitu" Crespo, que, por cierto, en las últimas semanas ha recibido una importante ayuda para captar nuevos socios. Su propia esposa ha realizado algunas gestiones con conocidos y amigos, la mayor parte nunca vinculados al club morado, y ha logrado cerca de medio centenar de carnets.

FUTBOL-BASE

Entrenamiento el próximo miércoles de la preselección provincial sub-17 en los campos del CIA

REDACCION

En la jornada del miércoles, día 7 de octubre, el Centro provincial e Tecnificación ha convocado una preselección de jugadores pertenecientes a la categoría sub-17. Los mismos realizarán sesiones de entrenamiento de cara a la preparación que este Centro ha confeccionado para el Campeonato Territorial de selecciones provinciales.

El mismo se desarrollará en los Campos del Club Internacional de la Amistad y consistirá en un partido contra la selección territorial sub-17. Los jugadores han sido convocados a las 16,00, siendo los mismos:

* Baltanás: César Beltrán Manchón.

* Peña Castilla: Rubén Illera Redón, Juan Manuel Pan (Peña Castilla).

* Venta de Baños: Iván Nieto Turienzo, Raúl Vadillo Ruiz, Jesús Manuel Pozo Tejo.

* CD Guardo: Roberto Rojo Landáburu, Marco Antonio Pérez Rueda.

* CD Becerril: Rubén Maeso Ramos, Adrián Cabral de la Peña.

* CF Palencia: Sergio Ramos Ustio, Daniel Villota Martínez, Fernando Maté Espeso, Jesús González Maestro, Roberto Muñoz Gaisán, Eduardo Mayordomo Saldaña, Emiliano Peña Torres, Iván Fernández Husillos.

Por otra parte, el jugador cadete palentino del Real Madrid Diego León puede ser incluido en la próxima convocatoria del equipo nacional.

VOLEIBOL/ TORNEO MIKE'S DE PRIMERA DIVISION FEMENINA

Ensayo general para la liga del CV Palencia en el amistoso de Gijón

El Trofeo Mike's de Gijón, como ya ocurriese en el año anterior, es el último peldaño antes del inicio de la temporada para el CV Palencia Quesos Cerrato. El cartel es tremendamente interesante, con la presencia de la selección española juvenil, el INEF y el cuadro anfitrión.

REDACCION

Los partidos de este torneo se jugarán en la jornada de hoy en el Pabellón Arena de Gijón. Por la mañana se jugarán las semifinales, enfrentándose las jugadoras del CV Palencia a la desconocida Pontvedra 2.000. De las jugadoras del pasado año del equipo nacional juvenil sólo se encuentran tres, aunque todas ellas con mayor altura. Por la tarde se jugará el tercer y cuarto puesto y la final a las 19,00, esperando que a esa hora se encuentre jugando el cuadro palentino.

El entrenador, Astudillo, cuenta con todo el equipo al completo y en buen estado de forma, después de la larga pretemporada. Podrá poner en liza a todas sus jugadoras, formando el seis habitual, aunque, no cabe duda, que dará entrada a bastantes jugadoras, dependiendo del rendimiento de las titulares y del resultado del partido. Para el entrenador palentino, el resultado es lo de menos, y sí que el juego del equipo esté acorde con el trabajo realizado y las posibilidades



El CV Palencia vieja hoy a Gijón para disputar un importante torneo.

que puede dar el equipo.

Fundamentalmente, será el cometer los mínimos errores posibles, puesto que ante equipos de mayor potencial, en un principio, regalar puntos supone entregar más de medio partido. En ello se ha hecho mucho hincapié durante esta temporada, con el fin de evitar situaciones inadecuadas, con malas recepciones. A todo ello se suma el hecho que las palentinas son más bajas que sus rivales y el factor altura influye mucho en este deporte, por lo que se debe de aplicar en la defensa, pilar

en el que se debe basar el juego palentino.

Corregir errores

El mayor temor que se tiene en estos encuentros es la recepción, que condicionará en demasía la construcción del juego y que como ocurriera el pasado año suponga que el rival se coloque con una cómoda renta, muy difícil de poder superar en este torneo llegado el caso, dada la calidad de las rivales.

Por lo tanto, último tramo de la pretemporada en el que las jugado-

ras se lo plantean como un partido de importancia ante el inicio tan fuerte que se encontrarán en la liga.

Las jugadoras convocadas para este torneo han sido las siguientes: Ana María Díez, Erica Prieto, Sandra Gómez (colocadoras), Marta Artaso, Patricia Ellices, Gemma García (rematadoras por zona 4), Diana Antón, Patricia Ainsúa (rematadoras por zona 2), Ester Tanarro, Laura de Santos, Carolina Méndez, Ester González (rematadoras por zona 3).

TIRO AL PLATO

El asturiano Fernando Fuentes, ganador del VII Memorial Andrés Andérez

Ni el viento, ni la amenaza de lluvia, consiguieron deslucir el VII Memorial Andrés Andérez de foso olímpico, que se celebró el pasado día 27 de septiembre en el Polígono que lleva el nombre del malogrado ex-presidente de la Delegación provincial. Este torneo contaba este año con más de 40 colaboradores, que ayudaron a reunir sobre un millón de pesetas en premios para los participantes.

El alto prestigio que esta tirada ha alcanzado en el país provocó que 86 tiradores de diversos puntos de la geografía española se diesen cita, iniciándose la competición a primeras horas de la mañana, teniendo que acabar con luz artificial.

El alto nivel de participación fue puesto de manifiesto por el vencedor, el asturiano Fernando Fuentes García, que a pesar del fuerte viento y de los continuos cambios de luz que castigaron a los tiradores durante toda la jornada, tuvo que lograr romper 94 platos sobre 100 para lograr el triunfo. En segundo lugar se clasificaba el zaragozano Jesús García Navarro, con un tam-



Alberto Pérez Villar entrega al ganador el premio por el triunfo.

bién meritorio 93/100, siendo tercero el salmantino Alberto Fernández, con 92/100.

Como al parecer nadie es profeta en su tierra, los tiradores palenti-

nos no pasaron de una discreta actuación, siendo el primer clasificado el local Luis Díez Lorenzo, que quedó en la décima plaza.

La entrega de premios tuvo li-

gar al concluir la competición en las propias instalaciones de tiro, contando con la presencia de la viuda de Andrés Andérez y el diputado provincial Alberto Pérez Villar.

GUIA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

FUTBOL

Sábado, 3

TERCERA DIVISION

6ª jornada

UD Salamanca B-Palencia, a las 17,00, en los Anexos del Helmántico (Salamanca).

REG. PREFERENTE. GRUPO A

4ª jornada

Palencia B- Almazán, a las 17,00, en el Municipal de La Balastera.

LIGA NACIONAL JUVENIL

5ª jornada

Betis-Palencia, a las 17,00, en Cante-rac (Valladolid). Peña Castilla-Zamo-ra, a las 17,00, en Viñalta.

CAMPEONATO REG. CADETE

3ª jornada

Ribet-Palencia, a las 16,00, en Sala-manca.

JUVENIL PROVINCIAL

1ª jornada

Villamuriel-Aguilar, a las 17,30, en La Aguilera. Venta de Baños B-Baltanás, a las 17,00, en el Polideportivo. Cer-vera-San Juanillo, a las 17,00, en La Bárcena de Cervera.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO A

2ª jornada

Pan y Guindas-Aguilar, a las 17,30, en Loyola. Herrera-Cristo Atlético, a las 11,00, en El Parque. Venta de Baños A-Palencia B, a las 16,30, en el Mata-dero. San Antonio-San Juanillo B, a las 16,00, en Loyola.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO B

1ª jornada

Villamuriel-Las Torres, a las 12,00, en La Aguilera. Venta de Baños B-Ave María, en el Matadero. San Juanillo A-CI Amistad, a las 12,00, en Campos Góticos. EF Dueñas-Guardo, a las 11,30, en el Federico Mayo.

Domingo, 4



Becerril Busca su primer triunfo en el Mariano Haro

Tras su primer triunfo de la temporada en Benavente, y por lo tanto el primero en la Tercera División, el CD Becerril pretende seguir haciendo historia y para ello busca su primer triunfo de la campaña en casa frente a la Hulla Vasco Leonesa, equipo que pese a su condición de colista no va a ser fácil, dado que cuenta con un equipo veterano, con muchos jugadores que en su momento militaron en la Segunda División B. Los morados calientan motores ante el derby de la próxima semana en La Balastera.

TERCERA DIVISION

6ª jornada

CD Becerril-Hullera Vasco Leonesa, a las 17,00, en el Polideportivo Mariano Haro.

REG. PREFERENTE. GRUPO A

4ª jornada

Villada-Herrera, a las 17,00, en el Municipal. Venta de Baños-Guardo, a las 17,00, en el Polideportivo. Aguilar-Cristo Atlético, a las 17,00, en el Polideportivo Alberto Fernández.

LIGA REGIONAL JUVENIL.

3ª jornada

Palencia-Venta de Baños, a las 12,00, en Las Ferrallas. Deportiva-San Telmo, a las 12,00, en Burgos.

PRIMERA DIVISION FEMENINA

3ª jornada

Club Internacional La Amistad Hormigones Saldaña-Rosillo 75 Alcobendas,

a las 12,00, en los Campos del CIA.

JUVENIL PROVINCIAL

1ª jornada

Herrera-Cristo Atlético, a las 17,00, en El Parque. Guardo-San Antonio, a las 17,00, en La Estación. Ave María-P. Castilla B, a las 12,00, en Campos Góticos.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO A

2ª jornada

Peña Castilla A-CPM Venta de Baños, a las 10,30, en Viñalta.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO B

1ª jornada

San Telmo A-Peña Castilla B, a las 12,00, en Viñalta.

PELOTA

Sábado, 3

CAMPEONATO REGIONAL

Frontenis olímpico.

Frontenis Palencia-C. Abulense, a las 18,00, en el Frontón de la Ensenada.

Domingo, 4

CAMPEONATO REGIONAL

Herramienta.

Club Palentino-Vallado, a las 10,00, en el Frontón de la Ensenada.

VOLEIBOL

Sábado, 3

PRIMERA DIVISION FEMENINA

Torneo amistoso en Gijón.

Pontevedra 2.000-CV Palencia Quesos Cerrato y Mike's de Gijón-INEF de León (semifinales), a partir de las 12,00, en el Pabellón Arena de Gijón. Por la tarde se disputará el partido para el tercer y cuarto puesto y la final, con los dos ganadores de las semifinales.

Jornada 1 4 octubre 98 A.D.M. Villamuriel - C.D. Aguilar C.D. V. de Baños B - C.D. Baltanás C.D. Herrera - C.D. Cristo Atco. C.D. Guardo - C.D. San Antonio C.D. Cervera - C.D. San Juanillo C.D. Ave María - P.R.D. Castilla B Descansa A.D. Villada	Jornada 18 14 febrero 99 C.D. Baltanás - A.D.M. Villamuriel Cristo Atco. - C.D. V. Baños B C.D. San Antonio - C.D. Herrera C.D. San Juanillo - C.D. Guardo Peña R.D. Castilla B - C.D. Cervera A.D. Villada - C.D. Ave María Descansa Aguilar	Jornada 2 11 octubre 98 C.D. Baltanás - A.D.M. Villamuriel Cristo Atco. - C.D. V. Baños B C.D. San Antonio - C.D. Herrera C.D. San Juanillo - C.D. Guardo Peña R.D. Castilla B - C.D. Cervera A.D. Villada - C.D. Ave María Descansa Aguilar	Jornada 19 21 febrero 99 C.D. Baltanás - A.D.M. Villamuriel Cristo Atco. - C.D. V. Baños B C.D. San Antonio - C.D. Herrera C.D. San Juanillo - C.D. Guardo Peña R.D. Castilla B - C.D. Cervera A.D. Villada - C.D. Ave María Descansa Aguilar	Jornada 3 18 octubre 98 C.D. Aguilar - C.D. Baltanás Villamuriel - C.D. C. Atco. Urbón C.D. V. Baños B - San Antonio C.D. Herrera - C.D. San Juanillo C.D. Guardo - Peña R.D. Castilla B C.D. Cervera - A.D. Villada Descansa C.D. Ave María	Jornada 20 28 febrero 99 C. Atco. Urbón - C.D. Aguilar C.D. S. Antonio - A.D.M. Villamuriel C.D. San Juanillo - C.D. V. Baños B Peña R.D. Castilla B - C.D. Herrera A.D. Villada - C.D. Guardo C.D. Ave María - C.D. Cervera Descansa Baltanás	Jornada 4 25 octubre 98 C. Atco. Urbón - C.D. Aguilar C.D. S. Antonio - A.D.M. Villamuriel C.D. San Juanillo - C.D. V. Baños B Peña R.D. Castilla B - C.D. Herrera A.D. Villada - C.D. Guardo C.D. Ave María - C.D. Cervera Descansa Baltanás	Jornada 21 7 marzo 99 C.D. Baltanás - C.D. C. Atco. Urbón C.D. Aguilar - C.D. San Antonio Villamuriel - C.D. San Juanillo C.D. V. Baños B - P.R.D. Castilla B C.D. Herrera - A.D. Villada C.D. Guardo - C.D. Ave María Descansa Cervera	Jornada 5 8 noviembre 98 C.D. Baltanás - C.D. C. Atco. Urbón C.D. Aguilar - C.D. San Antonio Villamuriel - C.D. San Juanillo C.D. V. Baños B - P.R.D. Castilla B C.D. Herrera - A.D. Villada C.D. Guardo - C.D. Ave María Descansa Cervera	Jornada 22 14 marzo 99 P. Castilla B - C.D. San Antonio A.D. Villada - C.D. Cristo Atco. C.D. Ave María - C.D. Baltanás C.D. Cervera - C.D. Aguilar C.D. Guardo - A.D.M. Villamuriel C.D. Herrera - C.D. V. Baños B Descansa San Juanillo
Jornada 6 22 noviem. 98 C.D. San Antonio - C.D. Baltanás C.D. San Juanillo - C.D. Aguilar P.R.D. Castilla B - Villamuriel A.D. Villada - C.D. Ve. Baños B C.D. Ave María - C.D. Herrera C.D. Cervera - C.D. Guardo Descansa Cristo At.	Jornada 23 28 marzo 99 C.D. San Antonio - C.D. Baltanás C.D. San Juanillo - C.D. Aguilar P.R.D. Castilla B - Villamuriel A.D. Villada - C.D. Ve. Baños B C.D. Ave María - C.D. Herrera C.D. Cervera - C.D. Guardo Descansa Cristo At.	Jornada 7 29 noviembre 98 C.D. Cristo Atco. - C.D. S. Antonio C.D. Baltanás - C.D. San Juanillo C.D. Aguilar - Peña R.D. Castilla B A.D.M. Villamuriel - A.D. Villada C.D. V. Baños B - C.D. Ave María C.D. Herrera - C.D. Cervera Descansa C.D. Guardo	Jornada 24 18 abril 99 C.D. Cristo Atco. - C.D. S. Antonio C.D. Baltanás - C.D. San Juanillo C.D. Aguilar - Peña R.D. Castilla B A.D.M. Villamuriel - A.D. Villada C.D. V. Baños B - C.D. Ave María C.D. Herrera - C.D. Cervera Descansa C.D. Guardo	Jornada 8 13 diciembre 98 C.D. S. Juanillo - C.D. Cristo Atco. Peña Castilla B - C.D. Baltanás A.D. Villada - C.D. Aguilar C.D. Ave María - A.D.M. Villamuriel C.D. Cervera - C.D. V. Baños B C.D. Guardo - C.D. Herrera Descansa San Antonio	Jornada 25 25 abril 99 C.D. S. Juanillo - C.D. Cristo Atco. Peña Castilla B - C.D. Baltanás A.D. Villada - C.D. Aguilar C.D. Ave María - A.D.M. Villamuriel C.D. Cervera - C.D. V. Baños B C.D. Guardo - C.D. Herrera Descansa San Antonio	Jornada 9 20 diciembre 98 C.D. S. Antonio - C.D. San Juanillo C.D. Cristo Atco. - P.. Castilla B C.D. Baltanás - A.D. Villada C.D. Aguilar - C.D. Ave María A.D.M. Villamuriel - C.D. Cervera C.D. V. Baños B - C.D. Guardo Descansa C.D. Herrera	Jornada 26 2 mayo 99 C.D. S. Antonio - C.D. San Juanillo C.D. Cristo Atco. - P.. Castilla B C.D. Baltanás - A.D. Villada C.D. Aguilar - C.D. Ave María A.D.M. Villamuriel - C.D. Cervera C.D. V. Baños B - C.D. Guardo Descansa C.D. Herrera	Jornada 10 17 enero 99 P. Castilla B - C.D. San Antonio A.D. Villada - C.D. Cristo Atco. C.D. Ave María - C.D. Baltanás C.D. Cervera - C.D. Aguilar C.D. Guardo - A.D.M. Villamuriel C.D. Herrera - C.D. V. Baños B Descansa San Juanillo	Jornada 27 9 mayo 99 P. Castilla B - C.D. San Antonio A.D. Villada - C.D. Cristo Atco. C.D. Ave María - C.D. Baltanás C.D. Cervera - C.D. Aguilar C.D. Guardo - A.D.M. Villamuriel C.D. Herrera - C.D. V. Baños B Descansa San Juanillo
Jornada 11 24 enero 99 C.D. San Juanillo - P. Castilla B C.D. San Antonio - A.D. Villada C.D. Cristo Atco. - C.D. Ave María C.D. Baltanás - C.D. Cervera C.D. Aguilar - C.D. Guardo A.D.M. Villamuriel - C.D. Herrera Descansa C.D. Venta de Baños B	Jornada 28 16 mayo 99 C.D. San Juanillo - P. Castilla B C.D. San Antonio - A.D. Villada C.D. Cristo Atco. - C.D. Ave María C.D. Baltanás - C.D. Cervera C.D. Aguilar - C.D. Guardo A.D.M. Villamuriel - C.D. Herrera Descansa C.D. Venta de Baños B	Jornada 12 31 enero 99 A.D. Villada - C.D. San Juanillo C.D. Ave María - C.D. San Antonio C.D. Cervera - C.D. Cristo Atco. C.D. Guardo - C.D. Baltanás C.D. Herrera - C.D. Aguilar C.D. V. Baños B - Villamuriel Descansa Peña Castilla B	Jornada 29 23 mayo 99 A.D. Villada - C.D. San Juanillo C.D. Ave María - C.D. San Antonio C.D. Cervera - C.D. Cristo Atco. C.D. Guardo - C.D. Baltanás C.D. Herrera - C.D. Aguilar C.D. V. Baños B - Villamuriel Descansa Peña Castilla B	Jornada 13 7 febrero 99 Peña R.D. Castilla B - A.D. Villada C.D. San Juanillo - C.D. Ave María C.D. San Antonio - C.D. Cervera C.D. Cristo Atco. - C.D. Guardo C.D. Baltanás - C.D. Herrera C.D. Aguilar - C.D. V. Baños B Descansa A.D.M. Villamuriel	Jornada 30 30 mayo 99 Peña R.D. Castilla B - A.D. Villada C.D. San Juanillo - C.D. Ave María C.D. San Antonio - C.D. Cervera C.D. Cristo Atco. - C.D. Guardo C.D. Baltanás - C.D. Herrera C.D. Aguilar - C.D. V. Baños B Descansa A.D.M. Villamuriel	CÁLENDARIO DE LA LIGA PROVINCIAL JUVENIL Temporada 1998-99			

FÚTBOL

Dos ingleses en el camino español

Celta y Valencia tendrán que verse las caras con Aston Villa y Liverpool, mientras que el resto de rivales son asequibles

Los clubes españoles se mostraron en general satisfechos por el resultado del sorteo de la segunda ronda de la Copa de la UEFA, celebrado ayer en Ginebra, excepto en el caso de Celta de Vigo y Valencia, que deberán enfrentarse a dos de los más fuertes, Aston Villa y Liverpool.

ALICIA GARCÍA / GINEBRA

La suerte de los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA, tras el sorteo celebrado ayer en Ginebra, ya está echada, con suerte dispar para los equipos españoles. El Valencia jugará ante el Liverpool el partido de ida el 20 de octubre, en Anfield Road; el Celta lo hará ante el Aston Villa en la ida Vigo y vuelta el 5 de noviembre, en Birmingham; la Real Sociedad hará lo propio con el Dinamo de Moscú, la ida en Rusia; el Atlético de Madrid jugará también su primer partido a domicilio, ante el CSKA de Sofía; lo mismo que el Betis, que se enfrentará al Willem II holandés.

Las reacciones de los directivos españoles presentes en Ginebra fueron diametralmente opuestas según el rival tocado en suerte. El presidente del Celta, Horacio Gómez, calificó el resultado del sorteo como "el peor imposible. Nos ha tocado con el equipo más importante del

grupo y, además, jugar el primer partido en Balaídos también nos ha perjudicado". Gómez indicó que a pesar de que, en principio, han tenido mala suerte, "hay que estar con la ilusión de que hay siempre posibilidades de pasar, pero ya son mínimas".

En el Valencia tampoco estaban muy contentos. "El partido ante el Liverpool será como de Liga de Campeones", expresó Jesús Barrachina, vicepresidente valencianista.

El gerente del Atlético de Madrid, Clemente Villaverde, se mostró satisfecho con el sorteo, que emparejó al equipo madrileño con el CSKA Sofía y porque el primer encuentro se jugará en Bulgaria. "Es importante que el primer partido se juegue fuera de casa".

El vicepresidente de la Real Sociedad, Sebastián Irusti, señaló que el Dinamo de Moscú es un "gran equipo", aunque agregó que "a estas alturas todos son difíciles".

También el Betis considera positivo el resultado del sorteo, que les ha emparejado con el Willem II, de Holanda, un equipo no muy conocido, pero que al Dinamo de Ti-

flis le hizo seis goles en la anterior eliminatoria. El vicepresidente primero del Betis, Ángel Martín, señaló que "dentro de lo que había en el grupo, es el más accesible, teniendo en cuenta que al final sólo quedaba la Fiorentina o él". Los partidos de ida se jugarán el 20 de octubre y los de vuelta el 3 de noviembre.

UEFA

Ida	20 de octubre
Wisla Cracovia	• Parma
Liverpool	• Valencia
Dinamo Moscú	• Real Sociedad
Estrella Roja	• Lyon
Monaco	• Graz AK
Stuttgart	• Brujas
Willem II	• Betis
Grasshopper	• Fiorentina
Celta de Vigo	• Aston Villa
Celtic Glasgow	• Zurich
Werder Bremen	• Olympique M.
Bolonia	• Slavia Praga
Vitesse	• Girondins
B. Leverkusen	• G. Rangers
CSKA Sofía	• At. Madrid
Roma	• Leeds



Los directivos del Valencia y el Liverpool, tras conocer el sorteo / EFE

Cinco rivales con historia

Dos ilustres del fútbol europeo se han cruzado en el camino de los equipos españoles. El Liverpool, rival del Valencia, es uno de los clubes históricos del panorama futbolístico internacional, que se ha proclamado campeón de la Copa de Europa en cuatro ocasiones.

El club inglés, fundado en 1892, tiene un extenso palmarés, en el que destacan las cuatro

Copas de Europa obtenidas en 1977, 78, 81 y 84, además de dos Copas de la UEFA (1973 y 76) y una Supercopa (1977). El Aston Villa, rival del Celta, es el actual líder de la Liga inglesa y un equipo temible, que fue campeón de Europa en 1982. Más asequibles parecen el resto de rivales. El Dinamo de Moscú, rival de la Real Sociedad, es un club histórico de la URSS y Rusia,

venido a menos, ya que corre peligro de descenso en la Liga rusa. El CSKA de Sofía, el rival del Atlético de Madrid, este año festeja su cincuentenario, cuyo equipo de fútbol está dirigido por el ex seleccionador búlgaro Dimitar Penev, tío del delantero del Celta. El Willem II, rival del Betis, es un equipo dirigido por un alumno de Louis Van Gaal, Co Adriaanse.

El Mallorca teme la eliminación por el 'affaire' de las porterías

A. G. / GINEBRA

El Comité de Disciplina de la UEFA estudiará el próximo 8 de octubre la petición del Heart of Midlothian escocés de que se anule su eliminatoria contra el Mallorca, porque una de las porterías no tenía las medidas reglamentarias. El Mallorca entró ayer en el sorteo de la Recopa, en el que quedó emparejado con el Genk belga, pero la UEFA advirtió que este enfrentamiento queda sujeto a lo que decida el Comité de Disciplina.

Ramón Setvaig, representante del Mallorca en el sorteo, consideró que la propuesta "no tiene ningún sentido, pero el Heart tiene todo el derecho a presentarla. Ellos plantean que una de las porterías es más baja, pero en la inspección matinal del estadio se revisaron todas las porterías y el terreno de juego y tanto el delegado de la UEFA como los representantes del equipo lo dieron por válido", agregó.

El club mallorquín denunció ayer la "mala educación" exhibida anoche por el técnico del Heart of Midlothian de Escocia, Jim Jefferies, que se negó a comparecer en la conferencia de prensa posterior al partido y además "insultó a jugadores y directivos en el túnel de vestuarios". La expedición del Heart escocés viajó de regreso a Edimburgo en un vuelo charter especialmente fletado después del encuentro sin querer hablar "con ningún ciudadano español".

Recopa

Ida	22 de octubre
Lazio	• Partizán
Valerenga	• Besiktas
Heerenveen	• Varteks
Genk	• Real Mallorca
Pathonios	• Apollon
Ried	• Maccabi Haifa
Lokomotiv	• Sp. Braga
Copenhague	• Chelsea

Camacho llama a dos nuevos y recupera a Ferrer

SPC / MADRID

José Antonio Camacho sigue haciendo pruebas en busca de su selección ideal y hará debutar en partido oficial a dos nuevos jugadores, así como volverá a recuperar al Chapi Ferrer. Ismael Urzáiz, jugador del Athletic de Bilbao, y Marcos Vales, del Zaragoza, son las principales novedades en la lista de convocados para el partido de clasificación para el Campeonato de Europa del año 2000 que España disputará en Tel Aviv contra Israel el próximo 14 de octubre.

Además, Camacho ha recuperado a Albert Ferrer, defensa del Chelsea inglés, a quien no llamó para el

partido amistoso contra Rusia, que se jugó en Granada el pasado 23 de septiembre. Urzáiz, Marcos Vales y Ferrer sustituyen en la convocatoria a Morientes, Lardín y Aguilera, que estuvieron en Granada, aunque Jordi Lardín no podía acudir a la cita, ya que se encuentra lesionado.

Los jugadores convocados por Camacho para su primer compromiso oficial se concentrarán el martes día 6 en el hotel Alameda de Madrid y ese mismo día partirán hacia Vigo, donde se entrenarán hasta el día 11, fecha en la que viajarán hasta Tel Aviv.

El seleccionador español recalco la importancia del partido que España jugará contra Israel y por ello

justificó las presencias de Fernando Hierro y Vicente Engonga, a pesar de que los dos sufren secuelas de lesiones. "Hasta el partido quedan doce días y hay tiempo para recuperarlos. Los dos tienen problemas musculares, pero son hombres importantes en el esquema de la selección y por eso les he llamado".

El técnico también aclaró que Ferrer "no va en lugar de Aguilera", sino porque cree que es el más adecuado en su puesto para afrontar el encuentro.

Camacho no quiso extenderse en responder a las declaraciones del directivo del Barcelona Jaume Sabre, quien afirmó, entre otras cosas, que la selección española no

interesa ahora en Cataluña y pidió que el seleccionador no convoque a jugadores de su equipo. "No quiero entrar en esas historias. No entro en políticas ni en contestaciones, pero sólo quiero decir que soy español y murciano y que llevaré siempre a la selección a los jugadores que crea convenientes".

RELACIÓN DE CONVOCADOS:

Athletic de Bilbao: Alkiza, Alkorta, Joseba Etxeberria y Urzáiz; Atlético de Madrid: Ki-ko; Barcelona: Luis Enrique y Sergi; Chelsea: Ferrer; Espanyol: Toni; Celta: Michel Salgado; Real Madrid: Hierro y Raúl; Mallorca: Engonga; Betis: Ito; Real Sociedad: De Pedro; Valencia: Cañizares; Zaragoza: Paco y Marcos Vales.



Camacho, ayer con la lista / EFE

FÚTBOL

La UEFA pianta cara a la Superliga

Aigner propone una Liga de Campeones con más dinero ● Estudiará el pago de los partidos de televisión por los espectadores ● Piensa unir UEFA y Recopa

La UEFA presentó ayer dos propuestas de reforma de la Liga de Campeones, una en la que participarían 24 equipos y otra de 32, así como un aumento de los premios para los clubes —que podrían hasta triplicarse—, y que pasaría por ampliar la emisión televisiva de partidos de pago.

JOSEP BOSCH / GINEBRA

El secretario general de la UEFA, Gerhard Aigner, presidió la reunión de casi cuatro horas de la Task Force —comisión que se encarga de estudiar la reforma de las competiciones europeas— donde se planteó la remodelación de las competiciones europeas ante la presión de la Superliga, que provocaría la fusión de la Copa de la UEFA y de la Recopa en una única competición.

Aigner indicó que con la reforma, los ingresos pasarían de los actuales 600 millones de francos suizos —casi 48.000 millones de pesetas— a al menos 800, con lo que la cantidad para el ganador de la Liga podría ser de entre 60 y 80 millones de francos suizos —7.000 millones de pesetas—.

Para poder aumentar los ingresos será necesario cambiar el actual concepto comercial, por lo que señaló como alternativa la emisión de partidos de pago que se alternarían con la televisión en abierto.

En cuanto a las dos propuestas para la nueva Liga de Campeones, Aigner explicó que deben tener en cuenta las peticiones de los clubes y agregó que uno de los principales problemas es el de las fechas. En la de 24 equipos se realizaría una fase de clasificación en tres etapas de la



Juan Onieva (izquierda) y Lorenzo Sanz, ayer en la reunión de la TSK Force de la UEFA / EFE

La UEFA presentó dos propuestas de reforma de la Liga de Campeones, una de 24 equipos y otra de 32

Los ingresos pasarían de los actuales 48.000 millones a casi el doble, con lo que el campeón europeo podría ingresar 7.000

que saldrían 12 conjuntos, a los que se unirían otros 12 cabezas de serie de Italia, Alemania, España, Francia, Holanda, Inglaterra, Portugal y Grecia. Entonces se realizaría una liguilla de cuatro grupos de seis equipos y a partir de los cuartos de final serían eliminatorias directas. En la posibilidad de 32 participantes habría tres fases de clasificación, de donde saldrían 16 equipos y otros

tantos serían los cabezas de serie procedentes del mismo grupo de países que en la otra opción, con el añadido de Chekia y Noruega. Habría una liguilla de ocho grupos con cuatro equipos y se clasificarían los dos primeros de cada uno, con los que se formarían otros cuatro grupos de cuatro conjuntos y de ahí se pasaría a cuartos de final. Respecto a la unión de la Copa de la

UEFA y la Recopa, contaría con 114 equipos iniciales que tras dos fases clasificatorias se quedarían en 64 y tras una eliminación directa en 32, para formar una ligilla de ocho grupos con cuatro equipos.

La próxima semana el Comité Ejecutivo recibirá un informe y debe ser él quien diga a la Task Force qué camino seguir y cuál será el concepto comercial.

Denuncia en la Comisión Europea

La empresa promotora de la Superliga Europea de fútbol, Media Partners International (MPI), informó en un comunicado remitido ayer a la agencia *Efe* de que ha presentado "una denuncia formal ante el Comisario Europeo de la Competencia, Karel Van Miert, contra la UEFA, las federaciones nacionales y ligas que forman parte de ella".

MPI considera que "las autoridades futbolísticas han infringido las reglas de la libre competencia de la Unión Europea por abuso de su posición dominante —en contra de lo establecido en el artículo 86 del tratado de la Comunidad Europea— y por tratar de impedir a otras entidades que organicen y comercialicen competiciones futbolísticas en Europa".

El presidente de MPI, Rodolfo Hecht, señaló que se ha tomado esa decisión "para proteger a los clubes de las amenazas de sanciones por parte de las autoridades del fútbol mientras estudian la creación de la Liga Europea. Mientras las reformas de las competiciones continúan avanzando a buen ritmo, los clubes deberían ser libres para hablar con quien deseen para obtener para sus aficionados, y el fútbol en general, el mejor formato de competición", añadió Hecht. Media Partners ha presentado un proyecto de Superliga Europea en la que estarían implicados los mejores equipos del continente, entre los que se encontrarían el Real Madrid y el Barcelona.

Real Madrid y Barcelona se la juegan ante otros dos grandes

SPC / MADRID

El Betis, penúltimo clasificado, tendrá mañana un difícil compromiso en el estadio Santiago Bernabéu, ante el Real Madrid, en un partido que puede marcar el futuro de su entrenador, Vicente Cantatore. El equipo verdiblanco no conoce todavía la victoria en la primera división, a pesar de la fuerte inversión realizada en fichajes, y los nervios han aflorado en el seno de la directiva. No obstante, la victoria por 5-0 en Copa de la UEFA conseguida contra el Vejle danés puede significar un estímulo para los beticos. El Real Madrid, por contra, camina como líder indiscutible en la Liga, pero ha sufrido un serio traspié en la Liga de campeones con la derrota en Moscú ante el Spartak. El equipo de Hiddink necesita la victoria para mantener la privile-

giada situación, por lo que el encuentro tiene todos los alicientes.

Para el sábado se ha adelantado otro de los partidos interesantes de la quinta jornada, el Valencia-Barcelona. Los de Van Gaal no pueden permitirse el lujo de un nuevo tropiezo, pues ya están a cuatro puntos del Madrid. El Valencia gana en casa, pero pierde fuera, por lo que se está mostrando muy irregular.

El Zaragoza, segundo clasificado a un punto del líder, jugará con el Extremadura en Almendralejo, en un partido en el que puede afianzar su posición ante un equipo que todavía no conoce la victoria.

Otro de los partidos atractivos de la jornada será el que enfrente al Celta de Vigo con el Athletic Club de Bilbao. Víctor Fernández ha formado un gran bloque y Luis Fernández no puede permitirse más tropiezos en la Liga.



Un "clásico"

Sin duda, el día de esta noche es el encuentro más interesante de la próxima jornada. El Barcelona buscará en Mestalla una victoria vital para no alejarse del liderato, ante un Valencia que habrá de mantener su buena racha en casa, prove a la cabeza de Adrián Luja.

VALENCIA-BARCELONA

Estadio: Mestalla
Sábado, 3. 21:00 horas
Autonómicas y La 2
Árbitro: Pérez Lasa (C. Vasco)

AL ALZA

Patrick Kluayt y Tony Aparicio que han tenido un inicio de temporada realmente formidable

A LA BAJA

La irregularidad cuando equipos han mostrado en estos primeros compases ligeros



VALENCIA. Técnico: Claudio Ranieri
 CLASIFICACIÓN: 1.
BARCELONA. Técnico: Louis van Gaal
 CLASIFICACIÓN: 7.

R. Madrid
Bujari • Pinedo
Herrero, Sanchis • R. Galos • Raúl, Serroñil, Sorio, Pacheco, Muñoz y Soler

Árbitro: Víctor Manuel (C. Cantabria)
Hora: 19:30 (Cast. Plus)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
9	18

Betis
Jaime, Ordóñez, Luis Fernández, Solís • Alcaraz, Ibañeta, Fierro • Oja y Demareño

El líder recibe a un Betis en horas bajas
El Real Madrid busca mañana consolidar su liderazgo al frente de la tabla ante un Betis que no está pasando por un buen momento. Con sólo dos puntos, el cuadro andaluz ocupa el penúltimo puesto de la clasificación y necesita inmediatamente una victoria para levantar cabeza. Los blancos no se lo pondrán nada fácil en el Bernabéu.

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
1	19

Oviedo
Echeburu • Rodríguez • Gómez, Gamboa, Moral • Polo • Barrio, Chugorri • Jaime • Iñigo • Molle y Dely Valdés

Árbitro: López Nieto (C. Aragón)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
11	4

Atlético
Molina • Aguilera • Chentón, Sarit, Tor • Nicolas, Borja, Arribas, Argüeso • Kiko y José Mari

R. Sociedad
Alberto • Fuentes, Loen, Platas • López, Palencia • Gómez, Mosquera • De Pedro, Acosta • Saiz • Pardo y Aldando

Árbitro: Espadas Torres (A. Madrid)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
20	6

Salamanka
Stela • Lupatín, Ramos, Torres, V. Díaz, Gascón • Riquelme, Rugiero, Vilanova, Edo • Arce • Carballo y Salva

Árbitro: Paredes García (C. Aragón)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
27	10

Valladolid
César • Tomás Gómez, Pardo, V. Díaz, Santamaría • Marcos • Vázquez • Olvera • Escobar y Pedemonte

Español
Torres • Gavilán • Pascual, Rochelande • Domínguez • Quirós • Hidalgo • Rodríguez, Quiroz • Martín • Morán • Pouso y Nart

Árbitro: Buen González (C. Aragón)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
16	12

Villarreal
Polo • Pascual, Impa • Robert, Aroca • García-Saguer • Albarracín • Morales y Diawara

Celta
Gutiérrez • Michel • Carreras • Dwyer, Asensio • Martínez • Mazurek • Melnikoff, Kaprielian • Pino • Flores

Árbitro: Megías Delad (A. Madrid)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
13	6

Athletic
Valencia • Díez, Larraz • Abaitua, Collado • García-Linares • Izquierdo • Javi Barr, Guzmán • Ezquerro • Urdaniz

Alicante
Kiko • Karmakora, Julio • Rocha, Boned • Benítez • Bernal • Caswell, Tello • Diego Jodas • Cardozo y Sotri

Árbitro: Antónaga (C. Valencia)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
5	16

Racing
Ceballos • Tato, Toranzo • Moreno, Nieto • Arzuola, Villar • Jarro • Bilechoni • Berchikashvili y Murillo

Extremadura
Dapena • Oncel, Kalla, Polo • Falcó • Pablo José • Carlos, Soto • Bogdanovic • Darío y Raice

Árbitro: Díez Vega (C. Aragón)
Hora: 17:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
18	2

Zaragoza
Lecanda • Sanjurjo • Aragalli • Paco, Solana • Aragon, Xabi • González, Acuña • Marco Valdes • Miralles y Jareki

Nervión
Mallo, Paz • Andúzar • Latorre • Jaramona • Emery • Davis • Davis • Folgado • Robles • Rodrygo y Jarama

Árbitro: Andrés Asensio (C. Navarra)
Hora: 15:00 (EPN)

CLASIFICACIÓN	CLASIFICACIÓN
14	3

Mallorca
Gilbert • Chicote, Sánchez • Martínez • Miguel Soler • Lucas • Espinosa • Starkov • Argente • Clara y Chaput • Lopez

LIGA ACB

DOPAJE

Dos fichajes, el pabellón Álava y las vallas, grandes atracciones

JORGE MUÑOZ / MADRID

Los dos fichajes de jugadores extranjeros realizados durante la semana por el Covirán -Metgin Sima- y el Girona Gavis -Tim Kempton-, la reapertura del Pabellón Álava y las protecciones en las vallas, tras el accidente que sufrió el estudiantil Carlos Jiménez -al que dieron 30 puntos de sutura-, son las principales novedades que presenta la sexta jornada de la ACB.

Quizá los jugadores agradecerán más lo último para, como la misma ACB pretende, desarrollar su trabajo sin preocupaciones ajenas a los límites de la pista, aunque los del Tau también estarán impacientes por recibir nuevamente el aliento de la afición en su verdadera casa, que cobra vigencia este domingo con un aforo provisional de 4.600 espectadores.

El equipo vasco recibe al Adecco Estudiantes con la intención de recuperarse del serio revés que sufrió en la Liga Europea ante el Fenerbahce turco (95-75). El Covirán y Mergin Sima se encontrará con la difícil misión de imponerse a un rival que, junto al Real Madrid, es el único que suma hasta ahora tantas victorias como partidos en la Liga y que cuenta con un jugador estelar como Andre Turner, el Caja San Fernando, que podría convertirse en líder en solitario si combina un triunfo con una derrota de los madridistas, que reciben en su pista al vigente campeón liguero, el TDK Manresa.

6ª jornada para este fin de semana: Tau Vitoria-Estudiantes; C.S. Fernando-Granada; León Caja E.-Unicaja Málaga; Gran Canaria-Caja Cantabria; Pamesa Valencia-Joventut; Barcelona-Caceres; Girona-Murcia; Real Madrid-TDK Manresa; y Fuenlabrada-Fórum Valladolid.



Alex Zülle, tras ganar la última contrarreloj de la Vuelta a España / REUTERS

80 dosis de EPO por ciclista

Los corredores del Festina la camuflaban inyectándose 1 litro de agua

FERNANDO LINARES / PARÍS

Los mayores consumidores de fármacos ilícitos del equipo ciclista Festina, expulsado de la última edición del Tour de Francia, tomaban hasta 80 dosis de EPO al año, según afirma el preparador del equipo, Willy Voet. "Los que más demandaban tomaban hasta 80 ampollas de EPO -sustancia que facilita la oxigenación de la sangre- y unas 40 de hormonas de crecimiento", precisa Voet, que hizo estallar el escándalo Festina cuando fue detenido en julio en posesión de 400 dosis de fármacos prohibidos.

El cuidador, en una entrevista que publica el diario deportivo francés *L'Equipe*, asegura que entre ellos figuraban Pascal Hervé y Richard Virenque, los dos únicos corredores que hasta ahora han ne-

gado haberse dopado. El masajista personal de Virenque explica la facilidad con la que los ciclistas del Festina lograban burlar los controles sanguíneos. "Los corredores tenían casi dos horas para bajar su tasa de hematocrito. Para esta operación sólo quince minutos son necesarios, basta con inyectar un litro de agua y un muy bajo porcentaje de sodio en la sangre y veinte minutos después el consumo de productos prohibidos es indetectable".

Fármacos indetectables

Según Voet, detenido y encarcelado en julio por transportar productos dopantes en un vehículo del Festina, existía un producto de última generación dentro de los fármacos que consumían los corredores de la formación. "Es un producto revolucionario que se introdujo en el equi-

po en 1997, de la familia de los anabolizantes. El fármaco favorecía espectacularmente el desarrollo de la masa muscular, unos comprimidos que venían de Portugal y que tras siete días de consumo es indetectable".

El dopaje sistemático empezó cuando Bruno Roussel ocupó el puesto de director deportivo del equipo. "Bruno no era idiota, sabía lo que ocurría a sus espaldas, pidió explicaciones a Ryckaert y antes que dejar que los chicos se agujereasen la piel como salvajes prefirió estructurar el asunto antes de que todos se fueran de cabeza directos a la tumba".

Ocho personas han sido procesadas en relación con el caso Festina, y de ellas tan sólo el médico de la formación, Eric Ryckaert sigue encarcelado.

BREVES

MOTOCICLISMO

Doohan domina en 'su' Gran Premio

Michael Doohan (Honda) dominó de principio a fin los primeros entrenamientos oficiales de 'su' gran premio de Australia, que se disputaron ayer en el circuito de Philip Island y que le podrían permitir sumar el domingo su quinto título mundial de la categoría reina.

CICLISMO

Rubiera se impuso en la Subida al Naranjo

El gijonés José Luis Rubiera (Kelme), que ayer se adjudicó la XXXII Subida al Naranjo, afirmó ayer que el recorrido de la prueba de fondo en carretera de los Mundiales de Holanda se adapta a sus condiciones y que será "uno de los candidatos al podium si todo sale bien".

AJEDREZ

Discreto papel español en la Olimpiada

El equipo masculino español ascendió ayer al trigésimo puesto de la Olimpiada de ajedrez, tras imponerse en la tercera ronda a Portugal por 2,5 a 1,5. Las mujeres también ganaron, 2-1 a Hungría, y pasan del undécimo al noveno lugar. Yugoslavia se mantiene al frente.

TENIS

Moyá se sitúa a un paso del Masters

La victoria sobre Schiessling, 467 del mundo, en el Open de Mallorca, sitúa a Carlos Moyá a un paso de uno de sus objetivos este año, asegurar cuanto antes una plaza para el Campeonato del Mundo del ATP Tour (Masters) que se disputará en Hannover del 23 al 29 de noviembre.

BALONCESTO

Montero puso fin a su carrera

ÁLEX SANTOS / BARCELONA

El jugador José Antonio Montero anunció ayer, a sus 33 años, su retirada del baloncesto, tras haber disputado 17 temporadas como profesional, nueve en el Joventut de Badalona, siete en el Barcelona y una, la última, en el Limoges francés.

Montero es el tercero de una generación de jugadores que llevó al baloncesto español a vivir los mejores momentos de su historia que decide su retirada en el plazo de poco más de un año, después de que Jordi Villacampa anunciase su marcha en julio de 1997 y de que Andrés Jiménez lo hiciese a finales de la pasada temporada. En conferencia de prensa, Montero justificó

su marcha en las dificultades que podría tener para recuperar la forma física tras la grave lesión de rodilla que sufrió el pasado mes de abril cuando militaba en el Limoges, que no era la primera que sufría en su carrera profesional.

Este base de 1,90 y que fue 78 veces internacional con la selección española, aseguró que su decisión ha sido "meditada" y dijo estar "muy orgulloso" tanto por haberla tomado como por los años que ha vivido como jugador de baloncesto. "A partir de ahora abro una nueva etapa que afronto con la misma ilusión que la que tuve como jugador de baloncesto", señaló Montero, quien explicó que ahora se dedicará preferentemente a su familia y sus

estudios, aunque seguirá vinculado al mundo del baloncesto, primero como aficionado, aunque no descarta la posibilidad de ser técnico en el futuro.

Montero destacó como los mejores momentos que recuerda en su carrera su primer título con el Joventut (la Copa Korac de la temporada 1989-90), su primera Liga con el Barcelona (1994-95) y su debut con la selección española (en 1987).

En su despedida, Montero dijo sentirse un privilegiado por estar en el momento y el club idóneo para poder debutar en Primera división con sólo 16 años -en el Joventut, en la temporada 1981-82- y criticó las dificultades que tienen ahora los jóvenes "para poder jugar".



José Antonio Montero, ayer, tras anunciar su retirada / EFE

CLASIFICADOS

40

Sábado, 3 de octubre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso Calle Juan Bravo, 24- 6.º B. 947-460715.

SE ALQUILA apartamento, Plaza San Miguel. Teléfono 983-378981.

ALQUILO piso amueblado o habitaciones sueltas. 979-702926, 979-726706.

SE ALQUILA piso sin muebles. Teléfonos 979-741432, 979-720940.

ALQUILO piso nuevo amueblado, zona Puente Mayor. Teléfono 979-710066.

ALQUILO piso nuevo, zona San Pablo, 3 dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero. 979-830325.

ALQUILO apartamento nuevo amueblado, muy céntrico. Garaje. Teléfono 979-712206

ALQUILO apartamento. 979-726193.

ALQUILO piso, trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979744414.

ALQUILO piso, C./ Anastasia Santamaría, 7. Un tercero sin ascensor. 28.000 ptas. 979-749773.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos, entreplantas, naves, locales, garajes. Varias zonas. 979-747167.

Automóviles

VENDO Renault 5 Copa Turbo. Impecable, económico. 979-724907.

VENDO Seat Ibiza Collage, 5 puertas. Pocos kilómetros. 979-724907.

VENDO Citroen BX, 1.9 TRD (diesel). Económico. 979-724907.

VENDO BMW 323i, 2 puertas. Llantas, asiento recaro, económico. 979-724907.

VENDO Nissan Micra 1.0-L, 5 puertas, 16V. 4 años. 979-724907.

Enseñanza

INGLES, Licenciado en Filología, buenos resultados, todos los niveles. 979-750560.

Fincas

NAVE pequeña, vendo, muy barata, Ctra. Santander. 907-675121.

VENDO parcela para nave, 700 m/2. Polígono Villamuriel. Informes teléfono 979-721571, tardes.

VENDO local Calle Romanceros (Zona Manuel Rivera). 979-752188.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979-720286, 979-720892.

VENDO apartamento céntrico. Seminuevo. Cocina americana amueblada. 2 dormitorios. Armarios empotrados. Garaje. Trastero. 75 m.2. Tercero ascensor. 979-752618.

SE VENDE piso en Plaza San Lázaro. Llamar tardes. 979-703293.

VENDO piso en Villalobón, cocina, aseo, baño, 3 habitaciones, comedor, cochera y trastero. 979-725355.

FINTERCACIA vende negocio hostelería. Zona centro. 170 m/2. 979-752418.

SE VENDEN pisos lujo; tres habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

VENDO piso todo exterior; 100 m/2, cuatro habitaciones. 979-712777.

FINCA 15.000 m/2. Grijota, frente Polideportivo. 94-4905000.

API INMOBILIARIA. Vende solar en Támara. Económico. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Chalet adosado, zona San Telmo. Precioso, Mejor verlo. 979-747167.

API INMOBILIARIA. Apartamento en Calle Estrada. 9.800.000. 979-747733.

Ganados y aves

VENDO ovejas preñadas y emparejadas. Teléfono 979-888021.

VENDO rebaño de ovejas Assaf, paridas y abocadas a parir. 979-843915.

SE ALQUILA cupo leche de vaca. 35.000 litros. Teléfono 979-830157.

Hospedajes

ESTUDIANTES (sólo chicos). Piso de lujo con habitaciones independientes. Frigorífico, lavadora, calefacción central, vistas. Teléfono 979-725184.

SE NECESITA chica para compartir piso. Céntrico. 919-020192. Tardes.

ALQUILO habitaciones, piso compartido. 979-712948, 939-107547.

Maquinaria

PARTICULAR. Vendo cosechadora New Holland 8055, con equipo Maiz Moresil. 939-889508.

VENDO arado bisurco, rodillo 40 discos, rastra, máquina sembradora, sinfin, cultivador, abonadora, tractor Massy Ferguson n.º 178, 75 CV, con pala. Valbuena de Pisuerga. Juan Arija. 979-185080.

TELESCOPICO de 3.000 kg, a 11 m. y Mini Bocat. Buen estado. Teléfono 947-483430.

VENDO arado Keverland, 5 rejas, sembradora Zerep 23 brazos, remolque de 6.000 kgs., cultivador y rastra. Teléfono 979-842112.

RETRO- CARGADORA Case 580 y Guria 724. Muy buen estado. Teléfono 947-483430.

VENDO remolque, cultivador grande, máquina de sembrar y esparceta. 979-888024.

VENDO tractor Massey Ferguson 285, sembradora, cultivador, rastros, arado, sinfin y abonadora. Teléfono 979-887119.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

RESTAURANTE Rosa Mari de Astudillo, necesita camarera. 979-822243.

SE NECESITA Técnico para reparación electrodomésticos. Experiencia probada. 942-676150.

SE NECESITA conductor carnet B1, B2. Llamar horas oficina. 979-712612.

SE NECESITA chica fija (interna). Con informes. Experiencia. Mayor, 67- 1º. 979-701947.

NECESITO repartidor de productos lácteos, para Palencia. 979-850722, 979-852386.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia, para trabajar en Venta de Baños. Enviar curriculum apartado 678, Palencia. Ref: AYT0.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	FIESTA 1.8 D.	1997	57.000	10.192
	ESCORT 1.4 VALORE	1996	32.000	10.616
	KA-1 1.3	1996	45.000	7.037
	MONDEO 2.0 GHIA	1993	65.000	13.589
	SIERRA 2.0 GT	1993	89.000	8.493
	SIERRA 2.0 FAMILIAR	1992	69.000	16.959
	ESCORT 1.3 CL	1996	15.000	10.677
	309 1.9 GLD	1991	125.000	8.008
	75 2.0 TWIN SPART	1987	121.000	6.523
	METRO 1.3	1990	75.000	5.436
	IBIZA 0.9 DISCO	1990	110.000	7.392
	19 1.4 RL	1994	29.000	9.512
	R-19 1.9 D.	1991	130.000	7.134
	100 2.5 TDI	1990	182.000	8.918
	190 2.0 D.	1987	153.000	10.617

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA

Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Traspasos

TRASPASO o vendo bar zona La Puebla. Teléfono 979726070 6 916069579.

SE TRASPASA negocio, pensión El Salón. Por jubilación. 979-726442.

Varios

CONTACTOS reales: Mujeres, parejas insaciables, insatisfechas, deseosas sexo liberal esporádico. Buscan urgentísimamente hombres para relaciones atrevidísimas. Discretísimo. Teléfonos particulares garantizados 902 103 798.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-301237, 24 horas.

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Max. 69 pts/min.

NOVEDAD. Hablamos directamente contigo, algo sugerente. 906-424444, 24 horas.

Ventas

VENDO ordeñadora de vacas, 4x2, seminueva, marca Alfa Laval. 979-890844.

VENDO máquinas escribir Olivetti, de ocasión. Para oposiciones. Panaderas, 3. 979-741657.

OCASION armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

REGALO polipasto eléctrico 500 kilos, sierra, andamios de colgar, chapas encofrar, motores gasoil para hormigoneras, tabloneros madera. Teléfono 979-723180.

VENDO 1.500 tejas curvas. Precio interesante. 979-713918.

**Sus anuncios en
El Diario Palentino,
Calle Mayor, 67
979 74 04 17**

La familia de

Don GERMAN MUÑOZ ASTORGA

agradece por este medio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas.



LA HERMANA

TERESA MARCOS DEL AMO

(AURORA)

RELIGIOSA DEL SANTO ANGEL

Falleció en Palencia, el día 2 de Octubre de 1998

a los 80 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

La comunidad de Hermanas Angelinas; su hermano Jesús; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, día 3, a las 11 de la mañana, en la Capilla del Colegio Santo Angel, y acto seguido se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles (Palencia).

Casa doliente: Colegio Santo Angel. C/ Alfonso X El Sabio.

HONTIYUELO, S.L. Servicios Funerarios - Fundada en 1880

C/ San Marcos, 8 - Teléfono 979 70 00 00 - 34001 Palencia

Suscríbase a:

**EL DIARIO
PALENTINO**

Anuncios y
suscripciones:

☎ 74 04 17 -

MAYOR, 67



EL SEÑOR

Don SATURNINO RAMOS GARCIA

Que falleció en Valladolid, el día 2 de Octubre de 1998

a los 67 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Su esposa Milagros Sánchez Herrejón; hijos César, Carlos e Ignacio Ramos Sánchez; hijas políticas Dolores Ferrer, Carmen López-Romero y Mirian Unceta; nietos; hermanos Luis, Arturo, Loreto, Antonia y Mari; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Capilla ardiente: Tanatorio de Las Contindas (Sala 2). Avda. Gijón, 71 - Teléfono 983 360 405 Valladolid.
Misa por su alma: Hoy sábado, día 3, a las 12 de la mañana, en la capilla del cementerio de Las Contindas.
Funeral "corpore insepulto": Hoy sábado, día 3, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Agustín, en Capillas de Campos (Palencia) y acto seguido la conducción del cadáver hasta el cementerio de dicha localidad.
NEVASA - Servicios Funerarios Integrales

Todos los lunes, a las 21,00 horas

TVP

"AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS"

en Televisión Palencia

UN PROGRAMA PATROCINADO POR
LA DIPUTACION PROVINCIAL, QUE
SE REPETIRA LOS MIERCOLES A LAS
22,30 HORAS, CON IMAGENES DEL
PASADO Y DEL PRESENTE Y
ENTREVISTAS A LOS ALCALDES

LUNES DIA 5,

HERRERA DE

PISUERGA

TVP

CANAL 57

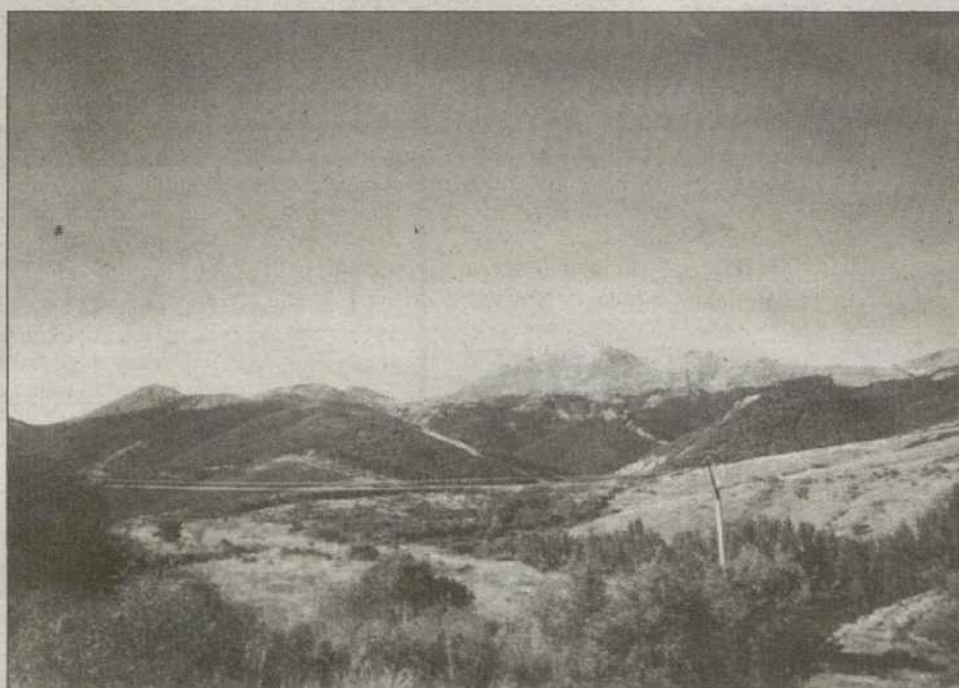
Porque más vale una imagen, sintonice
TELEVISION PALENCIA

VENTANAL

San Martín de los Herreros: Panorámica rural, con la Peña Redonda, cara norte, al fondo

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Casimiro Redondo



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶	Ventosa de P., Villabermudo, Calahorra de B., Páramo de B., Villaprovedo, Espinosa de Villagonzalo	Villota del D., Quintanilla del D., Villanodrigo, Velilla del D., Villarmienzo	Perazancas, Cozuelos de O., Olmos de O., Payo de O., Micieces de O.
Martes ▶	Villaumbrales, Becerri del Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca	Osornillo, Lantadilla, Itero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuerga, Villalaco	Villadiezma, Villaherreros, Villarracino, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de C.
Miércoles ▶	Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo	Fresno del Río, Pino de Río, Villosilla de la V., Poza de la V., Barrios de la V.	San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo
Jueves ▶	Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza	Lavida de Ojeda, Oteros de B., Bascónes de O., Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado	Pedraza de Campos, Torremormojón, Villerías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino
Viernes ▶	Valdespina, Población de C., Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalirga, Villanueva del Río	La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grijoza	Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Becas de colaboración El Área de Reproducción Animal de la E.T.S.II.AA. de Palencia convoca dos becas de colaboración para trabajar en un proyecto de investigación de ganado ovino de leche. Se requiere ser alumno de la Universidad de Valladolid con el proyecto fin de carrera en fase de ejecución. Presentar instancias y currículum en la Secretaría de Dirección de la E.T.S.II.AA. hasta el 10 de octubre a las 14 horas. Curso de alemán para españoles El Club de Amigos de Alemania iniciará el próximo lunes, día 5, un curso de alemán para españoles, en distintos niveles. Las inscripciones deberán hacerse por la tarde en el domicilio del Club, Avenida Casado del Alisal 28 3º. Teléfono 979 74 4312. Academia Municipal de Música. Hasta el 5 de octubre está abierto el plazo de preinscripción en la Academia Municipal de Música "Claudio Prieto". Las listas de admitidos se exhibirán los días 19 y 20 de octubre. Las clases comienzan el 21. Información y preinscripción en el Departamento Municipal de Cultura.	Cursos de ESCUL. Están abiertos los plazos de matrícula para los cursos de Auxiliar de Geriatria y Técnico en Gerontología. Inscripciones en el Edificio Fuentes Quintana (Plaza de Abilio Calderón), los lunes y miércoles de 17 a 19,30 horas. "That's English". Los interesados en seguir este curso a distancia podrán matricularse hasta el día 9 de octubre, de 9 a 14 horas, en la Escuela Oficial de Idiomas. Concursos de Profesorado. La Universidad de Valladolid convoca los concursos 5/98, 6/98, 7/98 y 8/98 a plazas de profesores interinos y asociados, y de ayudantes. Las bases y relación de plazas están expuestas en los tableros de anuncios y se pueden consultar también en la página web de la Universidad (http://www.uva.es). La presentación de solicitudes acaba el 7 de octubre. Novena de Nuestra Señora del Rosario. Hasta el día 4 se celebra esta Novena en la iglesia de San Pablo. Predica el P. Rafael González Blanco O.P., del Convento de Santo Domingo de Bilbao.	Los cultos comienzan a las 19,15 horas. Los días 2, 3 y 4 habrá Rosario de la Aurora a las 7,30 horas. Centro de la UNED. El plazo para matricularse en la UNED se cerrará el día 15 de octubre. Para los alumnos que se examinen en septiembre, el plazo finaliza el 3 de noviembre. Los impresos de matrícula se recogen en la sede del Centro, calle Teniente Velasco, 6. Escuela de Cerámica y Manualidades. Organizada por el Club Deportivo y Cultural San Miguel, con la colaboración del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo y la Federación ADEMPA, a partir de noviembre funcionará en esa localidad palentina la Escuela de Cerámica y Manualidades San Miguel, con cursos de cerámica y otras disciplinas artísticas. Información e inscripciones en el teléfono 979-12 32 87. II Premio Caneja. La Fundación Díaz-Caneja convoca el II Premio Caneja de Pintura, abierto a españoles y extranjeros. Dotado con 2 millones, será indivisible y podrá de-	clararse desierto. Cada artista concurrirá con una única obra, de tema y técnica libres. Las medidas máximas: 1,80 por 1,80 m. Las obras deberán enviarse a la Fundación Díaz-Caneja, c/ Lope de Vega 2, 34001 Palencia. El plazo de admisión está abierto hasta el 30 de octubre. Plazas de militar de empleo. El Ministerio de Defensa convoca 4.500 plazas para el acceso a la condición de militar de empleo en la categoría de tropa y marinería profesionales, correspondientes a la tercera incorporación de la convocatoria de 1998. La fecha de presentación de instancias se cierra el día 15 de octubre. La convocatoria fue publicada en el BOE número 230 de fecha 25 de septiembre de 1998. Información en la Delegación de Defensa de Palencia, Centro de Reclutamiento, Avenida Casado del Alisal 2. Teléfono 979 742747. ARPA La Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia participará en la LV Reunión Interprovincial de Asociaciones de Alcohólicos Rehabilitados de Castilla y León que tendrá lugar el 4 de octubre.
--	---	---	---

Sábado,

3

Octubre

Santos: Francisco de Borja, Edmundo, Esiquio, Cándida, Dionisio, Fausto, Cayo, Heraclio, Diodoro y Ewaldo.

"Nunca falta el juicio
sino cuando es menemster"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

matrimonios

muertes

Javier Alejos Rodríguez y Silvia Antónanzas Calvo, Manuel Moya Antón y Rut-Esther Fernández Guardo, Luis Acuña Reño y M. Carmen Besanta García

Rufino Colias Asensio, Enrique Ramos Espinosa, Mauricio Castrillejo Méndez

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Las familias españolas se recuperan de la miseria

Un total de 4.000 familias vivían en la más pura miseria según publicaba recientemente el periódico. La guerra ocasionó un auténtico desastre entre la gente, especialmente, entre los más humildes. En Palencia, esta situación también se vive de forma importante, aunque en menor incidencia que en la capital del Reino. No obstante, un nuevo informe indica que la situación se normalice.

Un carro atropella a un hombre en la Calle Mayor

Un carro atropella a un hombre, que está grave, en la Calle Mayor en la jornada de ayer. Se le da el funeral oficial.

hace 75 años

Reyerta entre dos obreros en una fábrica

Un obrero de una fábrica de Palencia tiene una pelea con otro compañero por una cuestión del trabajo. Por este motivo, el segundo en cuestión recibe dos heridas por culpa de un objeto punzante.

El Ayuntamiento propone subir las multas por escándalos públicos

El Ayuntamiento de la capital celebra una sesión plenaria por la que se decide subir las multas para todos aquellos que sean sorprendidos en pleno escándalo público por cualquier razón. La idea era llevarlo a Pleno y éste lo ratifica de forma total.

El gobernador civil visita la localidad de Cervera y norte palentino

El gobernador civil visita en la jornada de hoy la localidad palentina de Cervera con motivo de unas obras de acondicionamiento que tienen lugar en la comarca en materia de infraestructuras.

El Gobierno Civil sigue con su política contra el mercado negro

El Gobierno Civil de Palencia sigue luchando contra la política frente al mercado negro de productos. De hecho, en la jornada de ayer tuvo lugar el decomiso de varias sacas de trigo y cebada en las inmediaciones de la localidad cerrateña de Baltanás.

hace 25 años

El Ayuntamiento de la capital aprueba la cesión de un solar para la construcción de un parque verde

El Ayuntamiento de la capital aprueba en el día de ayer en sesión plenaria una partida de millón y medio de pesetas para la construcción de un parque verde en las cercanías de centro de la ciudad.

La bicicleta fue la protagonista en el Monte el Viejo

La bicicleta fue la gran protagonista en la jornada de ayer después de celebrarse una prueba desde la capital hasta esta zona organizada por la Unión Ciclista Palentina. 29 ciclistas tomaron parte en la citada prueba.

FARMACIAS

SABADO, 3 D. José Luis Tejedor Gimeno, (C. Teniente Velasco, 15) y D.^a Elia Aguado Duráñez, (C. Don Pelayo, 5)

DOMINGO, 4 D. Eulalia Barbero Martín, (Plaza Cervantes, 1) y D.^a Soledad Gutiérrez Herrero, (Avda. Modesto Lafuente, 23)

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1700. Carlos II firma el testamento que pone fin a la dinastía de los Austrias en España. La corona pasa al duque de Anjou, futuro Felipe V, primer rey español de los Borbones.

1714. Cédula de Felipe V por la que se aprueba la fundación de la Academia Española, constituida el año anterior por iniciativa de Juan Manuel Fernández Pacheco, Marqués de Villena.

1792. Colocación de la primera piedra de la Casa Blanca, en Washington, sede oficial de los presidentes de Estados Unidos.

1898. Circula en Madrid el primer tranvía eléctrico.

1936. Guerra Civil española. El general Franco traslada su cuartel general a Salamanca.

1941. Ghandi incita a los ciudadanos de las colonias británicas a la resistencia pasiva.

1942. Lanzamiento con éxito, en la isla de Peenemunde (Alemania), del cohete V-2, famosa y mortífera arma secreta de Hitler y antecedente de la posterior tecnología espacial.

1987. El Tibet, escenario de violentas manifestaciones independentistas, que causan la muerte de 19 personas.

1989. Los Reyes de España inician un viaje oficial a Polonia de tres días de duración, el primero de un jefe de Estado español a ese país.

1990. Un millón de alemanes festeja en Berlín la unificación alemana y desde entonces el país celebra en esta fecha el Día de la Unidad.



Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) anuncia para hoy, sábado, precipitaciones débiles en Galicia, cornisa cantábrica, norte de Navarra y Pirineos, y posibilidad de ellas en Mallorca, Menorca y norte de Castilla y León. Intervalos nubosos en el resto de Castilla y León, Extremadura, Andalucía, resto de Navarra, norte de Aragón, La Rioja y norte de Canarias. Nieblas en Galicia y brumas en Castilla León. Temperaturas sin cambios o con ligeros cambios en toda España. Viento de componente norte moderado en Baleares y Cataluña, con intervalos fuertes en el noreste de Girona, sur de Tarragona, Mallorca y Menorca y moderado a flojo en Aragón y Navarra.

Mañana

Chubascos débiles localmente moderados en el País Vasco; débiles en Galicia, Asturias, Cantabria, norte de Navarra y de Cataluña y Pirineos; intervalos nubosos en Castilla y León, Extremadura, Andalucía, resto de Navarra y de Cataluña, norte de Aragón, La Rioja y norte de Canarias, y poco nuboso en el resto. Nieblas en Galicia y Castilla y León. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso en todas las regiones. Viento de componente norte moderado en Baleares y Cataluña, con intervalos fuertes en el noreste de Girona y sur de Tarragona.

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 06.13 y se pone a las 17.54 (H. S.). La Luna sale hoy a las 16.45 y se pone a las 03.07 (H. S.).

Temperaturas

	M.	m.		M.	m.
Albacete	17	7	Madrid	19	11
Alicante	25	17	Málaga	24	15
Almería	21	16	Melilla	23	17
Avila	13	6	Murcia	25	11
Badajoz	19	12	Oranoe	19	10
Barcelona	22	15	Oviedo	15	11
Bilbao	16	14	Palencia	—	—
Burgos	14	7	Palma de	24	10
Cáceres	19	10	Palmas las	26	22
Cádiz	—	17	Pamplona	12	11
Castellón	26	14	Pontevedra	19	11
Ceuta	21	13	Salamanca	14	7
Ci Real	18	10	S. Sebastian	16	13
Córdoba	21	10	SC Tenerife	26	22
Coruña La	19	14	Soclandra	16	15
Cuenca	—	4	S Compostela	15	—
Gerona	20	8	Segovia	13	8
Gijón	16	14	Savilla	22	14
Granada	19	7	Soria	13	8
Guadalajara	—	6	Tamagone	—	17
Huelva	23	19	Teruel	15	3
Huesca	—	9	Toledo	—	9
Ibiza	24	19	Valencia	24	16
J��n	17	12	Valladolid	17	8
Le��n	14	7	Vigo	15	12
Lérida	20	18	Vitoria	13	11
Logro��o	16	13	Zamora	16	9
Lugo	16	10	Zaragoza	19	15

Internet

Tejedores del Web

Tema

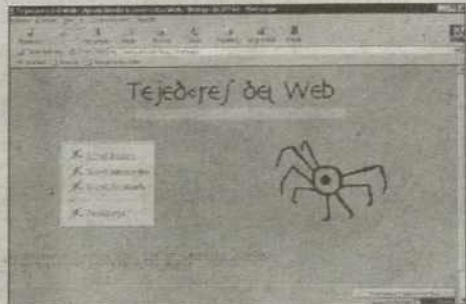
Diseño de páginas web

Dirección Internet

<http://www.dic.uchile.cl/~manual>

Calificación

    



avanzado es para los que ya conocen el lenguaje HTML y quieren ampliar o revisar sus conocimientos. Adicionalmente hay una introducción a JavaScript y un curso de Java que se irá actualizando. También encontramos en esta web una referencia detallada de todos los elementos

HTML, con información sobre todas las versiones del lenguaje. En definitiva, una web de referencia sobre el lenguaje HTML muy recomendable. En español.

En esta web se puede seguir un cursillo sobre el diseño de páginas web. Existen tres niveles: básico, intermedio y avanzado. El nivel básico está recomendado pa-

ra los que no conocen el lenguaje HTML. Si se ha escrito alguna vez una página web y se est  familiarizado con Internet se recomienda el nivel intermedio. El nivel

   NO ES MUY BUENA

   MERECE LA PENA

   EST  MUY BIEN

Cocina

Espaguetis con tomate

INGREDIENTES

400 g. de espaguetis
600 g. de tomates maduros
1 cebolla
1 diente de ajo
La corteza de un limón
1 copita de vino blanco
1 cucharadita de  rregano picado
2 hojitas de laurel
2 cucharadas de mantequilla
50 g. de queso rallado parmesano
Aceite
Sal

ELABORACIÓN

Escaldar los tomates, retirar la piel y semillas y triturarlos. Pelar y picar la cebolla y el diente de ajo. Saltear ambas cosas en una cazuela con la mantequilla y dos cucharadas de aceite. Agregar el tomate triturado, el laurel, el  rregano, la corteza de limón, el vino y sal al gusto. Tapar la cazuela y dejar cocer a fuego suave hasta que est  la salsa espesa. Cocer los espaguetis en abundante agua y una pizca de sal unos doce minutos. Escurrir los espaguetis y ponerlos en una fuente de servir. Verter la salsa de tomate por encima y servirlos acompañados del queso rallado.

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del VIERNES 2 DE OCTUBRE

15 33 34
38 44 47

Complementario Reintegro

11 3

Combinación ganadora del LUNES 28 DE SEPTIEMBRE

1-3-12-14-15-38

Complementario: 42 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MARTES 29 DE SEPTIEMBRE

9-15-23-38-42-47

Complementario: 49 Reintegro: 5

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 30 DE SEPTIEMBRE

12-16-25-31-45-48

Complementario: 11 Reintegro: 1

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 1 DE OCTUBRE

8-9-12-21-23-33

Complementario: 49 Reintegro: 3

Combinación ganadora del SÁBADO 26 DE SEPTIEMBRE

12-15-31-33-34-45

Complementario: 26 Reintegro: 7

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE

5-8-33-35-37-41

Complementario: 39 Reintegro: 6

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

7 5 8 9 0

Lunes, 28 de septiembre 49275
Martes, 29 de septiembre 12833
Miércoles, 30 de septiembre 23930
Jueves, 1 de octubre 18284
Viernes, 2 de octubre 75890

puede tomar el  mientras



EL DIARIO PALENTINO



cada . Adquieralo en el



más cercano a su



y disfrute

de la información más veraz y

completa de nuestra



EL DIARIO PALENTINO
Compírela HOY

Cayetana Guillén Cuervo nos acerca el cine nacional desde La 2 de TVE

'Versión Española' se emitirá todos los martes a partir del 6 de octubre a las 22.30 horas

EFE / MADRID

Todos los martes a partir del próximo 6 de octubre y a las 22.30 horas, La 2 de Televisión Española (TVE) ofrecerá un programa nuevo bajo el título de *Versión Española* que presentará por la actriz Cayetana Guillén Cuervo y dirigido por Santiago Tabernero ofrecerá una sesión de cine español doble con una película de nuevo cine español y otra de los últimos años.

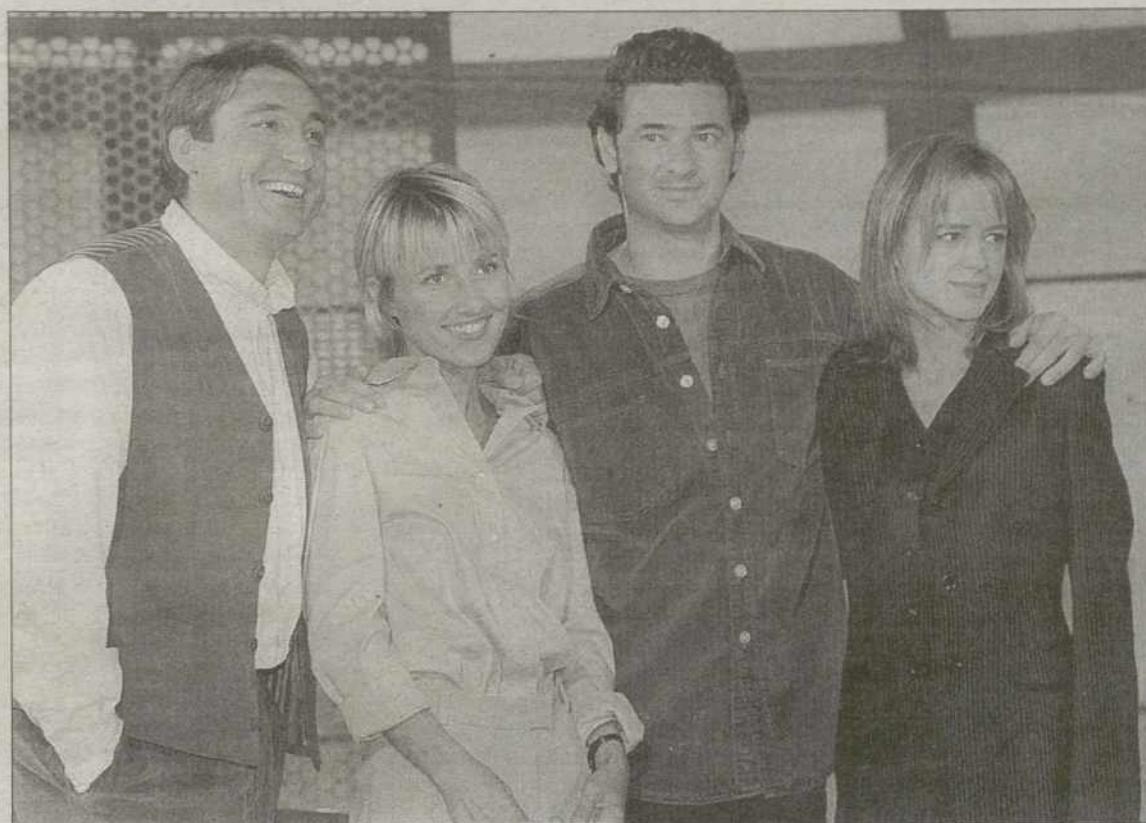
En una rueda de prensa celebrada en el Estudio 2 de Televisión Española en Madrid, Tabernero aseguró que "cada semana junto a la películas daremos a conocer al director de la misma y daremos posibilidad a un coloquio junto a él y gente que le conoce de cerca como por ejemplo los actores".

Por su parte, Cayetana Guillén Cuervo aseguró que "presentar un programa de cine era una de las pocas cosas que podría presentar en televisión", además añadió que "*Versión Española* enriquece mi profesión de actriz" y explicó que "necesitábamos dedicar una noche entera al cine español".

Versión Española propondrá en cada emisión un programa doble de películas, producidas en su mayoría a lo largo de esta década, y una tertulia con sus autores, bien directores, actores o guionistas.

El nexo entre ambos títulos será casi siempre, aunque no necesariamente, su director, con lo que cada emisión del programa tendrá carácter de "la noche de..."

En torno a los directores elegidos y a sus obras girará la tertulia que tendrá lugar entre película y película, con una duración de treinta minutos. A la cita acudirán el director a quien se dedica la emisión, arropado de sus más estrechos colaboradores, entre ellos los actores y actrices protagonistas. Tabernero se declaró consciente de que el programa competirá las noches de los martes con las series de éxito



Carmelo Gómez, Julio Medem y Emma Suárez serán los invitados de Cayetana Guillén / EFE

Tío Willy (Televisión Española) y *Médico de Familia* (Telecinco) pero añadió que "tenemos vocación de llegar a un público amplio. Nuestro programa promocionará el cine de actualidad español", subrayó Tabernero.

Respecto a la elección de Cayetana Guillén Cuervo como presentadora Tabernero, quien proviene del equipo del programa de Televisión Española *Días de Cine*, aseguró que la elección "fue mía yo tenía muy claro que no sólo quería una actriz joven sino que el grueso del programa, la ter-

tulia, debía ser profunda y ella cumplía todos los requisitos". El director Julio Medem será el protagonista de la primera

noche de *Versión Española* con la emisión de sus películas *Tierra y Vacas* con el estarán presentes Emma Suárez y Carmelo Gómez. Por otra parte, el programa también sobre el séptimo arte de La 2 de Televisión Española *Días de cine* está de enhorabuena.

Esta semana cumple su programa número trescientos y lo celebrará con un reportaje muy especial dedicado a *Barrio*, del español Fernando León, la

película ganadora de la Concha de Plata al Mejor Director en el reciente Festival Internacional de San Sebastián. Antonio Gasset, director y presentador del espacio, también dará paso a una información sobre *El hombre que susurraba a los caballos*, dirigida e interpretada por el norteamericano Robert Redford, y a unas semblanzas del actor escocés Ewan McGregor y del director mexicano Arturo Ripstein.

Robert Redford, director de películas como *Quiz show* o *Un lugar llamado milagro*, presenta ahora una película bajo el título *El hombre que susurraba a los caballos*, donde presenta un ambiente intimista y con una inigualable descripción de las situaciones y personajes como es de costumbre.

CONTENIDO

En cada emisión propondrá un programa doble de películas, producidas en su mayoría a lo largo de esta década, y una tertulia con sus autores

trescientos y lo celebrará con un reportaje muy especial dedicado a *Barrio*, del español Fernando León, la

BREVES

■ CADENAS

Emiten más de 3.500 anuncios al día

El conjunto de cadenas de televisión emitieron el pasado mes de septiembre un total de 105.599 anuncios comerciales, lo que supone un promedio de 3.530 spots diarios, y un 8,8 por ciento de incremento sobre el mismo mes del año pasado, según datos facilitados por Cía Medianetwork. Respecto al consumo de televisión, experimentó un incremento del 1,8 por ciento, alcanzando las 3 horas y 18 minutos por día para toda la población, y las 4 horas y 1 minuto para las amas de casa.

■ CULTURA

Canal Plus estrena el espacio 'Te+'

Canal Plus comienza esta semana una de sus apuestas más arriesgadas para esta temporada. Se trata de *Te+*, que mezcla dos elementos tan dispares como son la cultura y la televisión. Precisamente este será el tema de la primera entrega del programa que emitirá la cadena de pago todos los sábados, en abierto, a partir de las 20.00 horas. El objetivo del espacio es facilitar al espectador el acercamiento a ese variado mundo que constituye la cultura en nuestros días.



■ ANTENA 3

Alonso Caparrós presenta 'Furor'

Todos los sábados a partir de hoy Antena 3 Televisión ofrecerá *Furor*, un programa dirigido por Fernando Navarrete y presentado por Caparrós que tendrá como columna vertebral un juego en el que un equipo compuesto por famosos y otro de famosas compiten a través de pruebas musicales. Navarrete aseguró que el programa "es un espectáculo que entretiene" y reconoció que cuando se lo propusieron dijo que sí, "pe-se a que había dicho que me alegraría de programas espectáculo".

Los derechos del fútbol, la primera secuela de la ruptura digital

OTR / MADRID

La primera consecuencia de la ruptura entre las dos plataformas de televisión digital españolas vuelve a ser el fútbol. El pasado jueves, Sogecable y Telefónica, accionistas mayoritarios de Canal Satélite Digital y Vía Digital, respectivamente, hacían público el abandono de las negociaciones para la creación de una plataforma única, pero ayer surgía la polémica de quien iba a ser el afortunado emisor de los partidos de Liga Profesional de fútbol en pago por visión.

Así, Sogecable aseguró que Vía Digital no podrá emitir fútbol de Liga en pago por visión a partir del próximo fin de semana ya que no cuenta con los derechos de retransmisión y no ha negociado con Canal Satélite Digital para adquirirlos. Fuentes de Sogecable indicaron que el mes de septiembre cedieron estos derechos "como muestra de buena voluntad" en el proceso de negociación, pero que ahora "Canal Satélite es la única plataforma que tiene los derechos".

El presidente de Vía Digital, Pedro Pérez, señaló que "los derechos los tiene Audiovisual Sport, que ha hecho un acuerdo de cesión a las dos plataformas, como se ha visto en los últimos días, y hasta el momento nos sigue comunicando que los tienen ellos". Por su parte, Audiovisual Sport, la empresa que gestiona los derechos televisivos de los partidos de fútbol, aseguró que no ha autorizado ni prohibido a Vía Digital emitir fútbol de Liga en pago por visión después de conocerse la decisión empresarial. En este sentido, la portavoz de Telecomunicaciones del PP, Ana Mato, manifestó que Vía Digital cuenta con garantías legales y derechos firmados con empresas audiovisuales que ratifican su anuncio de que seguirá ofreciendo estos encuentros.

Entretanto, la Liga de Fútbol Profesional proclamaba su temor a que la nueva disputa entre plataformas sobre los derechos de los partidos termine por "retraer" al consumidor y afecte a la rentabilidad de los contratos que los clubes tienen suscritos.

Nuevas reacciones

Si bien el jueves, Telefónica señalaba que "las diferencias sobre las valoraciones, la estructura accionarial, el modelo de gestión y los contenidos de la programación" hacían "inviabile la consecución de un acuerdo" y el Grupo Canal Plus achacaba la ruptura a las "excesivas" pretensiones financieras de Telefónica, Pedro Pérez precisó que el motivo era que "alguien quería mandar por encima de cualquier cosa". Pérez negó que Telefónica pretendiese controlar el 51 por ciento de la futura plataforma.

■ Tele 5 / 15,25 h

'Detective con medias de seda'

- EE.UU. 1991. Color. 85 minutos.
- Director: Jeff Kanew
- Intérpretes: Kathleen Turner, Jay O. Sanders

Victoria accede a hacer de canguro para la hija de su nuevo novio. Esa noche el novio muere asesinado. Victoria, que es detective, se hace cargo del caso por su cuenta. Hace amistad con la hija del fallecido y juntas se disponen a resolver el caso, encontrando mil y un problemas.

■ TVE1 / 17,35 h

'La tonta del bote'

- España. 1970. 102 minutos.
- Dirección: Juan de Orduña
- Intérpretes: Lina Morgan, Arturo Fernández

Susana es una huérfana poco agraciada que vive acogida por Doña Engracia, una mujer que la maltrata cargándola con todos los trabajos domésticos. Pero su existencia mejorará cuando la señora alquile una habitación al dueño de una academia de baile, Felipe El Postinero.

■ Canal+ / 22,25

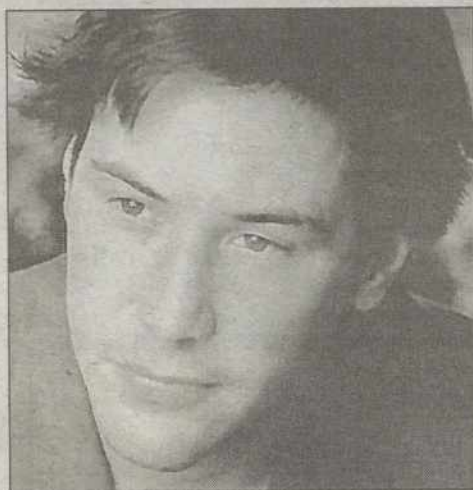
'Belle al bar'

- Italia. 1996. 98 minutos
- Dirección: Alessandro Benvenuti
- Intérpretes: Alessandro Benvenuti, Eva Robins

Leo es un restaurador de obras de arte que lleva diez largos años casado con Simona. Desde hace algún tiempo la relación del matrimonio no marcha demasiado bien.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
10,00	<i>Dragonheart</i>	Canal Plus
15,25	<i>Detective con medias de seda</i>	Tele 5
15,30	<i>Jerry Maguire</i>	Canal Plus
15,35	<i>Las vacaciones europeas de una chiflada familia americana</i>	TVE1
17,30	<i>Star Trek, el país desconocido</i>	Tele 5
17,35	<i>La tonta del bote</i>	TVE1
17,43	<i>La disparatada parada de los monstruos</i>	Canal Plus
20,55	<i>Alguien ha visto a mi chica</i>	La 2
21,00	<i>Milagro en Santa Fé</i>	Tele 5
22,25	<i>Belle al bar</i>	Canal Plus
22,50	<i>Con el agua al cuello</i>	La 2
23,00	<i>El expreso de la muerte</i>	Tele 5
00,05	<i>Jack</i>	Canal Plus
01,30	<i>La historia de Patricia Neal</i>	Tele 5
01,54	<i>En el nombre del hijo</i>	Canal Plus
02,00	<i>Acción ejecutiva</i>	La 2
02,00	<i>1984</i>	La 2
03,30	<i>Fantomas</i>	Tele 5
03,41	<i>Aracnofobia</i>	Canal Plus
05,26	<i>Luna sin miel</i>	Canal Plus



Keanu Reeves

■ TVE1 / 21,50 h

'La disparatada parada de los monstruos'

- EE.UU. 1993. 95 minutos.
- Dirección: Alex Winter y Tom Stern
- Intérpretes: Keanu Reeves, Alex Winter, Tom Stern

A Ricky Coogan, un agotado y codicioso ídolo de Hollywood, le contrata la siniestra EES, Everything Except Shoes (Todo menos zapatos) y es enviado a la pequeña república suramericana de Santa Flan para promover el nuevo fertilizante GRO-TEX 24. Una vez allí, se extravía en la selva y se encuentra con un estrafalario espectáculo de monstruos.

■ La 2 / 22,00h

'Con el agua al cuello'

- EE. UU. 1975. 104 minutos.
- Dirección: Stuart Rosenberg
- Intérpretes: Paul Newman, Joanne Woodward, Linda Haynes

El detective privado Lew Harper recibe la misteriosa visita de una dama llamada Iris Deveraux, con la que tiempo atrás mantuvo un corto romance. Ella le pide que averigüe el autor de unas cartas difamatorias contra ella.

■ Tele 5 / 23,00h

'El expreso de la muerte'

- EE. UU. 1996. 974 minutos.
- Dirección: Robert Lee
- Intérpretes: Judge Reinhold, Carol Alt

El policía Jack se enfrenta a la complicada misión de dar caza a un peligroso criminal acusado de varios atentados terroristas

■ CP / 1,54 h

'En el nombre del hijo'

- Irlanda-Gran Bretaña. 1996. Color. 105 minutos
- Dirección: Terry George
- Intérpretes: Helen Mirren, Fionnula Flanagan, Aidan Gillen, David O'Hara

Kathleen Quigley, una profesora de escuela viuda y pacifista, ha intentado no meterse en el conflicto de su Irlanda del Norte natal, dedicándose únicamente al cuidado de sus tres hijos. Sin embargo, su confortable existencia da un vuelco cuando su hijo Gerard es capturado el día de Nochebuena junto con el líder del IRA, Frank Higgins.



TVE-1

- 07.15 GUILLERMO TELL
"El plan maestro"
"Lady Tramposa"
- 08.00 ¡SABADO FIESTA!
• La gata Kitty y sus amigos
• Los viajes de Gulliver
• La banda de Mozart
• Pollyana
• El patito feo
• Reena y Gaudy
- 10.30 CINE PARA TODOS
12.10 MÚSICA SÍ
13.50 CARTELERA
14.30 CORAZÓN, CORAZÓN
15.00 TELEDIARIO-1
15.30 EL TIEMPO
15.35 CINE: SESIÓN DE TARDE
Las vacaciones europeas de una chiflada familia americana
- 17.35 CINE DE BARRIO
La tonta del bote
- 21.00 TELEDIARIO-2
21.25 EL TIEMPO
21.30 INFORME SEMANAL
23.00 RISAS Y ESTRELLAS
Programa espectacular, realizado en directo y presentado por José Luis Moreno, Loret Valverde y Paloma Cela, con actuaciones musicales, números visuales y humor. Completa el programa un concurso en el que podrán participar todos los telespectadores.
- 02.30 NOTICIAS
02.35 NAVARRO
"La pobe regente"
Mientras vigilaban a un conocido narcotraficante, Auquelin y Blomait descubren a un hombre arrastrando el cadáver de otro hasta un cercano descampado.
- 0400 MOTOCICLISMO.



La 2

- 06.40 EURONEWS
08.00 EXPEDICIÓN URU
"En los mares del Sur"
- 09.00 U.N.E.D.
"Guerra independencia"
"Cine español"
- 09.30 AGROSEFFERA
Programa de información sobre el campo
- 10.30 EN OTRAS PALABRAS
11.00 PARLAMENTO
Actualidad parlamentaria nacional, autonómica y europea
- 12.00 LOS CONCIERTOS DE LA 2
Helmut Rilling interpreta a Mozart
- 13.00 DEPORTES
Fútbol Sala, Pirguismo, Tenis (Open Mallorca), Hípica (Campeonato España caballos nacionales), Balonmano (Copa de Europa, cuartos de final), Motos de agua (Campeonato de España)
- 18.00 MÚSICA SÍ (R)
19.30 EN CANOA DEL AMAZONAS AL CARIBE
"Navegando por el Mar Caribe"
- 20.00 INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30 GRADA CERO
20.55 CINE
Alguien ha visto a mi chica
- 22.35 ASI SE HIZO...
"Atilano presidente"
- 22.50 EL CINE DE LA 2
Con el agua al cuello
- 01.00 DÍAS DE CINE
02.00 CINE CLUB. SESIÓN DE REPERTORIO (I)
Acción ejecutiva
- 03.30 CINE CLUB. SESIÓN DE REPERTORIO (II)
1984
- 05.15 DESPEDIDA Y CIERRE

FLASH

CANAL + / 14,35

Mariano Rajoy

Hoy el programa *El día antes* que tendrá como invitado de honor al ministro de Administraciones Públicas Mariano Rajoy, quien hablará de sus aficiones, y el domingo asistirá al estadio Santiago Bernabeu para presenciar el encuentro Real Madrid-Betis.



VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

■ CANAL CLASICO

- 19.55 Caminos del flamenco
20.45 Jazz en España: Baldo Martínez Grupo
21.50 Épera: Aida
23.25 Mirando atrás
00.55 Concierto: Gy+rgy Ligeti

■ CANAL PALOMITAS

- 17.05 Cine: 'El río que nos lleva'
19.15 Star Trek. Espacio

- profundo 9
22.00 Cine: 'Biggles'
23.30 Cine: 'La canción de Daniel'

■ CANAL PANDA

- 01.00 Ron y Tania
18.35 Penny el payaso
19.00 Casper y sus amigos
19.30 Garfield
20.00 Sharky y George
20.30 Robinson Sucroe

■ CULTURA

- 19.30 Documental: Nuestro tiempo

- 20.30 Documental: Mundo árabe
21.30 Documental: Civilización
22.30 Documental: Viajes
23.30 Documental: Cuando Rover encontró a BMW

■ EUROSPORT

- 22.00 Saltos Cliff
22.30 Triatlón
23.00 Motociclismo: Campeonato del Mundo

■ GRAN VÍA

- 17.00 Previo toros
17.30 Corrida Feria Otoño

- 20.45 Documental cine
21.30 Documental
22.00 Cine: 'Ace Ventura: Operación África'

■ HISPAVISION

- 20.30 Los últimos refugios: Garajonay y Caldera de Taburiente
21.00 Escenas del sur: Alcalá la Real
21.30 Los últimos artesanos: Priscilo, el pegoero. Las palmas de almez
22.00 Guía del viajero independiente: Budapest
22.50 Conventos andalu-

- ces: El eco inextinguible. Santa Clara (Moguer)

CANAL SATELITE DIGITAL

■ VIAJAR

- 19.50 Viajes: Puerta de embarque número 1: Viena

■ CINEMANIA

- 21.30 Cine: 'El imperio del sol'

■ EUROSPORT

- 19.00 Deportes: Ironman Hawai 1998 en Kailua-Kona

■ VIVIR, VIVIR

- 13.30 Semanal: Tu casa

■ SPORTMANIA

- 18.00 Baloncesto liga ACB: Pamesa Valencia - Joventut
19.45 Voleibol femenino
22.00 Golf: BELGACOM Open. Tercera jornada
00.00 Tenis: Compaq grand slam. Semifinal masculina

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



Antena 3

- 06.00 LOS ÁNGELES DE ROBIN
07.00 LOS SUPERFIGHTERS
07.30 CLUB MEGATRIX
con Ingrid Asensio.
Programa infantil que incluye las siguientes series:
• Transformers
• El nuevo mundo de los gnomos
• Punky Brewster
• La princesa Sissi
• La bola del Dragón Z
• Power Ranger Turbo
• Los Simpsons
• Salvados por la campana
- 13.00 MAGNUM
14.00 PADRES FORZOSOS
14.30 ESPACIO POR DETERMINAR
15.00 NOTICIAS FIN DE SEMANA
con Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes con Celia Blanco.
- 15.30 CINE
17.30 CINE
19.30 DAVID COPPERFIELD
¿Magia o realidad?, David Copperfield nos lleva a un mundo de ilusión y fantasía por medio de sus manos, movimientos, palabras...
- 21.00 NOTICIAS FIN DE SEMANA
Con Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes con Celia Blanco.
- 21.30 REX, UN POLICÍA DIFERENTE
Aventuras del perro policía Rex, perteneciente a la Policía de la ciudad de Viena (Austria)
- 23.00 SENTINEL
Aventuras de un policía que posee sus sentidos superdesarrollados después de permanecer durante bastante tiempo en la selva del Amazonas.
- 03.00 TELEVENTA
04.15 CINE



Tele 5

- 06.30 INFORMATIVOS TELECINCO
07.00 MEGAMAN (Dibujos animados)
"Mega X"
"La maldición de los hombres león"
- 07.50 EL ÁNGEL MÁGICO (Dibujos animados)
"El poder de los ángeles"
- 08.15 RATONCITOS DE LA PRADERA (Dibujos animados)
"Ratty y las tareas de la casa"
- 08.40 AMIGOS DEL BOSQUE
09.00 BARNEY (Dibujos animados)
"Un día de brisa sin prisa"
- 09.15 LA BANDA DEL QUINTO
10.00 CLUB DISNEY
12.15 EL ZORRO
"El espadachín con más suerte"
"El final de Monasterio"
- 13.00 TARZÁN
"Tarzán y el elefante de zafiro"
"Tarzán y el sexto sentido"
- 14.00 LA RULETA DE LA FORTUNA JUNIOR
14.30 INFORMATIVOS TELECINCO
15.00 DEPORTES TELECINCO
15.25 CINE FIN DE SEMANA I
Detective con medias de seda
- 17.30 CINE FIN DE SEMANA II
Star Trek, aquel país desconocido
- 19.30 BRICOMANÍA
20.30 INFORMATIVOS TELECINCO
21.00 CINE
Milagro en Santa Fé
- 23.00 CINE
El expreso de la muerte
- 01.00 MÁS QUE COCHES
01.25 MADRUGADA DE CINE
La historia de Patricia Neal
- 03.00 INFOCOMERCIALES
03.30 MADRUGADA DE CINE
Fantomas
- 05.10 HUNTER



Canal Plus

- 07.30 GOLF: BIRDIE
08.00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
(P+6-X6)
Series infantiles:
• Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y Compañía
• Fennec
• Lassie
- 10.00 CINE
Dragonheart
- 11.39 ESPECIAL CANAL+: PIN PLUS
Nueva oportunidad de descubrir las manías de Ana Belén, Aitana Sánchez Gijón, Ketama, Julio Aparicio, Jesús del Pozo, Virtudes, Antonio Canales, Fernando G. Delgado, Juan Antonio Corbalán y José Ramón de la Morena
- 12.00 DEL 40 AL 1
13.00 MAGAZINE. TOMA UNO
14.00 FTBOL MUNDIAL
14.30 AVANCE REDACCIÓN
14.35 EL DÍA ANTES
15.30 CINE
Jerry Maguire
- 17.43 CINE
La disparatada parada de los monstruos
- 19.05 DE LA TIERRA A LA LUNA
20.00 T+ (TEMAS)
20.30 ABIERTO EN CANAL
21.30 REDACCIÓN: NOTICIAS
22.00 FRASIER
22.25 ESTRENO CANAL+
Belle al bar
- 00.05 CINE
En el nombre del hijo (V. o.)
- 03.41 CINE
Aracnofobia
- 05.26 CINE
Luna sin miel

VISTAZOS

ANIVERSARIO

Lina Morgan será la madrina del programa 'Cine de barrio'

El 21 de octubre de 1995 comenzaba sus emisiones en la primera cadena de TVE el programa *Cine de barrio*, dirigido y presentado por José Manuel Parada con la película *Nobleza baturra*, aunque meses antes, el 10 de julio de ese año el programa comenzaba en la segunda cadena. José Manuel Parada recuerda que TVE tenía un lote de películas "españolas y mal consideradas" y "me llamaron de la dirección de TVE para que las presentara. Yo estaba seguro de que esas películas tendrían público y no me equivoqué". Lina Morgan será la madrina del tercer aniversario de emisión ininterrumpida de *Cine de Barrio*, el programa conducido por José Manuel Parada.



Lina Morgan

'SHOW'

Orson estará Welles con David Copperfield en Antena 3 TV

En Antena 3, la magia de David Copperfield llegará a partir de las 19.30 horas. En este caso, el episodio se titula *Volando vive el sueño* y, para la realización de sus trucos, el conocido ilusionista contará con la colaboración de los conocidos James Earl Jones y Orson Welles. Además, como 'show' central, David Copperfield tendrá que liberarse de una máquina muy peligrosa que intentará cortarle todo el cuerpo. Y, por último, la tarde de ilusión terminará con un supersecreto truco interactivo con la Luna, que hará disfrutar a todos los espectadores del ingenio de este fantástico mago.



Televisión Palencia

MAÑANA

- 10.55 Carta de ajuste
11.00 Cine matinal
"El bladiador"
12.25 La tertulia

Con Angel Luis Barreda

Invitados: Gonzalo Ortega, Antonio Hermoso, Rafael Gutiérrez y David Hierro

- 13.40 Los Toros

Con Carlos Martín Santoyo y Manolo Illana
Invitado: David Luguillano

- 14.10 De cine por palencia

Con José Luis García Antolín

- 14.35 Resumen informativo semanal
Con Nati Melendre

- 14.45 Cierre



TVP Cable

MAÑANA

- 13.00 Carta de ajuste
13.15 Videos musicales
13.30 Castilla y León nueve
14.00 Vivir la vejez
14.30 La semana en Castilla y León
15.00 Despedida y cierre

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

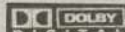
LOS CINES

BOSTON 1	Los amantes del círculo polar (13) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	DR. Dolittle (T) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Seis días y siete noches (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	El hombre que susurraba a los caballos (T) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
ORTEGA 2	Los años barbaros (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Los vengadores (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Atolano presidente (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Baila conmigo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Godzilla (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Salvar al soldado Ryan (13) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 4	Monella (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Mafia testata como puedas (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Arma letal 4 (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Tango (T) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR - Rien ne va plus- día 5

CINES BOSTON

SALA 1

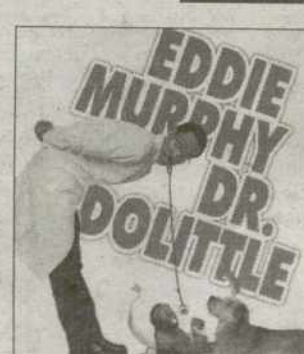


ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2

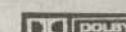


3ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3



7ª SEMANA

5:30, 8:15 y 10:45

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

La Schiffer abandona

EFE / MILÁN

La modelo alemana Claudia Schiffer dijo ayer adiós a las pasarelas tras desfilas para una casa de modas italiana en la jornada inaugural de la semana de la moda de la nortea ciudad de Milán, en Italia.

"No volveré a desfilas nunca más ni en Italia ni en París", declaró Schiffer al confirmar que desde hace dos años ha abandonado las pasarelas internacionales. La modelo justificó su presencia en Milán por su amistad personal con Giorgio Ferrani, el propietario de la casa de modas Marchese Coccapani.

La modelo alemana, una de las más famosas y mejor pagadas del mundo, agregó que seguirá haciendo publicidad y continuará siendo la imagen de algunas marcas, como la casa estadounidense de cosméticos Revlon y el grupo automovilístico francés Citroen. Schiffer se mostró tranquila y declaró que no le importaba abandonar las pasarelas de la alta costura porque "ya no me gustaba ese trabajo", aunque expresó su disponibilidad a desfilas para la marca italiana —para la que ayer lució un único vestido— cuando ésta se lo pida. La top model añadió que, a partir de ahora, hará "todas las cosas que me gusta hacer" y agregó que entre sus planes futuros está dedicarse al cine y ocuparse de ella misma. "Dedicaré más tiempo a mi familia, a la que adoro, y

La modelo alemana comunicó ayer su decisión de dejar las pasarelas para dedicarse a su familia y al cine



La top model Claudia Schiffer / ARCHIVO

a mis seres queridos", dijo e intentó eludir las preguntas sobre futuros planes matrimoniales afirmando que "naturalmente" se casará pero que en su vida no hay ninguna novedad. Sobre el anuncio televisivo realizado

para Citroen en donde va quitándose la ropa hasta que, una vez dentro del coche, se quita las prendas íntimas (sin que se vea absolutamente nada), Schiffer señaló que se divirtió mucho durante el rodaje.

"Verdaderamente nunca estoy desnuda en el anuncio", declaró. La top-model puso el broche de oro al desfile de Marchese Coccapani, desfilando con un vestido de lana muy ajustado y de color plata del brazo del propietario de la casa de modas. El desfile de la marca italiana fue uno de los que inauguraron ayer una larga semana (nueve días) de Milán, una de las más importantes plazas de la moda, donde no faltarán las extravagancias. Este es el caso de la colección presentada ayer por el joven modisto Mirco Giovannini cuyos vestidos, realizados con tubos de inyecciones como los que se utilizan en los hospitales para el gota a gota, causaron sorpresa entre el público.

Las modelos llevaban jeringas con las que inyectaban líquidos en los tubitos para cambiar de color los vestidos. En las pasarelas milanesas se verán también trajes con manchas, bautizados como "modelo Clinton", y baños en bañeras de leche y chocolate a cargo de una guapa aspirante a actriz italiana, Alessia Merz, y de un actor, también italiano, Francesco Nuti.

Los desfiles del próximo domingo, día de San Francisco, el patrón de los animales, han provocado las protestas de las asociaciones en defensa de los animales, que han definido como "una vergüenza" el que en ese día se presenten las colecciones de abrigos de piel.

EL RINCÓN

Cumplida respuesta

CARMEN FERRERAS

El presidente del PNV no se calla ni debajo del agua. Arzalluz siempre tiene que dar cumplida respuesta a todo lo que se diga y haga fuera de su partido. Ni las palabras conciliadoras y condescendientes del presidente Aznar logran hacerle reflexionar. Arzalluz va a lo suyo: la autodeterminación del País Vasco y si los demás no coinciden dispara su verborrea y que salga el sol por donde quiera. El viejo zorro abertzale no concede tregua ni al insulto ni a la descalificación que forman parte de esas sus arengas furibundas que recuerdan, por el tono y por la forma, época pasadas que se creían ya superadas. A mí no me extrañaría nada, después de aquel episodio del RH y otras exclusividades raciales preconizadas por Arzalluz, que, una vez conseguido el autogobierno que les excluya de esta y de cualquier otra carta magna, agilizase en su feudo eso que él mismo llama "limpieza étnica" y que los nacionalismos de la Europa del este, los países de la otra órbita soviética, han practicado y practican a fondo. Me parece que ha sido Carlo Westendorp, representante de la UE en Bosnia, quien ha dicho: "Los nacionalismos son insaciables". Tengo la sensación de que González no estuvo tan alejado de la realidad en su intervención durante el seminario sobre la transición política española celebrado en Lisboa. Como no lo está Jaime Mayor Oreja cuando no las tiene todas consigo respecto a las intenciones de Arzalluz, de ETA y de HB. Por cierto, el ministro 'Mejor' Oreja se ha convertido en objetivo prioritario de la paranoia que padece Arzalluz. Jaime Mayor es referencia obligada y casi siempre en tono despectivo e insultante.

CASOS Y COSAS

Un muerto telefona durante su velatorio

Los familiares del brasileño Francisco de Moura casi mueren de un susto cuando, en pleno velatorio de éste, el presunto fallecido telefonó para comunicarles que se encontraba muy bien y deseaba regresar al hospital del que se había ido. Todo ocurrió en Sorocaba, en el estado de Sao Paulo, que comenzaron cuando De Moura, de 67 años, huyó la semana pasada del hospital en el que esperaba para una operación para extirparle un tumor de la garganta. Entonces, la policía informó a la familia de que el cadáver de un hombre que respondía a las características de De Moura había sido hallado.

En Japón saben hacer las cosas a lo grande

Nadie se puede imaginar el tipo de vehículo que podría llevar tal rueda. Los japoneses tienen fama de hacer las cosas minúsculas, pues ahora han roto ese mito. Se trata de neumático más grande visto nunca por el hombre. Es una rueda realizada por la gran corporación Bridgestone. En la presentación una modelo japonesa se colocó al lado de la gigantesca rueda, junto con otro neumático de tamaño normal para que se apreciara mejor la diferencia de talla entre unos y otros. La gran rueda mide 3,91 metros de diámetro. Tokio fue la ciudad elegida para mostrar al mundo la rueda.



La rueda más grande del mundo / REUTERS

Una tarjeta llegó cuatro años tarde

Una tarjeta de felicitación navideña, con matasellos de Madrid y fecha del 7 de diciembre de 1994, le acaba de llegar a su destinataria, una vecina de Villalba. La destinataria de la felicitación, que prefirió no ser identificada con nombre y apellidos, es una señora de 52 años, empleada de una empresa conocida y vecina en pleno centro de esta villa lucense, al lado del ayuntamiento. La demorada felicitación le había sido enviada por un familiar próximo, residente en Madrid, y llevaba la dirección correcta y exacta de la destinataria en cuestión.

FUTUREKIDS®

LIDER MUNDIAL EN FORMACIÓN INFORMÁTICA
LA INFORMÁTICA ES COSA DE NIÑOS

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 5 - Zona peatonal entre San Miguel y Calle Mayor
Tfno.: 979 74 73 56 - E-mail.: jmsrcyl@futurnet.es

i ya! EN PALENCIA

DEMOSTRACIONES PERSONALIZADAS A PARTIR DEL 5 DE OCTUBRE